大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千三百七十五號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二二三
編輯部電話：三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號　電話：11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

中東局勢尚可挽回 美應立即停止侵敘

人民日報指出：否則悔之晚矣

劉少奇說美國如定要玩火必無好下場

【中國新聞社北京十八日電】北京人民日報今天發表社論，號召一切愛好和平的人民作最大的努力來粉碎美國對敘利亞的侵略陰謀，制止戰爭威脅，維護中東和世界和平。

這篇題爲「不准侵略敘利亞！」的社論說，美帝國主義在它的「實力地位」政策宣告破產以後，不惜冒在中東挑起戰爭的危險，企圖瘋狂的掙扎，以保持自己在中東和整個資本主義世界中的趨於崩潰的地位。美國的這種企圖，使得中東局勢充滿着爆炸性，對世界和平形成了嚴重的威脅。

社論認爲，蘇聯政府爲此局勢發表聲明，準備派自己的武裝部隊參加鎮壓侵略和懲罰和平破壞者的鬥爭，是反對侵略、維護和平的堅決態度，是對企圖在中東玩火的美帝國主義的一個嚴厲的警告。

社論說，我們六億中國人民完全支持敘利亞政府和人民維護民族獨立、反對侵略的正義立場，也完全支持蘇聯反對美國侵略、維護中東和世界和平的堅決態度。毛澤東主席在給敘利亞總統舒克利·庫阿特利的電報中，已重申「中國政府和中國人民堅決支持敘利亞人民保衛獨立、保衛和平的正義鬥爭的嚴正立場」。

美帝國主義爲了掩飾它的「實力地位」政策的破產，一貫無視蘇聯和其他愛好和平的國家所提出的警告，但是蘇聯現在的警告應當使美國認識到，在這洲際導彈的時代，如果它敢於挑起戰爭，它就不可能像兩次世界大戰中那樣處於安全的地區而不受到沉重的打擊。不僅美國，所有因爲參加美國所領導的北大西洋集團和巴格達集團而可能被捲入戰爭的國家，都必需嚴重的考慮這個問題。至於被美國挑選作爲侵略敘利亞的先鋒的土耳其，尤其應該認眞看待蘇聯和阿拉伯國家的警告，立即停止爲美國火中取栗的愚蠢行爲。

人民日報強調說，中東的局勢目前還沒有發展到不可挽回的地步。美國和它的追隨者們應當在爲時未晚之前，立即停止對敘利亞侵略陰謀。否則，它們就將連後悔的機會也沒有了。

【據新華社北京十七日電】劉少奇委員長十七日在蘇聯尤金大使舉行的宴會上的講話中指出：美帝國主義爲了在中近東地區推行艾森豪威爾主義，繼續進行它的侵略陰謀，在它所策劃的顛覆敘利亞政府的一連串陰謀活動遭受失敗後，目前正在指使土耳其準備對敘利亞進行武裝進攻，局勢是很嚴重的。這一緊張形勢不僅嚴重地威脅了敘利亞和中近東國家的獨立和安全，也嚴重地威脅着全世界的和平和安全。中國人民完全支持蘇聯領導人最近對美帝國主義和土耳其的譴責和警告，並且堅決地支持敘利亞人民和全體阿拉伯人民反對帝國主義、維護民族獨立的正義鬥爭。中國人民和蘇聯人民一樣，是堅決站在敘利亞人民一邊的。我們相信，敘利亞人民的團結一致和阿拉伯人民及全世界愛好和平人民對敘利亞反侵略鬥爭的有力支持，一定將使美帝國主義的侵略陰謀遭到可恥的失敗。我們嚴正警告美帝國主義者：你們如果一定要玩火，那一定是沒有好下場的！

【據新華社北京十八日電】中華全國學生聯合會十八日致電敘利亞學生聯盟、敘利亞大學生聯合會，全力支持敘利亞的反侵略鬥爭。

中東局勢緊張中 美英首腦下週會談

麥克米倫決赴美晤艾克

【路透社倫敦十七日電】英國政府十七日晚正式宣佈，首相麥克米倫將於二十二日飛赴華盛頓，與艾森豪威爾商談世界局勢。

中東局勢再度出現危機。蘇聯指摘土耳其準備進攻敘利亞，而土耳其和西方國家對此堅決否認，這些情況是這次會談的背景。

但是此間政府方面用盡全力強調，麥克米倫此行不是緊急或「危機性」的措施。他們說，英國下院就要在十月二十九日開幕，這是麥克米倫和艾森豪威爾會談的最方便的時刻。因爲議會在十一月開會，到了十二月，麥克米倫按照計劃還要訪問印度、巴基斯坦、錫蘭、澳洲和新西蘭等聯邦國家。

權威方面說，會談的範圍很廣。雖然勢將討論敘利亞和中東局勢的發展，但這並不是麥克米倫此行的單獨目標。

蘇聯最近的科學成就大概也在討論之列。英美之間就核子武器更進一步交換情報事也可能談到。

麥克米倫十七日晚將赴美之行通知工黨主席蓋茨克爾，並通知了各聯邦總理。

【路透社華盛頓十七日電】加拿大方面發言人十七日晚宣佈，英國首相麥克米倫已接受加拿大外長迪芬貝克的邀請，於下週與艾森豪威爾總統在華盛頓會談之後，訪問加拿大。

發言人說，麥克米倫將於十月二十五日下午在渥太華停留數小時。

他們說，中東局勢將列在討論的最前列。

【路透社巴黎十八日電】法國外交部發言人十八日歡迎美國艾森豪威爾總統和英國麥克米倫首相將要在華盛頓舉行的會議，認爲這次會議是西方對中東政策走向更協調的一個步驟。

【合衆社華盛頓十七日電】根據可靠的外交界人士消息，艾森豪威爾對於中東局勢的發展和蘇聯的科學成就，正設法和盟友們達成最緊密的團結。

據說，這就是他和英國首相會談的一項意義。他們的會談將標誌着國際局勢的嚴重性，以及美國和它的北大西洋公約盟國最緊密合作的必要性。

他們還說，艾森豪威爾的聲明中有一段可以被認爲是客氣而間接的要求，希望在目前的國際局勢之下，法國政府早日組成。

美英將在華府討論 東西首腦會議問題

倫敦標準晚報有此看法

【路透社華盛頓十八日電】英國外交大臣勞埃德十八日和美國國務卿杜勒斯舉行一週來第二次的會談。會談在國務院舉行，就像他們兩人十五日舉行的會談一樣，預料也是廣泛討論中東發展局勢。會談在國際標準時間十四時開始，預料將進行一個上午。

【法新社倫敦十八日電】倫敦「標準晚報」今天報道英國麥克米倫首相和美國艾森豪威爾總統在他們未來的會談中，將討論與蘇聯領袖們舉行新的最高會議的是否可行的問題。

該報追述：直到現在爲止，英美兩國政府首腦仍反對舉行這種會議。

該報稱：但是，下星期他們將再度研究這個問題；這是因爲考慮到這個事實：在面對經常的有增無已的挑釁中，如果僅爲了表示西方盟國的誠意，召開一次新的高級會議或許是對的。

全國最長的公路班車線 拉薩峽東開直達車

縱貫西北、西藏　全長千九百公里

【新華社拉薩十七日電】拉薩—峽東公路線直達班車開始通車；第一次班車今天從拉薩開出，它將通過青海到達甘肅玉門縣內的峽東；全長一九○○多公里，是目前全國公路運輸中最長的班車路線。

峽東是蘭新鐵路上的一個車站。拉薩—峽東直達班車開行以後，給從拉薩到蘭新鐵路的旅客帶來了不少方便；西藏貿易總公司在內地採購的貨物，也可以從這條路線運到拉薩。

聯大總務會討論 敘控訴土耳其案

衆認該案肯定將付緊急討論

【合衆社聯合國十八日電】聯合國對於當前的危機——蘇聯與敘利亞指責美國與土耳其正在中東進行戰爭陰謀的問題，採取第一個步驟。

聯合國大會總務委員會將於十八日國際標準時間十九時開會，以決定是否將這個問題列入現屆會議的議程。敘利亞要求舉行辯論，這個要求幾乎可以肯定將會獲得通過。

這個問題很可能會在迫切的基礎上由大會全體會來討論，不過還不致迫切到需要在這個週末開會的程度。

據猜測，最快要在二十二日，隨同英女皇伊利沙伯二世訪問聯合國而來的各種活動過去之後，才能開始辯論。

蘇聯外長葛羅米柯寫給聯合國秘書長哈馬舍爾德表示支持敘利亞控訴的信，已指出土耳其計劃在十月二十七日土耳其選舉後立即進攻敘利亞。

英、美兩國發言人對於就這個問題舉行辯論的意見，已表示歡迎。

中日貿易談判 正分三組進行

【中國新聞社北京十七日電】今天獲悉：中國國際貿易促進委員會與池田正之輔率領的日本訪華貿易代表團九月廿一日開始的會談，目前正在分三個小組進行解決懸案問題。

關於雙方建設民間的貿易代表機構問題，池田正之輔在全體會議上表示同意互設民間的貿易代表機構，中國代表機構的人員不按指紋。

○但進入小組討論後，日本方面又提出代表機構的人數限額問題，使問題的解決發生了新的障礙。到十月九日，日本方面又提議停開「機構」小組會議，因而使這個小組的工作曾一度中斷，後來經中國方面的建議，又在昨天復會。

英工黨總書記主張 四強應商中東問題

工黨反對用武力干涉中東內政

【路透社倫敦十七日電】英國工黨總書記菲利普斯今天要求美蘇英三國邀請蘇聯參加有關中東的會談。

菲利普斯說：「我看不出爲何不馬上舉行四大國會議，藉以完全解除這個地區（中東）的緊張。」

他說，四大國應該協議保證一九四九年的阿拉伯—以色列邊疆，並沿着邊疆一帶增加聯合國的部隊。他們還應該協議停止輸送軍火給中東國家。

菲利普斯被詢及：如果阿拉伯國家發生政變，成立共產黨或接近共產黨的政府，工黨是否支持任何武力的干涉。他說：「不管政府是否已有改變，無論如何我們不願干涉。我們想使中東脫離冷戰範圍。」

菲利普斯重申工黨的目的：如果工黨於下屆大選後恢復執政，他說該黨將促成聯合國承認中國，呼籲叫蔣介石的軍隊撤出台灣，並採取單獨行動停止氫彈試驗。

關於台灣，他說：在決定是否歸屬中國之前，台灣的人民應有一個時期，被給予自行生活的機會。

周總理昨接見 蘇丹和平代表

【新華社北京十八日電】周恩來總理在今天下午接見了以哈布布爲首的蘇丹和平代表團全體人員。接見時在座的，有郭沫若、鮑爾漢、劉寧一、柯華等人。

蘇聯最高蘇維埃代表團赴越訪問

捷議會代表團離北京返國

【中國新聞社北京十八日電】蘇聯最高蘇維埃代表團團長阿·鮑·阿里斯托夫和部分團員，今天早晨乘飛機離北京去越南民主共和國進行訪問。

阿里斯托夫團長等將在訪問越南民主共和國以後回到北京，代表團其他團員將在日內先期從北京回國。

【中國新聞社北京十八日電】捷克斯洛伐克國民議會代表團團長費林格主席和夫人，今天早晨乘飛機離北京回國。代表團人員和布拉格市中央人民委員會代表團將從北京去朝鮮民主主義人民共和國和蒙古人民共和國訪問。

劉少奇委員長到機場歡送貴賓。

縱橫談

麥克見艾克

英國首相麥克米倫突然要去和艾克舉行會談了。麥克米倫的聲明說，「艾森豪威爾總統和我商定」舉行這次會談。艾克的聲明說，「我歡迎英國首相下週來華盛頓訪問」。

兩人雖都未說明，但從兩人的語氣中可以看出，究竟是誰發起這次會談的，而經美國同意的。

那麼，麥克這樣匆匆忙忙地要求見艾克，究竟是爲了什麼呢？

底事如此匆匆？

美英兩國的官方都強調，這次會談要討論一般的世界問題。而且，兩個聲明的最後都宣稱，兩國還要分別與其他西方國家進行會談。這似乎表示，西方國家將進行一連串的會談來討論當前的局勢。

自從蘇聯製成洲際飛彈和發射人造衛星之後，世界上的確出現了新局勢，美國的冷戰政策已到了最後破產的關頭。今後怎麼辦呢？怎樣來適應這個新時代呢？西方國家要湊在一起，想想辦法，同一步驟，這也是完全可以理解的。這次麥克見艾克，也自然要就這個問題交換意見。這一切是沒有人懷疑的。

但是，如果只是這個一般性的問題，就沒有理由如此匆忙。

此地無銀三百兩

今天世界上什麼事情這樣急迫，使麥克匆匆忙忙地要求見艾克呢？儘管英美政府表面上說中東並沒有什麼緊張局勢，但他們心裏明白，中東的局勢是緊張的。而且，這個局勢如此緊張，已使麥克覺得有立即見艾克的必要了。

很可能，艾克、麥克本來是準備討論一般局勢的，但在中東局勢吃緊之後，經麥克的要求，匆匆把會談提前了。

英美當局都強調，這個會談是在中東局勢吃緊之前就安排好的，不是什麼「危機」會談，這只是「此地無銀三百兩」的說法而已。

拉？還是推？

問題倒是：麥克到美國，究竟是在拉美國一把呢？還是去推它一把呢？是去阻止美國在中東豪賭呢？還是支持美國躍進「戰爭邊緣」呢？

從英國本身的利益而言，美國在中東孤注一擲，必然把英國拖進戰火中去。在洲際飛彈和氫武器的今天，戰爭是可能把英國完全從地球上抹去的。如果從英國本身利益出發，麥克應該是去拉一把的。

兩艾的先例

以前曾有過兩次類似的情形，英國曾經起了阻止的作用。

一次是朝鮮戰爭時，美國在朝作戰失敗之後，杜魯門曾公開宣稱，「考慮」使用原子彈。當時的英首相艾德禮一看局勢不妙，美國這樣一做，戰爭一定擴大，英國一定倒霉。於是他匆忙地飛到華府，要求杜魯門不要冒險。

第二次是奠邊府戰役時期。法國疲兵再戰，已不堪一擊；美國就想拖着英國、澳洲等一齊介入印度支那戰爭。艾登當時看到，這一舉動必然會發展成爲世界大戰，便把杜勒斯從「戰爭邊緣」拉了回來。

今天，美國唆使土耳其攻敘利亞，也會發展成世界大戰，對英國包藏着滅國之禍，麥克是不是再效艾德禮、艾登，阻擋美國一次呢？

蘇共和英工黨

英國人民自然是不願意爲美國的石油大王去送命的。甚至英國工黨也不願見一把火從敘利亞燒到英國。

工黨雖曾表示不願同蘇共合作，以阻止中東戰火的爆發；但是，工黨總書記菲利普斯在廣播中所提的主張卻是和蘇共中央的主張相似的。

蘇共中央主張：「英國、蘇聯、美國和法國聲明放棄使用武力作爲解決中近東懸而未決問題的方法，聲明不干涉這些地區各國的內政和全部停止向這些國家供應武器」。

菲利普斯也主張：英、蘇、美、法舉行四大國會議，停止把武器賣給中東國家，不干涉中東各國內部的政治變動。

這也正說明，蘇聯提出來的辦法，是維持中東和平的唯一正確有效的辦法。

施君玉

東方醬油罐頭有限公司九龍分店開幕啓事

公曆十月十九日（星期六）上午十一時爲敝公司九龍大埔道一五八號分店開幕敬請

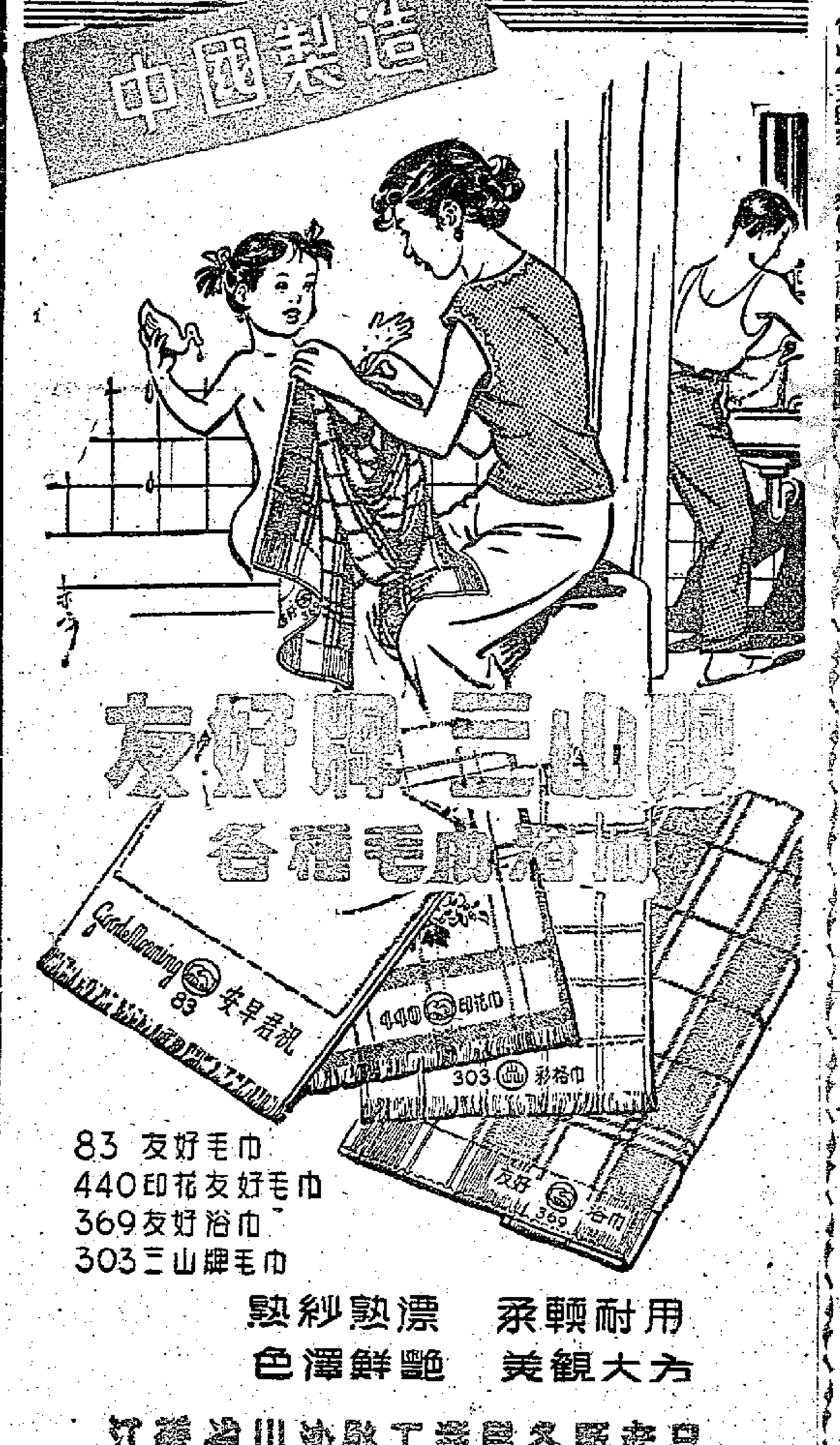
丁朱金金章光臨指導

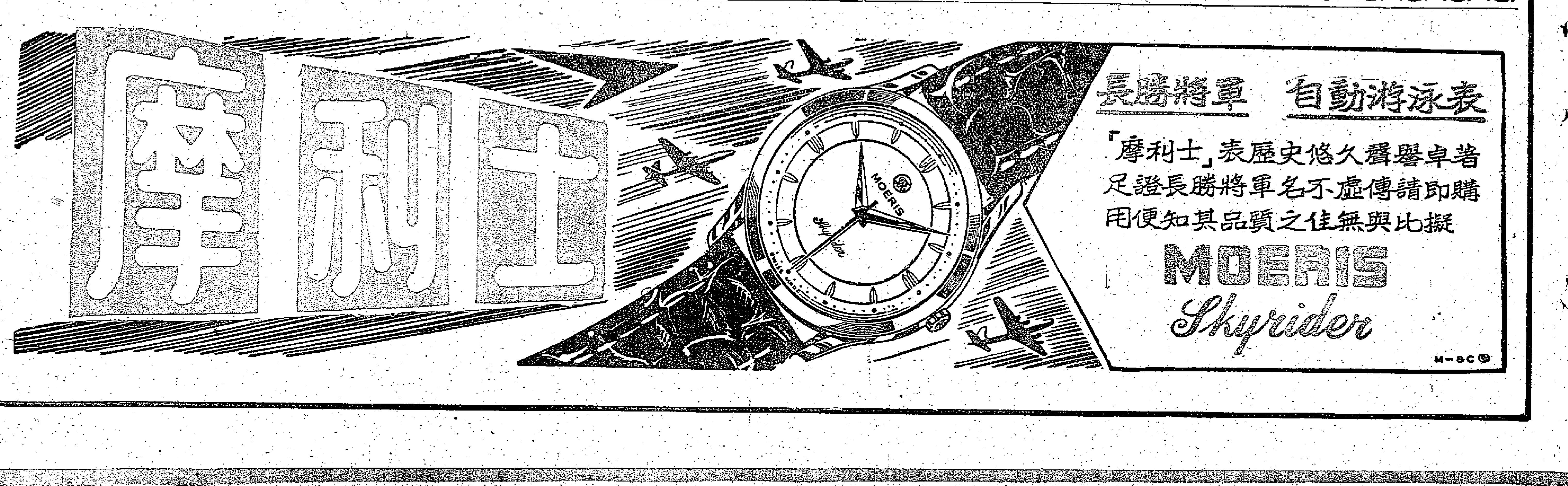
荔小姐　虹小姐　翎小姐　沙先生　偉小姐
高遠先生　張淨先生　樂陽帶小姐　歐莎菲小姐　龔秋霞小姐

剪綵並舉行鷄尾酒會恭請各界嘉賓友好

東方醬油罐頭有限公司
董事長莊成宗敬約

『本分店爲優待門市顧客起見，由十月廿日至廿九日七折九減價十天，凡購足兩元加贈（金標醬油）（特與生抽）各一小樽，送完爲止。』





原子能科學有全面飛速發展
蘇正研究控制熱核反應
可建造用重氫而不用鈾燃料的反應堆

【據新華社北京十七日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯科學院主席團學術秘書長亞歷山大·托普切夫說：第一顆人造地球衛星的發射並不是蘇聯科學某一個別領域取得空前成就的結果。蘇聯科學技術是各方面齊頭並進的。

科學院院士托普切夫十六日在「真理報」上發表了一篇文章寫道，蘇聯除了要在最近幾年內實現建造巨大原子能發電站的計劃以外，還在研究製造適用的原子能發動機。

托普切夫指出，在研究利用核內能方面，目前正在研究如何利用大功率脈冲放電來實現可控制的熱核反應。此外如果成功，就有可能破天荒第一次做到在實驗室條件下造成一百萬度以上的溫度。

托普切夫強調指出，大功率氣體放電的研究工作使蘇聯科學界漸可能解決現代科學的一個艱巨任務——建造用重氫而不用鈾做燃料的反應堆。托普切夫指出，蘇聯科學家庫爾查托夫、列昂托維奇、阿爾齊莫維奇等人都在做這方面的工作。

談到蘇聯科學在無線電工程學方面的成就時指出，蘇聯幾十個電離層觀測站對電離層的觀測工作已經不停地進行了二十五年。無線電天文學這一新的科學部門正在日益發展，半導體方面的科學研究工作達到了廣泛的規模。

托普切夫談到蘇聯對反作用運動的物理學和技術方面的一系列具體問題的解決。他指出，遠在國外進行這類工作以前，蘇聯就在三十年代初進行了火箭發動機的架上試驗，而在一九三三年發射了吉洪拉沃夫工程師設計的一枚火箭。從一九四七年起，蘇聯開始經常地用火箭把儀器放送到空中，研究大氣上層的情況。

【據新華社北京十三日電】據塔斯社莫斯科十二日訊：蘇聯科學院院長涅斯米揚諾夫在談到最近幾年在原子能和它的和平利用方面的成就時，涅斯米揚諾夫指出，這裏所說的並非偶然的發現或解釋了某一秘密，而是指整個這門科學領域全面的組織良好的飛速發展，這一科學領域現在已被公認是自然科學的先鋒。

人造衛星未來用途
利用衛星可拍攝太陽的照片
可能對太陽的構造有新發現

【新華社莫斯科十七日電】在莫斯科工會大廈圓柱大廳裏，十六日舉行了慶祝發射世界上第一顆人造衛星的盛大晚會。到會的有蘇聯科學技術界及其他代表約兩千人。許多科學家在會上的報告引起了聽衆巨大的興趣。

蘇聯科學院院長涅斯米揚諾夫首先在會上發言說：對於社會主義國家的科學家來說，發射人造衛星是一個有變革意義的節日；這是人類征服自然的節日，也是蘇聯科學壯大成熟的節日。這顆人造衛星沿着軌道運行，給未來的大氣以外的飛行提供最有價值的資料，這使蘇聯科學家有可能在最近的將來發射出裝有各種儀器的人造衛星。

貝格院士接着在講話中指出，代表人類知識各方面的科學家的龐大集體在製造人造地球衛星方面有計劃的工作，是實現人類自古以來的理想的決定性因素。社會主義制度為這創造了一切必需的條件。美國很早也在研究發射人造衛星。他們還找了德國專家去幫忙。可是直到現在這個任務還是沒有完成。某些國家對蘇聯執行科學孤立政策，但是，受到隔絕的恰恰是那些執行這種政策的人，而不是蘇聯。

波別多諾斯切夫教授在發言中說：發射人造地球衛星的意義首先在於它可以使我們對宇宙和地球表面進行有實用科學價值的觀察。裝置在星際空間的天文望遠鏡，能使人們看到現在肉眼所不能看到的東西。通過人造衛星，我們可以看清楚月球上的任何只有十二公尺直徑大小的東西。這樣，就有可能解決通向火星之路的問題，也有可能研究水星、金星、木星和土星的荒瘠表面的情況。同時，還有可能用X射線來拍攝太陽的照片。現在我們所看到的太陽面很可能只是一個巨大的毛茸茸的球的核心點，而通常不能看到的太陽的白光環則可能是主要的光源。毫無疑問，藉助從人造衛星進行的觀察，我們就能了解太陽上的巨大爆發，並且預知太陽上爆發的出現。此外，還有可能測定其他行星的大氣組成。到目前為止還是一個謎的地磁性質也有可能得到解決。

庫卡爾金教授的報[illegible]一任務，已經不是那麼困難了。

中國必成工業大國
哈達抵東京談話
中國奉行和平政策埋頭建設

【據新華社北京十七日電】東京消息：前印度尼西亞副總統哈達今天在到達東京向記者發表談話時，主張恢復中國在聯合國的合法地位。他說，「要這個大國加入聯合國是必要的」。他說，「我個人的意見和我國的意見一向是這樣的，而我對中國的訪問更加強了這種意見」。他又說，由於中國真心希望建設，它奉行和平政策。他認為，中國「終將成為一個經濟上的大國」。

世界上第一座
蘇建太陽能發電站
並建地熱和煤氣渦輪機發電站
蘇電力產量已超過三十個國家

【據新華社莫斯科十七日電】據蘇聯報紙報道：一九五七年蘇聯按人口平均計算的電力產量將從一九一三年的十四度增加到一千度。最近三十六年，蘇聯在按人口平均計算的電力產量方面已經趕上和超過約三十個國家。

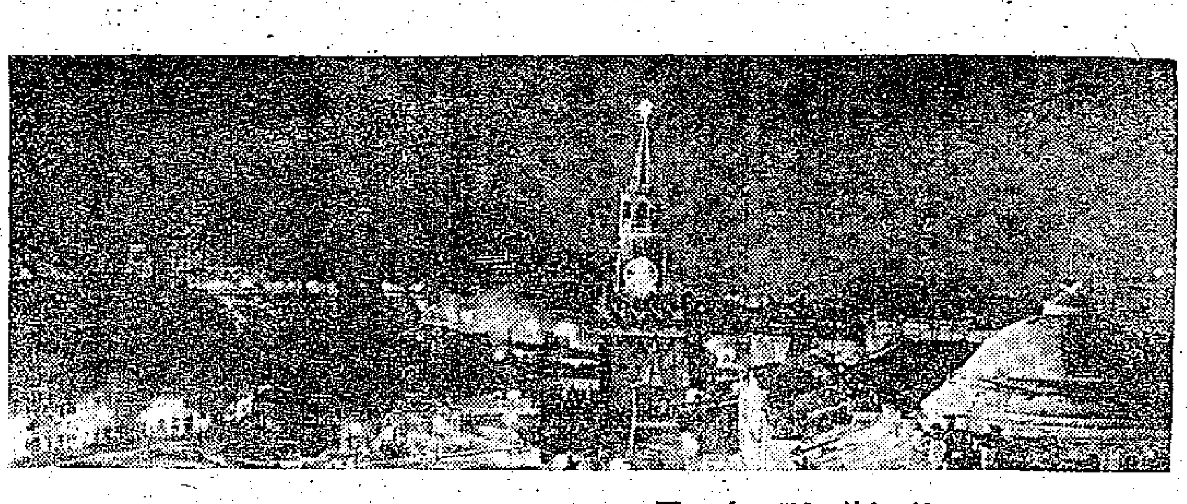
在電力總產量方面，蘇聯還在一九五〇年就從革命前的佔世界第十五位躍居為世界第二位和歐洲第一位。今年，它的電力總產量還將增加為一九五〇年的二點三倍以上或一九一三年的一百零五倍，而達到兩千一百億度。專家認為，在最近兩三年間，蘇聯將在電力的總產量上達到西歐電力生產最發達的英國、法國和西德三個國家電力生產的總和。佔世界第一位的美國電力生產也終將被蘇聯趕上，因為蘇聯電力生產增長的速度要比它快好多倍。

蘇聯電力站建設的規模很大。四十年來，它已經建成了三百多個大型和中型火力發電站和水力發電站，全國電力站的總發電能力已經從一九一三年的一百零三萬五千瓩增加到今年年初的四千三百萬瓩，即增加為四十一倍以上。在革命以前的俄國，發電能力為一萬五千和兩萬瓩的火力發電站就算是很大的了，而現在，蘇聯各地已經有幾十個發電能力在三十萬到六十萬瓩的火力發電站在發電，同時目前還在建設許多發電能力在一百萬到一百二十萬瓩以上的火力發電站。革命以前，俄國沒有一個比較大的水電站，而現在在全國已經有幾十個巨型水電站。除水電站和火電站以外，最近幾年蘇聯還開始建設利用其他動力發電的電力站。一九五四年，蘇聯建成了世界上第一個原子能發電站。目前，它在亞美尼亞建設世界上第一個太陽能發電站，在堪察加半島和俄羅斯聯邦中部建設蘇聯第一個地熱發電站和煤氣渦輪機發電站。

月球設實驗站 為期已不在遠
蘇訓練專家佔世界首位

【法新社莫斯科十八日電】塔斯社報道，列寧格勒大學講師亞力山大洛夫十八日在消息報發表文章說，蘇聯可能在不遠的時候在月球設立一個叫作「和平」的實驗站。

亞力山大洛夫說，蘇聯已得到的科學成功是因為這個事實：蘇聯在訓練專家方面已佔了世界的首位。他說，蘇聯科學家的數目，今年已達到二十六萬五千名。



莫斯科夜景　（新華社稿）

人造衛星與星際旅行
（九）斯特恩菲爾德著·石天譯

需時兩年的路線

繞火星飛行的軌道可以有好多條，旅途的時間長短和太空船初速的大小，全得看所選的軌道而定。

第十二圖是一條需時兩年的軌道。火箭要在當地時間午夜，即地球、太陽和星際站的中心成一直線時，從星際站上起飛。那是最合適的時刻，因為星際站的運動方向，與火箭飛行的方向相一致。利用星際站的速度，火箭能以每秒四點三公里的最低速度起飛，反之，如從地球上直接出發，得要有每秒十二點三公里的速度。

重十噸、噴氣速度每秒四公里的火箭，從星際站起飛須攜備燃料十九點六噸，而從地球出發得要攜備二百一十六噸。

在星際空間飛行，火箭速度常常變更，起飛時最大，離開地球軌道後漸次減少。

到接近火星時，火箭在一定距離之外避開它，飛到外邊空間去。繞着火星運行時，因為火星是沿着它的軸心旋轉，旅行者可以拍攝它整個表面的照片。

起飛一年後，太空船將達到軌道上最遠的地點，與地球距離二點一七五個光年，速度也減到最慢。

過了這一點，太空船以加快的速度，再接近火星的軌道。但是，這一回將不和火星相遇。橢圓形軌道已飛完，太空船將以起飛時的速度飛返地球去。

更強力的火箭可飛到「富波斯」和「戴波斯」那兩顆火星的衛星上，進行長期間的研究工作。「戴波斯」離火星二萬三千公里，即月球和地球的距離的十七分之一，運行一周的時間是三十個鐘頭多一點。「富波斯」離火星表面更近，只不過九千公里，運行一周不用八個小時。這些天體的大小和質量都很小，引力也小得微不足道，因此，探訪這兩顆衛星還比探訪火星容易得多。

根據現代天體物理學所發掘的資料，可以假定，地球的自然環境和火星的最相似，而和其他行星有較大的差別。蘇聯的天文學家在G·奇霍夫的領導下進行了悠久的研究，斷定火星上有植物生長。人們相信，火星的大氣，就在火星表面上也很稀薄，但它含有氧氣，而且沒有損害人命的氣體。因此，太空旅行者須住在不透氣而又能調節空氣壓力和溫度的艙房內，並且要穿上太空衣服才能離開火箭。火星上也許會有水存在。火星太陽輻射強度只為地球的一半，因此它的氣候變化也比地球強烈。

飛去火星登陸探險的軌道，以那一條最為經濟呢？

去火星的最短路線

在空間，兩點之間最短的距離是一條直線。但是，太空船絕對不能沿[illegible]的引力會使太空船脫出軌道[illegible]上投擲的石子，地球引力[illegible]。太空船如果不停地開動[illegible]的軌道保持平直，但這一[illegible]多。太空船必須沿着與太[illegible]行，才能避免太陽引力使[illegible]種飛行方式要使用大量的[illegible]消它與地球一起繞太陽的運[illegible]大速度不可。這個巨大的[illegible]

它的軌道，如像急流會衝[illegible]角方向渡河的船一樣。

這裏且看一看飛去火[illegible]線是怎樣的吧。這條路線[illegible]但速度可不能低過每秒三[illegible]這條路線是非常不經濟的[illegible]

另一條是半橢圓形的路[illegible]時，只消用最低限度的速度[illegible]所用的也是最慢的速度（[illegible]

已經指出過，太空船[illegible]然是不能隨時從地球起飛[illegible]火星和地球的相對位置必[illegible]的特別位置，平均要七百[illegible]去火星，全程需時二百五[illegible]線回來，旅行者得等候四[illegible]和地球才能運行到正確的[illegible]就行。但是，這條路線太[illegible]星，太空船起飛時只消每[illegible]會願意在這條線上飛行。

為了縮短旅途的日子，他們大致將增大起飛速度，沿拋物線路線飛行。在拋物線路線上，太空船的初速如為每秒十六點七公里，全程需時是七十天。要是初速增[illegible]子就可大大縮短，僅及原[illegible]這是太空航行的一個非[illegible]。

[illegible]雜的。從一個行星去另一[illegible]過腦筋。但是，實際上，[illegible]書中的主角沒有一個在研[illegible]了許多故事書和傳奇小說[illegible]們普遍相信火星上住有較[illegible]的日子，是要算得非常準確的。

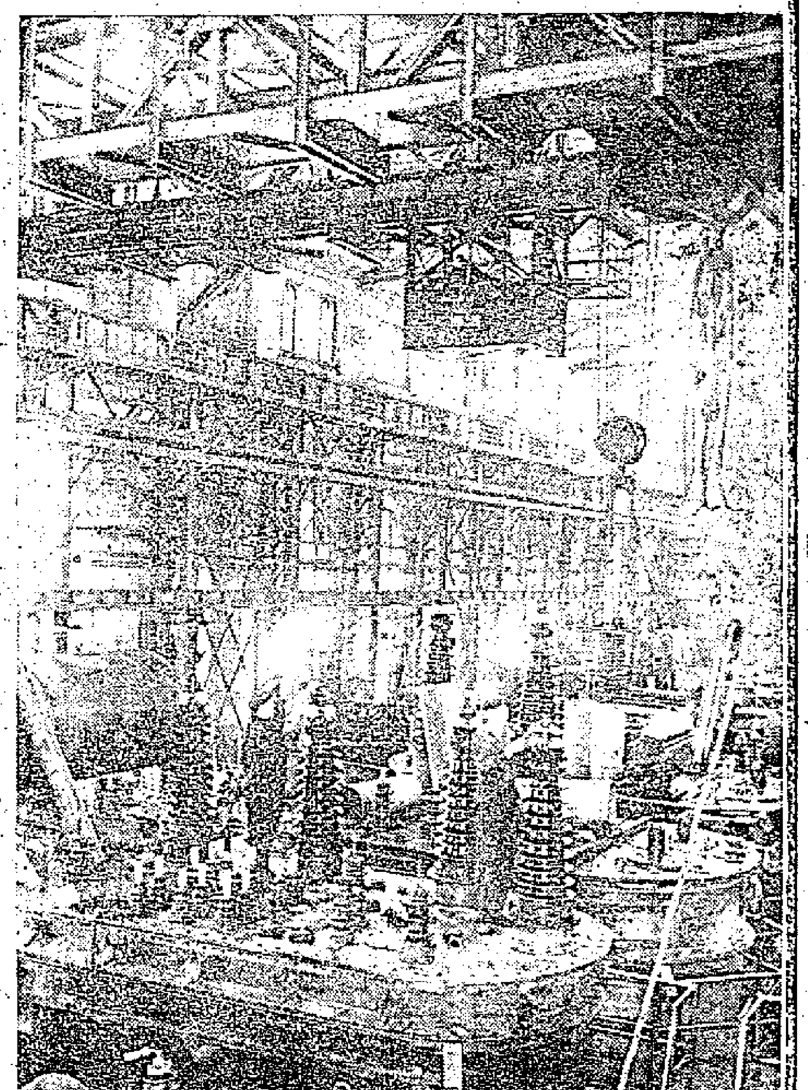
假如要編訂一個飛去火星或金星的航期表，表上一定出現許多空白位置——「停航季節」，短的三兩個月，長的半年左右。在這些「停航季節」裏，因為行星的相對位置不適於飛行，所有的太空船都不能從地球上起飛，也不能在目的地上着陸。

旅行金星

在日落後漸漸黑暗的半空中，常常會看見一顆光芒四射的星星，那就是金星。有時在黎明前也會出現，有時甚至在白天也看見。金星所以很亮，是因為它比地球更靠近太陽，反光的能力很強。

金星是地球最親近的鄰居，在整個太陽系中，也比任何行星都和地球更相似，它的大小和質量只不過比地球小一點點。因此，未來的空間探險家，在金星表面着陸時，將不必為重量問題傷腦筋。

早在一七六一年，米哈伊爾·羅蒙諾索夫當金星走近太陽表面時，在望遠鏡上發現金星有一個光環。他解釋這種現象的形成，是由於金星周圍有大氣存在。後來的觀察證實了他的理論，那個光環確實是金星的大氣，受到太陽的照射而發光。這種現象第二次是在一八八二年看到，以後要到二〇〇四年才能再看得到。太空船上的科學家可不同，一年將能看得見好幾次。（九）



莫斯科變壓器工廠為古比雪夫水電站製造的大型變壓器。（新華社稿）

加緊策劃侵敘步伐
美官員在土京密斟
又派飛機和第六艦隊到土耳其

【路透社伊斯坦堡十[illegible]】美國國防部和外交部高級官[illegible]耳其國防部[illegible]美國國防部高級官員十八日在土[illegible]防部的部長助理。[illegible]的，他們兩人都是國[illegible]

【路透社貝魯特十八[illegible]】將於本星期訪問土耳[illegible]

【新華社北京十八[illegible]】在派遣一百五十架最新[illegible]還有消息說：美國[illegible]蘇達灣；導彈巡洋艦「坎培拉號」[illegible]巡洋艦[illegible]爾；巨型進擊航空母艦[illegible]者艾倫報道，美國正[illegible]七日駛離克里特島的[illegible]開往土耳其的伊茲密[illegible]臘島鏈羅得島。

六百萬阿拉伯工人
促制止侵略敘利亞
分電艾克聯合國呼籲維護和平

【新華社開羅十八日電】阿拉伯工會國際聯合會秘書長卡邁勒十七日致電美國總統艾森豪威爾，以六百萬阿拉伯工人的名義要求他進行斡旋以避免中東發生戰爭。他還致電聯合國秘書長哈馬舍爾德，要求他設法維護敘利亞的和平。

給艾森豪威爾的電文說：「我們相信，如果沒有在敘利亞北部邊界上的軍事挑釁行動和美國艦隊在敘利亞海面的演習，敘利亞就決不會發生所謂敘利亞危機。」[illegible]

政府「把一切政治和軍事力量供敘利亞使用，以支持敘利亞抵抗不論來自何方的任何侵略」。

【據新華社北京十八日電】安曼消息：約旦議會在十月十六日一致通過了一項建議，主張由議會對一切國家發出警告：對任何一個阿拉伯國家的進攻將被視為對所有阿拉伯國家的侵略。

印尼捷南代表
齊促協議裁軍

[illegible]成協議，以解決這個關係到人類的「生死存亡」的問題。在這方面，他批評了西方國家的裁軍提案，因為這個提案並沒有規定禁止大規模毀滅性武器。他要求大[illegible]會安持印度提出的關於禁止核武器試驗問題的主張。

匈牙利外交部長霍瓦特說，某些西方國家的一些集團想要顛覆社會主義國家現有的政權，這是軍備競賽和國際局勢緊張的原因。霍瓦特抨擊美國在裁軍問題上採取的立場。他支持蘇聯代表團就裁軍問題提出的提案。

捷克斯洛伐克外交部長戴維在發言中表示支持蘇聯關於在五年內不使用核武器的建議以及關於停止試驗原子武器和氫武器等建議。

南斯拉夫代表團團長波波維奇說，他贊成擴大聯合國裁軍小組委員會的成員，並且呼籲停止試驗核武器。

比內出席議會
要求授命組閣

【法新社巴黎十八日電】法國奉命組閣的總理比內十八日在國民議會說：目前法國的危機「首先是財政和經濟危機」。並稱，他將要求特別的經濟權力以應付此種危機。

在要求國民議會通過他任總理時，這位右翼的獨立農民黨領袖列舉了他的政策，說「我們正處在我們政治史上最嚴重的一次危機之中」。

約旦政府發言人宣佈
阿拉伯最高領袖
定明天舉行會議
研究對敘局的共同態度

【路透社貝魯特十八日電】約旦政府發言人十七日說：將於二十日在貝魯特舉行阿拉伯領袖最高會議。據此間可靠消息稱：沙特阿拉伯國王沙特與夏蒙總統在貝魯特會談時曾倡議召開此種會議。約旦、伊拉克和敘利亞的國家首腦也將被邀請參加。

【路透社貝魯特十八日電】這裏的可靠人士十七日晚說，黎巴嫩的領袖們在沙特阿拉伯國王沙特同意之下，正迫切地試行召開阿拉伯國家領袖會議，以便研究對敘利亞的共同態度。

這些可靠人士說，如果黎巴嫩的努力成功，這個擬案會議可於二十一日在貝魯特召開。

人們相信，有關方面會和埃及總統納賽爾接觸。他是否受到邀請，仍不知道。據消息靈通人士說，受到邀請的將有黎巴嫩、沙特阿拉伯、約旦、伊拉克和敘利亞的領袖。

安曼的消息說，十七日晚約旦駐貝魯特大使賴斐已將沙特國王的邀請書交給約旦國王侯賽尼。

美軍工廠除工人
日警鎮壓起衝突
七十五萬工人加強秋季鬥爭

【法新社東京十八日電】在東京以南的相模原美軍管理的工廠，於十八日上午發生大批警察與罷工者衝突。結果又有二十二人受傷，其中有九個警官。

工會會員八百人衝破一百五十個日本警察的警戒線（並有美國軍事警察在輔助），企圖衝入工廠，結果發生一場大扭打。

工人反對大批開除他們的工友，已進行抗議罷工三天。這次是第二次的大衝突。十七日曾發生同樣的衝突，有二十個警察及五個工人受傷。

【據新華社北京十七日電】東京消息：日本煤礦業、鋼鐵業、造船業、運輸業和郵政部門的共約七十五萬工人今天舉行罷工和其他方式的鬥爭，他們分別要求增加工資或者發給津貼。日本工會總評議會領導展開的工人秋季鬥爭又向前開展了一步。

美全國人口
一億七千萬

【新華社北京十七日電】華盛頓消息：美國國情普查局十月十六日說，美國的人口在九月一日估計為一億七千一百七十九萬，比一九五〇年增加了百分之十三點七，比去年九月一日增加了百分之一點八。

應付土大軍壓境威脅
敘內閣考慮總動員
軍隊已經宣佈處於緊急狀態
當局向人民抵抗隊發給武器

【路透社黎巴嫩首都貝魯特十八日電】敘利亞人民抵抗組織的成員十八日已奉令向當地總部報到，領取武器作為國家將面臨戰爭的象徵。

來自大馬士革的阿拉伯新聞通訊社的消息說：敘利亞當局十七日開始發武器，先是由於沿土耳其邊界一帶局勢緊張的結果，敘利亞當局已於十六日宣佈軍隊進入緊急狀態。

在敘利亞北部城市荷姆斯和阿勒頗的人民抵抗組織的成員已經接到在「被指定的防地」。這是開羅電台引述敘利亞抵抗組織司令比茲里上校在大馬士革的宣佈而廣播的。

據報，敘利亞內閣在考慮總動員以「應付帝國主義的威脅」。

貝魯特方面相信：土耳其部隊正在沿敘利亞北部邊界做實力的示威。

黎巴嫩的報紙並將敘利亞的局勢和朝鮮戰爭展開時那個階段相比較。

【路透社黎巴嫩首都貝魯特十八日電】此間消息稱：敘利亞人民抵抗組織十八日宣佈已開始在大馬士革發給武器。荷姆斯、哈馬及阿勒頗三城市的部隊已於十七日領到武器。

該組織的總部說：必要時，全體公民將被發給武器，並訓練他們使用武器參加巷戰。該總部並稱：當局已採取措施必要時使人民抵抗組織動員全國的人民。

【據新華社北京十七日電】大馬士革消息：據中東通訊社十六日報道：敘利亞軍隊已經宣佈處於緊急狀態。這家通訊社說，敘利亞軍隊中官兵的假期都取消了，已經請假外出的人都奉命立即回到他們的部隊。

據十五日晚間正式宣布，敘利亞－埃及聯合司令部已經進入不間斷的會議狀態，以應付局勢的任何可能的發展。

敘利亞當局十六日收到敘利亞北部邊境保安當局發來的情報說，沿着敘利亞邊境集結的土耳其軍隊正在增加，這些軍隊配備有坦克、裝甲車和大砲。

巴基斯坦新總理
瑋德里加昨就職

【路透社卡拉奇十八日電】巴基斯坦國民議會反對黨穆斯林聯盟領袖瑋德里加（昨譯齊德里加）於十八日宣誓就任總理。

這位新總理現年六十歲，本來預定於十七日宣誓的，但到最後一分鐘又改了期。改期的理由官方未加解釋。

人造衛星新聞片
蘇聯已開始放映

【新華社北京十八日電】據塔斯社莫斯科訊：關於人造衛星的新聞紀錄片已經開始在蘇聯上映。

這部影片是由莫斯科紀錄電影製片廠攝製的，它反映了蘇聯科學家在取得這一輝煌成就之前所從事的巨大工作。很多鏡頭紀錄了蘇聯一些天文館對衛星進行觀察的情況。影片中還有外國科學家和社會活動家談論發射衛星意義的鏡頭。

【據新華社北京十八日電】據塔斯社訊：到十月十七日莫斯科時間十八點為止，人造衛星和運載火箭已經運轉了一九〇圈，經過的路程約有八百三十萬公里。衛星在頭十三晝夜經過的距離超過地球和月球間距離的二十倍，約等於火星離地球最近時的距離的七分之一。

中國青年鋼琴家
傅聰飲譽蘇京
演奏兩次表現出有獨到才能

【新華社莫斯科十八日電】據塔斯社訊：中國鋼琴家傅聰最近在莫斯科音樂學院大廳和地下鐵道建築工人文化宮中舉行了兩次音樂會，獲得了很大的成功。

傅聰表現了他多方面的才能，他演奏了巴赫、亨德爾、普羅科費耶夫的名作，演奏了中國、蒙古、保加利亞作家的作品。他還演奏了德布西清麗簡樸的作品和蕭邦感情豐富的作品，表達了這些作品不同的風格。傅聰演奏時的音色醉人華麗，裝飾音的細膩以及巨大的含蓄力量都受到聽衆們的讚譽。

為傅聰演出伴奏的樂隊的指揮安累夫對塔斯社記者說，傅聰是目前最傑出的青年鋼琴家之一。幾年來，傅聰的才能更加突出而具有獨到之處。

蘇共文件受重視
呼籲共維中近東和平
意報認為有重大意義

【據新華社北京十七日電】據塔斯社訊：英國所有的報紙十月十六日都用大字標題在第一版上登載了蘇聯共產黨中央委員會來信的消息，並且摘要刊登了這封信的內容。

挪威工黨中央機關報「工人日報」和挪威最大的報紙「晚郵報」十月十六日全文刊登了蘇聯共產黨中央委員會就中近東局勢給挪威工黨中央理事會的信。挪威工黨中央理事會發表的公報說，蘇聯共產黨中央委員會來信中所談到的問題已經提交挪威政府考慮。

「晚郵報」報道，挪威工黨總書記哈康森已經前往倫敦訪問，同英國工黨領袖商談蘇聯共產黨中央委員會來信的問題。

法國社會黨機關報「巴黎人民報」報道，法國社會黨也收到了蘇聯共產黨中央委員會關於中近東局勢的信。這家報紙說，社會黨的領導機構將在最近研究這個文件。

意大利「團結報」、「國家報」、「前進報」等進步的報紙十月十六日指出，蘇聯共產黨中央委員會給西歐各國社會黨和工黨的電報對於維護中近東和平具有重大的意義。

杜勒斯支持土挑釁
開羅報紙一致譴責

【據新華社開羅十八日電】開羅報紙十月十七日一致譴責杜勒斯十六日支持土耳其向敘利亞挑釁的談話。

「共和國報」發表社論說，杜勒斯「正在重玩朝鮮戰爭前夕的老手法」，硬說土耳其受到敘利亞和蘇聯侵略的危險，並且揚言要進攻蘇聯」。「人民報」說，杜勒斯正在玩火，正在以他自己的命運和帝國主義的命運進行賭博。在發現「美國在科學和工業的進步上難以追上蘇聯以後，他竟然不惜以燃起大規模的戰火為代價」。「金字塔報」認為，杜勒斯的談話是企圖「在中東發動新的恐怖主義運動」。

【據新華社北京十七日電】華盛頓消息：美國國務卿杜勒斯十月十六日在記者招待會上談到中東局勢時表示支持土耳其對敘利亞的挑釁政策。杜勒斯表示，他對全世界對美國策動土耳其向敘利亞挑釁的指責「感到有些不安」。但是，杜勒斯企圖為美國的陰謀散佈煙幕，他反倒說：「這些指責可能是將要發生某種更加嚴重的事情的煙幕」。

在回答記者的問題時，杜勒斯肯直表示，美國將繼續支持土耳其目前的外交方針。杜勒斯還說，繼續在中東推行「艾森豪威爾主義」「肯定是重要的」。

波恩外交失敗 竟要與南絕交
英表示支持西德行動

【路透社波恩十八日電】據波恩方面十八日宣佈，西德將斷絕和南斯拉夫的外交關係，因為鐵托總統已於本週承認德意志民主共和國。西德外長勃倫塔諾發表公報說，西德認為有必要與南斯拉夫斷絕關係。

【法新社倫敦十八日電】英國外交部十八日發表公報說，英國將同意西德聯邦共和國斷絕與南斯拉夫外交關係的任何決定。

中山糖廠基本建成

每日榨蔗兩千噸年產糖四萬噸 蔗農們紛紛增植甘蔗提供原料

【本報中山專訊】日榨甘蔗二千噸、年產砂糖四萬噸的中山糖廠，已經於最近基本建成。該廠建在中山縣黃圃鎮近郊，是目前該縣最大的糖廠。

今年春間，中山糖廠興建的消息傳開，蔗農按照國家計劃，紛紛擴大蔗地面積，全縣為這個糖廠種了甘蔗八萬四千畝。

該糖廠在技術和經濟方面給蔗農以很大的幫助。該廠技師們和技術人員從東莞、順德等縣，挑選來大批爪哇三零一六、台糖一三四、台糖一零八等優良蔗種，供給蔗農推廣種植。這些良種在產量上或在價格上都比當地習慣種植的灰白種要高得多。為了把蔗種好，該廠又派出技術人員駐在重點鄉指導農民種甘蔗。

該廠發出部分款項，貸給蔗農買殺蟲粉和買優良蔗種之用。所貸出款項，將於蔗熟交蔗時按期扣還。

八年來陸續新建和擴建 台山有工廠卅一間

明年將增建玻璃廠及陶瓷廠等

【中國新聞社台山通訊】台山人民現在已能吃到本縣製造的機製糖和本縣製造的冰塊，喝到本縣釀造的醇酒，吸到本縣製造的煙絲；農民也能用到本縣製造的新式農具，並在自己的家裏裝上由市鎮供電的電燈了。這是幾年來台山工業建設發展的結果。台山各工業企業出產的這些工業產品，不但供應本縣人民需要，而且還有部分運銷到四邑各縣去。

近八年來，台山的工業建設有了長足的發展。從一九五零年開始，當地政府便注意到利用當地資源，恢復和發展這個僑鄉的工業。一九五二年建成了有華僑投資的發成頭水力發電廠，翌年又建成了有華[illegible]

台山縣的工業原來是毫無基礎的，一九四九年以前只有幾所小型分散的發電廠和手工業式的印刷、釀酒、煙絲等作坊。抗戰前，台山旅外僑胞為了建設自己的家鄉，集資興建了新寧鐵路、台山製雪廠和略具規模的交通運輸業。但在抗戰時期，這些工廠企業遭受破壞，損失很大，直到一九四九年還沒有恢復過來。

近年由於工業的發展，台山縣的工農業比重逐年改變，一九五二年全縣工業總產值佔工農業總產值的百分之十三點四，一九五四年佔百分之十九點五，到一九五六年已佔百分之二十八點八。工廠企業的職工人數也逐年增加，現在絕大部份的工人都享受了公費醫療待遇，許多人都住着職工宿舍，當局還辦了工人業餘文化補習學校，幫助工人提高文化。對於家庭有實際困難的職工，企業也給予適當的生活補助。

幾年來，台山的地方工業對支援農業生產也起了很大作用。台山農具機械廠三年來便為農民製造和修配了農具成千成萬件，台山冰廠所出產的冰塊每天供應沿海漁業社的需要。在農村發生旱澇等災患時，機械工人們還帶了抽水機，到受災地區去幫助農民抗旱或排水。

根據台山當局的初步計劃，明年將擴建水力發電站和新建玻璃、陶瓷等工廠。這些工廠建成後，台山的工業將出現嶄新的面貌。

粵明年大量養生豬

全省飼養一千六百五十萬頭 由省到農業社都設領導機構

【本報廣州十七日專訊】[illegible]之七十以上。這次會議[illegible]甚地，推廣當地高產的精飼料作物，如番薯、玉米、木薯、高粱等。省人委已經決定以大米向粵北農民收購狗爪豆種子一五〇萬斤，分給[illegible]全省農民推廣種植，要求每個養豬農戶明年至少要種植十株爪豆。另外，還要充分利用田基間、海渠和塘種植水浮蓮。城市郊區農民，要充分收集城市的米汁殘渣來養豬。各地農業社和農戶要做好飼料的貯藏和收藏工作。會議還決定今冬多大力開展防疫工作，全省應防疫的生豬，百分之九十要進行防疫注射；在疫區，全部生豬都要進行防疫注射。目前，省農業廳已經準備了足夠的疫苗。省服務總還撥出三十萬元防疫專款開展這項工作。

為了加強領導，省人委決定由省到農業社都要成立專門機構，負責指導畜牧業生產工作。現在，全省畜牧業指導委員會，已經由有關的七個部門組成。各專區、縣和區、鄉的專門機構正在陸續建立。各農業社都將有一個副主任專管畜牧工作。

蘇聯友人求贈廣州菊花種籽

穗園藝工人準備贈送

【本報廣州十七日專訊】蘇聯友人讚賞廣州菊花，紛紛來信要求贈送菊花種籽。廣州園藝工人準備在收得一部分菊花種籽後，即贈送給蘇聯友人。

去年十一月，廣州文化公園舉行菊花展覽會，有一位蘇聯園藝專家看了之後，回國寫了一篇「中國的菊花」的文章，刊載在今年二月出版的「星火」雜誌上，這篇文章引起了蘇聯園藝愛好者的興趣，他們紛紛寫信來廣州，希望得到菊花新品種的種籽。其中有一位園藝愛好者是烏茲別克共和國的會計聯合學校校長拉赫曼古洛夫。他說，他得到菊花種籽後，種出來的花將命名為「和平及友誼的花朵」。

惠陽區改良土壤 增產了大量糧食

【新華社廣州通訊】廣東省惠陽專區今年發動農民改良一六八萬畝稻田的土壤，增產了大量糧食。

惠陽、東莞、寶安、博羅、連平、和平六縣改良五十五萬八千畝地的土壤，增產稻穀四十一萬擔，平均每畝增產七十三斤。惠陽縣觀光農業社今年春季改良三六四畝，平均每畝增產一百斤；禾豐社改良五二六畝，每畝增產八十斤，其中八畝死泥田經過改良，每畝產量達到七五〇斤，而原來只有二百五十斤。

稀有的鯨鯊

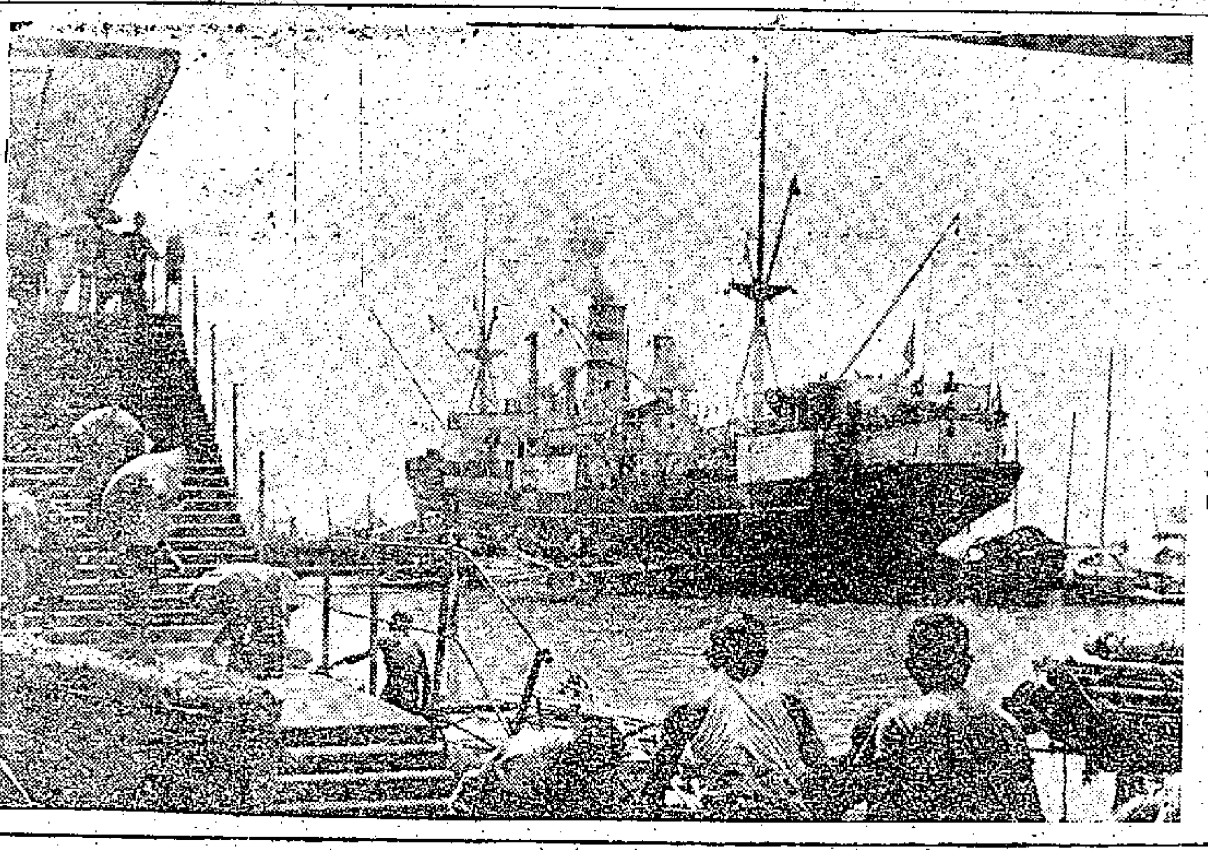
身長三丈重一萬斤 福建漁民最近捕獲

【新華社杭州十八日電】在舟山漁場捕魚的福建省福鼎縣沙埕水產漁業社社員們，十月二日在東亭島東南海處捕獲了四條鯨鯊，最大的一條重約一萬斤，長近三丈，高三尺多。

鯨鯊是魚類中最大型魚之一，原產印度洋和大西洋暖海中，十分稀少，近百年來世界上只有九十多次捕到或發現，且多是死後被潮流沖到海邊發現的。據記載，我國解放前後捕到過這種魚，近三年來在廣東南海先後捕過三條，這次在東海海面發現和捕到的還是第一次。

穗市粵劇團將下鄉演出

【本報廣州十六日專訊】許多著名粵劇團將在下月下鄉演出。省一團將到東莞等地；省二團和市三團巡迴四邑僑鄉；市一團深入西江地區。此外，下鄉的還有太陽升、新世界、冠南華、新華等劇團。



廈門海運繁忙，各國船隻在我國海軍護航下安全來往，圖為廈門太古碼頭一瞥。

廈門展覽出口商品

展出工業品一千餘種規模宏大 南洋歸國僑胞參觀後大加讚揚

【本報廈門專訊】廈門口岸出口商品展覽會於十一日開幕。出口商品展覽會展出了工業品、礦產品、畜產品、水海產品、藥材、特種手工藝品和手工業品等近一千種。其中大部分是廈門地區的產品，一部分是福州的。這是解放以來廈門市規模最大的一次出口商品展覽會。

從印度尼西亞、緬甸、柬埔寨回國參觀的福建籍僑胞四十五人，作為展覽會的第一批客人參觀了全部展品，僑胞們在展品前仔細觀摩，十分留戀，並對許多物品的精致、美觀實用加以讚揚。

參觀後，廈門市對外貿易局舉行茶會招待回國僑胞嘗試家鄉製造食品。外貿局局長林文遂在會上介紹了廈門口岸對外貿易發展情況。

紀念魯迅逝世廿一周年 廣州電台廣播魯迅文學作品

【本報廣州十七日專訊】[illegible]

中山糖廠巡禮

鄭如耿

九月下旬的一天，[illegible]

開山闢運河

[illegible]在廠房的另一邊，有一條新開鑿的運河，接通西江的一條支流——雞鴉水。[illegible]

新式的國產機器

[illegible]這些機器以前都要從進口，現在我國已經可以自己製造了。

建設時間縮短一個季度

中山糖廠是在一九五五年底開始施工的，按計劃，要到明年第一季才建成。勞勇敢的工人們，把建設機器的過程縮短了一個季度。他們在安裝機器的過程中，克服了一次又一次的困難，然而他們以巨大的魄力和智慧，將困難一個個地克服了。

糖廠的生產工人，大部分已到廠裏來了。現在，他們正在緊張地進行學習，由工程師和技術員給他們上課。老工人除了學習理論以外，還給新工人當學習輔導員。一個青年工人告訴我：他們爭取在正式投入生產前，就把操作技術學好，在短期內成為熟練工人。

我看到，工人住宅區的幾十所住宅和集體宿舍已經建好，衛生所也已成立；市場裏的供銷社、銀行、理髮室、飯館等，都開始營業了。圖書館和俱樂部正在佈置，工會還派人到廣州去購買電影放映機。（中國新聞社）

僑辦漳州旅社一瞥

本報記者 徐佩華

可同時接待三百多旅客

正式開張的漳州旅社，位於該市[illegible]——延安北路，這是一條通[illegible]站的要道，交通十分方便。開[illegible]人參觀了該社的宏偉建築和精[illegible]隨着熙熙攘攘的人羣，前往遊[illegible]

[illegible]北路口新建的百貨大樓向左轉到一座「凹」字形的高大建築[illegible]漳州旅社」四個大字。灰白的[illegible]，顯得又悅目又雄壯。旅社的六根粗大的鋼骨水泥結構的圓[illegible]噴漆的大門前。由石階拾級而[illegible]華僑集資創建的大旅社。

[illegible]前漳州市規模最大的「旅客之[illegible]面積達四千平方公尺，主樓三[illegible]右是二層建築，一共有客房一[illegible]接納三百多個旅客。在一樓和[illegible]設有會客室、閱覽室、盥洗室等；三樓是個中央大廳，可容[illegible]也適宜於開展各種文娛活動和[illegible]寬敞的陽台，人們在此可以眺望漳州全市風光，百貨大樓、中山公園、人民體育場等，都可以收入眼簾。

歷時五月建造成功

在該社的開業典禮會上，漳州旅社籌建委員會負責人、印尼歸僑林開德先生，向到會的海外投資人的代表、各機關社團的代表、龍溪專署僑務局陳迪局長、漳州市陳振乾副市長等來賓一百餘人，報告旅社籌建經過。他說：「解放後，漳州市的古老、落後、蕭條的面貌完全改變了。今天的漳州市，是一個美麗繁榮的城市，來往旅客一天多似一天，全市原有的二十多家旅館，已是接應不暇。因此，在去年年底，熱愛家鄉建設的僑胞，便建議在本市建築一座大旅社，並集資十五萬元作為建設基金。這一可喜的行動，得到了政府的重視和支持，於是立即提供良好的建設基地、供應足夠的建築器材和一萬尺棉布，並指成龍溪專區建築公司負責進行建設，另又投資三萬多元，為旅社購置所需的設備，經過幾個月的籌備，旅社的建設工程就在今年五月份動工，不到五個月的時間，旅社終於建設成功了！」

大廳富麗堂皇

參加了開業典禮之後，我隨着來賓對旅社的全貌作了一番巡禮。整個旅社共有三個飯廳，分佈在一、二、三樓。踏進大門是一個半圓形的小廳，廳內有佈置精緻的服務台、會客室、閱覽室和一系列的客房；二樓有供旅客休息的大廳和客房；三樓的中央大廳，備有許多金黃色的新式椅桌等等，許多華僑僑眷贈給該社的玻璃鏡、掛鏡、錦旗等等也陳列懸掛在這裏，整個客房空氣流通、光線充足、旅客起居用具都頗講究完善。有單人房、雙人房、三人房和通房。每個房間都設有面盆架、衣架、寫字枱、茶桌，還有帶鏡的衣櫥、沙發椅、茶具等等，被褥都是全新的。但是，收費卻很低廉，個人房每間一般每天只收費一元五角，最好的房間收費三元，三人房也不過收費二元四角到三元而已。旅社裏的廚房、膳廳、便所的設備也很完善，廁所全部用白瓷磚砌成的，設備合乎現代標準，開業這一天，即有一批旅客投宿，他們對這個大旅社都讚不絕口。

旅社中央將闢花園

陪同我們參觀的漳州市政協副主席、歸僑林開德和該社經理王少華還告訴我說，今後該社的設備將更加完善。目前正在建築自來水塔和安裝廠水設備，以供旅客使用；另有一座可供三百人同時進膳的食堂，以及職工宿舍等也已開工建設。旅社中央留下的一千五百平方公尺的曠場，將闢為花園，園中要建築假山，陳設石椅石桌，培植各種花草，供旅客在此休憩乘涼；還要建設洗澡房和服務部。服務部將供應各種煙、酒、餅和代客洗衣等等，那時，漳州大旅社就可更好地為路過漳州的旅客和進出口的僑胞僑眷服務了。

殷台千人罷工內幕

戈健

來自台灣

被美國人「租借」並且改了招牌的殷格斯台灣造船公司，本月十二日發生了千人罷工事件，外電語焉不詳，茲綜合台灣各報所載的消息如次：

這家「美資」的殷台公司，規定是每月六日發工資的，但十月份到十二日上午還發不出來，工人交涉無結果，於是實行靜坐罷工；經台灣的「有關機關前往調處」，公司方面始答應十六日清發工資，工人才同意於下午恢復工作。

台灣報紙說，這家「美資」公司，「資金週轉似欠靈活」，自從把台船公司「租借」了之後，每月的自來水錢也繳付不出，這筆錢一個月是幾萬元新台幣，積欠已甚可觀。自來水廠屢次催討，迄無下文。

在「租借」之初，殷台公司即曾經向「台灣銀行」借了新台幣三千五百萬元，名義是要「增建第三號船塢」；又借美金四百五十萬元，名義是「在日本購鋼料」；後來又借新台幣一千餘萬元，名義是「供作雜支」。

另外，台船公司在「出租」時，遺留了材料值新台幣二千餘萬元，還有可收回的賬目新台幣八百餘萬元，殷台公司也把這些材料、賬目，分別變成了資金，打算作為清償「台灣銀行」的借款。

如此看來，這家「美資」公司用以週轉者，都是「台灣銀行」及台船公司的資金，而並無「美資」可言也。

但是，美方曾經說過，可以從美國運來新設備及新機器。台灣的「立法委員」一百二十餘人，於是在十月十四日特地到殷台公司去「參觀」。「立委」們不看還罷，看了之後啼笑皆非！台灣一家報紙十五日載稱：一位「立委」在「參觀」後說，他只看見一部一九〇五年的六十噸老式起重機。一九〇五年，算起來是光緒三十一年，距今五十二年矣，「很多『立委』對這部已享壽五十二高齡的起重機的性能表示懷疑；他們曾經問殷台公司的職員：這一部起重機的壽命有多少年？有人說十多年，也有人說卅年。殷台公司的外籍總經理說是十三、四年；他又說，這部起重機的齒輪已經修過，還可以用十年；」但是一位台灣方面的負責人周茂柏卻說，「這部起重機還可以用五十年；他說：『壞了可以再修！』立委們對這一部壽命能逾百年的超重機，多表困惑！」

這家報紙又說：「據說還有一部重五十噸的起重機沒有開箱，這一部的年齡幾何，立委們還無法獲悉。」還有，「台銀（台灣銀行）撥款給殷台公司購買的鋼板，昨天立委們都沒有看見，究竟貨到了沒有？據說還是疑問」。

那位「立委」又說：「殷台公司計劃造三萬六千噸的第一艘油輪，聽說今年底可以安裝龍骨，十八個月後交貨；可是昨天根本就沒有看見有新船在造，絲毫沒有看見動工的跡象。只看見一艘油輪在修理，據說這條船是屬於工程油輪公司（即殷台公司的後台老板之一）。」

那麼，借了「台灣銀行」的錢，說要建造所謂「第三號船塢」，是怎麼一回事呢？

這家報紙說，所謂「第三號船塢」，「據說現在還是荒地一片，根本沒有動手建造」。據該公司負責的洋人對「立委」說：台灣銀行後來對於貸款的事很謹慎，貸款拿不來，所以沒有法子買材料來興工。這位洋人並且表示：如果再弄不下去，他就要回國了！

台灣「聯合報」為這家「美資」公司的罷工事件發表評論說：「『中美合作』的殷台公司，據說美國殷格斯船塢公司除技術投資外，還投資了一份『秘訣』——用俗話來說，就是『竅門』。從前，人們學手藝，必須拜師傅，當徒弟；先從打雜做起，伺候師傅和師娘，泡茶奉煙，淘米洗菜；師傅高起興來，偶爾傳授一點『竅門』。殷格斯船塢公司所投資的『秘訣』，大約和這種『竅門』差不多……」「我們是學徒，要向先進的殷格斯船塢公司學習造船技術及其『秘訣』；有事弟子服其勞，出錢出力，當然不在話下……現在是科學技術時代，技術值錢，而『秘訣』更是無價的，我們政府願意出錢學習技術，學習『秘訣』，只好悉聽尊便；但工人出力，旨在以勞務換取工資，仰事俯畜，養家活口，維持本人及其家屬的生活，如果到期拿不到工資，雖然有技術可學，甚至還有『秘訣』可傳，但要想叫工人『枵腹從工』，……就是在富足的美國，也絕難辦到……」；「自詡對於造船及企業管理具有充分技術與豐富經驗的殷台公司，現在竟連工資也發不出來，不知這是什麼『秘訣』」！

美國在台灣「投資」云云是什麼樣把戲，美國技術與「秘訣」是怎麼一回事，殷台公司的現狀如何，這次的罷工事件更清楚地告訴了台灣的人們。

英雄的古城 大馬士革

朱良

敘利亞通訊

走進大馬士革的舊城，便使人想到「天方夜譚」中描寫的這些地區的淳樸和風趣的生活。舖着光滑的石板的街道非常狹窄和擁擠，街道兩旁有許多狹小的堆滿了貨物的老店舖，出賣從糧食、布疋直到針線、肥皂之類的貨物。在櫃台後面，坐着帶有黑色流蘇的圓頂紅帽、穿着鑲有花邊的寬大衣服的老頭子，悠閒地抽着用很細的線編織起來的套子的、足有一公尺長的管子的水煙壺。還有許多淡黃色牆壁的矮小的有着鐘花的拱形大門的舊式住宅。街道上擺着很多發出誘人的香味的烤栗子、烤牛羊肉和各種各樣的小攤。穿着寬大的黑色衣服、蒙着黑色面紗的婦女頂着瓶到街角上，在石頭砌成的像神龕一樣的自來水龍頭上取水。

珍貴的名勝古蹟

在大馬士革市內，特別是在舊城內，保存着歷史上各個時期的古蹟。這些古蹟顯示了敘利亞悠久和光輝的歷史和敘利亞人民英勇和不屈的鬥爭。

著名的大馬士革博物館，在清澈的巴拉達河的旁邊。博物館內陳列着在公元前兩千多年前定居在敘利亞的亞孟人、迦南人、腓尼基人等和從公元前二千年到公元後六百年間先後征服過敘利亞的亞述人、埃及人、波斯人、希臘人和羅馬人的各種文物。陳列品中最使人感到興趣的是按原樣建造的公元前二百多年的一所廟宇和公元前一百多年的一個皇帝的墳墓。舊城的四周還保存着殘破不堪的羅馬時代的城牆和三個城門。其中兩個城門已經堵塞，只有東邊的一個城門還照常通行。通向這個城門的一條很長的狹窄的街道叫做直街，是羅馬時代大馬士革的主要街道，現在，街道的旁邊還保存着已經毀毀的羅馬時代的一所大廈的拱門。

在直街的北邊，有一座著名的宏偉的奧馬雅清真寺。大食帝國在七世紀初征服敘利亞後，大馬士革成為帝國的政治、文化和商業的中心，奧馬雅王朝曾建都於這裏，因此哈爾發華立特在這裏修建了這樣一個宏偉的清真寺。從這座清真寺的高達十多公尺的大門走進去，是一片廣大的方場，大場的中心有一口井，伊斯蘭教徒們先在井旁洗了手再到大殿裏去祈禱。

敘利亞風光

活在人民心裏的烈士

大馬士革市區的中心有一片廣場，叫做烈士廣場。現在，這片廣場的四周已經築起了高大的旅館、飯店和商店。在土耳其統治下，特別在十九世紀末期，敘利亞的許多要求獨立、自由和民主的愛國志士，曾在這片廣場上慷慨就義。一九四六年敘利亞獲得獨立後，把這片廣場改稱為烈士廣場，並規定每年三月六日為全國紀念這些為祖國的獨立和自由而犧牲的愛國志士的節日。

在這片廣場的附近，敘利亞軍官俱樂部的門口，豎立着一座民族英雄阿茲姆將軍的銅像。伊斯蘭教徒是不崇拜偶像的，但是這個銅像受到人們深深的崇敬。一九二零年，法國背信棄義地出兵侵佔了黎巴嫩，接着又向大馬士革進軍。當時阿茲姆將軍是敘利亞的國防部長和軍隊的參謀長，他在敘利亞人民的熱烈的支持下，率領了一支裝備很差的、沒有戰鬥經驗的軍隊，在大馬士革西北的麥撒隆對強大的侵略者進行了可歌可泣的抵抗。最後，這支小小的軍隊被打敗了，阿茲姆也在戰鬥中犧牲了。從此，開始了法國統治敘利亞的悲慘歷史。敘利亞人民一直把阿茲姆作為爭取民族獨立、自由、民主鬥爭的民族英雄。現在，每年七月廿四日，也就是阿茲姆戰死的日子，敘利亞人民都要開會紀念他。

白楊秦怡會見納賽爾

劉士煦

九月十四日，白楊和秦怡，隨中國電影代表團到達埃及參加中國電影節，最近已回到上海。她們在埃及訪問了廿多天，最使她們難忘的是九月十六日和二十日這兩天。這兩天，她們見到了納賽爾總統，又會見了總統夫人。

九月十六日是中國電影節在埃及開幕的日子。晚上，中國電影代表團到達「歌劇」電影院時，受到埃及觀眾的熱烈歡迎。九點半鐘，電影院裏突然出現了納賽爾總統，全場響起了「納賽爾總統萬歲」的歡呼聲。

納賽爾總統從來也沒有參加過任何電影節的開幕式，這天，他不僅參加了中國電影節的開幕式，還看了在開幕式上放映的中國故事片「祝福」。他和主演祝福的白楊親切握手。白楊說：「我很感謝總統，因為這是中國電影工作者的光榮。」

九月二十日，白楊和秦怡由中國駐埃及大使陳家康的夫人陪同，去總統府會見納賽爾總統夫人。在總統府的會客廳裏，掛着總統夫婦的像。總統夫人和總統一樣，很健壯，非常樸實，她親切地招待白楊和秦怡，使她們感到就和在普通的埃及人民家庭裏作客一樣。她告訴她們，在開羅，有法魯克王朝的皇宮，但總統不願到那裏去住。現在的總統府，還是納賽爾在一九五二年七月，領導埃及人民推翻法魯克王朝以前住的房子。當白楊在為總統夫人敍述「祝福」的故事時，總統夫人說：「啊，不用了。總統已經把『祝福』的故事講給我聽過了。」總統還告訴我：「你是全國人民代表。」總統夫人把五個孩子都叫出來和白楊、秦怡見面。她說，她很少出來參加活動，但是很想能有機會訪問中國。她還和總統說過，將來要作為總統第一次的出國活動。

白楊和秦怡都談到中國電影在埃及受到觀眾歡迎的盛況。這次參加中國電影節的影片，除「祝福」以外，還有「天仙配」、「哈森與加米拉」、「渡江偵察記」、「平原游擊隊」、「沙漠裏的戰鬥」。這些影片都受到埃及觀眾的歡迎。當「哈森與加米拉」一片中出現「八一」軍旗之時，觀眾鼓掌歷四分鐘之久。埃及一家晚報說：「『祝福』這樣的題材，在埃及的法魯克王朝時代也是很普遍的。」因此，他們覺得「祝福」非常親切。

訪問期間，白楊和秦怡在埃及還參觀了有五、六千年歷史的古文化遺蹟，到過名勝塞得港。在塞得港，她們還聽到埃及人民英勇抗擊英、法殖民者的烈士事蹟。她們說，去年被英法殖民者毀壞的塞得港，現在已經很快地恢復起來了。

阿希！阿希！阿希！ 萬歲！萬歲！萬歲！

在敘利亞的群眾大會上，發言者只要一提到蘇聯和中國，會場上總會出現雷動般的掌聲，群眾在歡呼「蘇聯——阿拉伯人民友誼萬歲！」和「中國——阿拉伯人民友誼萬歲！」的口號時，緊接着總要高呼三聲「阿希」、「阿希」、「阿希」。

「阿希」是什麼呢？原來就是「萬歲」。他們在歡呼之後，餘情未盡，總要再加三聲「萬歲！萬歲！萬歲！」充分表現出他們對於朋友的友情。

雙雙開房 隻身過夜
息影紅舞女喝拉素
醒後說丈夫移情別戀她被遺棄
李姓男子則否認一切情節離奇

【本報訊】有一個過去的紅舞女，據說因爲被丈夫遺棄，昨天在灣仔道高樂酒店服毒自殺，醫，生命已無大碍。但後來那個被指稱是她丈夫的男子，却否認她是因他自殺，並且否認自己是否認他的職業身份。案情顯得十分撲朔迷離。

這舞女名李娜，三十歲，據說是京津一帶的人。先前在灣仔的巴××等大舞廳做過，後來又中小型舞廳。這次出事的經過，據說是這樣的：

前天下午三時許，高樂酒店來了一男一女，男的西裝筆挺，女的一身旗袍西裙，打扮入時，手上的提籃。他們開了二×一號房，但在旅客登記册上只寫女人的名字，化名叫李雲，三十歲。他們房租是九元九角；那男的直到深夜始離去。到昨天早上，有一個男子曾經四次來酒店找她，李娜包食物回來，之後便閉門不出。下午一時十五分左右，店伴忽嗅得一陣濃烈的拉素藥味，發自二門而入，就發現她躺在床上，已告昏迷，地上有一個拉素藥瓶，還留有一點拉素。

據說，她被送醫院之後，曾一度清醒，她說她的丈夫是李××，六×舞廳的經理，他們同居號，她指丈夫移情別戀，把她遺棄，故而自殺。後來，據高士打道一×一號四樓的住客說，李娜，他們說，李某是這層樓的包租人，他們都稱呼李娜爲李太太。他們夫婦倆經常夜深才回家。前只有李某一人回來，李娜則不見了。其後，六×舞廳的人也證明李某是他們的新經理，走馬上任

昨天晚上九時二十分，在六×舞廳的門前，一輛黑色的小汽車載來了這個李某，他是一個長的人，說得一口準標的國語。他隨後在軒尼詩酒店附近，作了這樣的聲明，他說他只是從前認識丈夫，他否認他和李娜一起住在高士打道一×一號四樓，也否認是那裏的包租人和六×舞廳的經確曾在舞廳做過，不過現在已經洗手不幹，在中環一間百貨公司做職員，他並且說他已經有了妻，他說他不明白這個李娜爲什麼要把他跟這宗自殺案件扯在一起。

強風訊號昨晨卸下
今仍吹東北風
仍然是雲翳而且有細雨
澳門氣溫比港更低三度

【本報訊】寒流南下壓中，香港氣溫續降，被衫、毛線衣紛紛露面，街頭一片初冬景象。據天文台紀錄，昨天最低氣溫是六二點一度，比前天的最低溫度六四點六度跌落了二點五度。但強烈季候風訊號已於昨晨六時四十五分解除，風力比前一天緩和多了。

天文台預測今天中和至清新東北風。天陰，有雨。

澳門消息：此間天氣轉冷，市上行人和百貨店多衣紛紛出籠，一派深秋景象。據昨日此間天文台報告：由十七日上午十時至十八日上午十時，最高溫度華氏七十五度，最低華氏五十九度。

十八幢樓宇 昨批准拆建

【本報訊】昨日港府憲報公佈批准三宗業主申請拆遷的豁免令，准許十八幢樓宇拆卸重建。第一宗是禮頓道一二二至一二八（雙號）及希雲道二號、四號、六號、十號及十二號九幢舊樓，住客獲賠償由四

天氣

中和至清勁東北風。初，雲翳，間有微雨，其後有時開朗。

高潮　上午六時零五分　晚上七時五十分

低潮　下午一時廿一分

寒流南來，冬裝大褸已有出籠。（本報攝）

有目共睹的事實

搜書院放映以來，深受觀衆歡迎，各影院的盛況有目共睹。至今，該片總收入達五十餘萬元，除繳稅外，院方與片方各得其半。最近某些報章閉門造車，刊出所謂「折虧」的「新聞」，令人莫名其妙。

【本報訊】我國出品彩色影片「搜書院」在港九上映以來，深受觀衆歡迎，收入非常可觀，這是人所共知的事實。可是，最近有某些中、西報紙刊出「放映搜書院慘遭折虧」的「新聞」，內稱「本擬連映十天，但四天後廿家影院中多家已停映」、「租用這些戲院，每天費四千元……片方至少要蝕空五萬元的廣告費」、「這次放映至少損失約在二十萬元」等等，據記者了解，這完全是莫名其妙的說法。

「搜書院」是十月二日起在二十間戲院聯合上映的，當時片方與院方簽訂合約，映期四天，五五分賬，戲院方面亦負擔部分廣告費用。

「搜書院」上映首日，各院收入總數約八萬五千元，這是港九罕有的賣座成績。至第四日，香港戲院因片約關係，提前輟映，而是日十九家戲院的總收入約八萬二千餘元，與首日不相上下。

合約映期告滿，兩條院線因須依約放映另外兩部影片，只得忍痛割愛，太、環線與光藝影片公司取得協議，把早已訂映期的「九九九海底命案」再度延期推出，八間戲院與片方第二次簽約，決定再映「搜書院」七天。

八間戲院第五日映「搜書院」，收入約達四萬元，每家售票成績比首日尤佳。後來金星、龍城兩院亦因片約關係，相繼退出，餘下六間戲院聯映，至第十一日，因賣座情況仍極好，欲罷不能，於是與片方協議，再續映四日。期滿後，仍由國泰戲院獨家放映。

總悉，「搜書院」放映以來，總收入五十餘萬元，除繳稅外，戲院方面與片方各得二十餘萬元。

赴穗做成生意 英印商人滿意而歸
倫敦商人說準備繼續進行交易
印商認爲交易會是個大好機會

【本報訊】倫敦戈特雷有限公司（A. Goldrei & Co. Ltd.）總經理W・哈塞爾廷昨天從廣州來。他是到中國出口商品交易會去做生意的。他說他在那裏訂購了一批花生、鷄蛋等食品，他還準備繼續用電報和該會聯絡做生意。關於這次交易會，哈塞爾廷指出：「這是一個可以信賴的交易會，包含了廣泛品種的商品。」

昨天自穗返港的另一外商是印度商人傑爾・達督伐拉，他替加爾各答及香港的商行訂購了一批貨物。他對這次交易會的意見是：「這是一個值得抓住的做生意機會。」他說：「我對此行感覺滿意。」

「搜書院」半月賣座 等於上半年最賣座的六部美國片觀衆

佛山 大來 輪 週末 週一 分別加班

往澳。大來輪於下週一上午九時卅分，下午十時卅分由港往澳，下午五時卅分及下週二凌晨三時由澳返港。

新華戲院改建前 下月一日先復業
待圖則批准建廿層大廈

【本報訊】因租約期滿，一度輟映的旺角新華戲院，最近被部氏父子有限公司購入，計劃改建二十層大廈。但於大廈圖則批准前，新華戲院決先行恢復營業，專映港製國語片及南方公司代理各影片。

記者昨天訪問部氏公司。據該公司宣傳部透露：新華戲院這兩天確在修理、粉飾中，定下月一日起恢復與觀衆見面。一待改建圖則批准，即動工拆卸，興建包括一間新型戲院的二十層大廈。

渣華街廉屋受風災 入伙日期仍未決定
蘇屋區大廈後年底竣工

飾等。大廈內的電梯已經裝安，可於入伙時同時啓用。

該大廈佔地六英畝半，高十一層，有一千九百五十五個居住單位，月租不計差餉自六十元至一百三十八元。大廈附設可容八百學生之小學一所，一個大會堂，一個門診部，七十一個舖位，另有巴士站及渡海碼頭。

季報說到九龍蘇屋區平民屋建屋工程時說：該處屋宇之任何一部分，難望於一九五九年三月前完工。大部分屋宇似須於一九五九年年底始能建成。

竹園村廿二又拆遷
農民代表訪華民司
要求合理補償先置後徙

【本報訊】九龍竹園村農民最近收到徙置事務處通知，限期於十月二十二日及十一月一日以前拆遷，拆遷屋宇中包括該村農民福利組所在的房子。竹園村農民福利組十七日下午九時，舉行會員大會。會上農民紛紛發言，一致認爲當局對拆遷屋宇應作合理補償；並指出該「福利組所」有悠久歷史，當局應予尊重。決議推派代表李新、茹開等十一人，函訪華民政務司麥道軻，要求尊重民情和歷史傳統，保留該「福利組所」，或先置後徙，撥地撥款重建。

竹園村農民代表十一人於十八日往訪華民政務司麥道軻。代表們說：「竹園村福利組所是農民祠堂，竹園村有農民就有這間福利組，農民與農民有密切關係。舉凡婚姻喜慶、添丁擺酒、生日做壽等紅白事及研究耕作技術和水利，都在那組內籌備舉行。」他們要求予以保留或撥地撥款重建。麥道軻表示將從速答覆他們。最後代表說：「假如在未拆前不答覆，我們是不能拆遷的。」

日銀行駐港代表
昨談新鈔運港事

【本報訊】日本政府於十月一日發行的五千元面額新鈔，傳說當日下午即在香港市場出現，但日本銀行駐港代表昨天認爲不確，說是在第二天才出現的；又說新鈔預先運港亦不可能。

昨天下午，日本銀行駐港代表渡邊長雄接見本報記者時說：他曾親自調查這件事，從各方面的調查資料來看，證實日本發行新鈔的第二天才在香港市場出現。他說：日本銀行總裁山際正道已於十月十七日發表聲明說：「外傳十月一日在日本發行五千元新鈔時，當天即有這種新鈔在香港市場流通之消息，似乎是錯誤的。」新鈔是否在第二天在港出現，他表示緘默。至於日本新鈔如何流入香港，渡邊說：現在還不能證實新鈔怎樣流入香港，他說有好多方面可能：軍人帶來也許有可能性，或旅客夾帶，或者從航空包裹寄來香港都是可能的，但可以肯定說是：從飛機帶來的。有人認爲日本新鈔是大批地預先運來香港，然後慢慢放出，對於這一點，他強調說是不可能的。

眼科大王 劉相
男技 劉志達
殘頑眼病 不用刀割 新法古方 限日痊癒 徹底根治
・診症時間・
九龍彌敦道上午九時至十一時 香港軒尼詩道戲院左鄰下午二時至七時（星期日休息）

麗的呼聲
足球季與賽馬季的貢獻
足球比賽實地評述
足球經典球迷信箱
賽馬預測報告結果
大賽馬日實地播述
尚有精彩節目
直接轉播粵劇・小說應有盡有
新聞最快・金融行情・体育消息
幾個猜獎節目・各種講座信箱
平劇 潮劇 越劇 話劇 諧劇
南音 申曲 彈詞 大鼓 相声
代價低廉上算
月費十元連電費修理費牌照費在內

昨日奉承
丁荔小姐 金鏘 葉若林先生
光臨剪綵揭幕 各界友好同業先進厚貺
多珍暨筵場指導局勝榮寵 謹致謝忱 恕不一一
慧苑菜館 李桂輝 蔡錫之 謹啓

赤峰制药厂
天王補心片　主治 心跳气短 失眠健忘
小兒百壽片　主治 停乳停食 痰盛咳嗽
安金片　主治 经期不准 腰酸腹疼
银翘解毒片　主治 感冒頭疼 憎寒發热
止咳糖漿　主治 咳嗽气喘 痰涎壅盛
黄連上清片　主治 眼赤喉疼 口舌生瘡
中国土产出口公司天津药材公司經营出口
地址：天津和平区與安路308号　电报挂号：5085 DRUGS
香港总代理：德信行有限公司　地址：香港文咸西街38号　电报挂号：4848.STILLON 电话：32887

重印倣宋版
四部備要本二十四史
司馬遷等著　大卅二開本　紙面布脊精裝八十册
估價港幣936元
是書本局前曾出版各種不同裝幀之四部備要本「二十四史」，但現在各種本子都已不全，特將原書線裝版本，改印報紙精裝本出版，以供學者之需要。
特價徵求預訂
1.預訂日期：即日起至十月底止。
2.全書册數：全書紙面精裝八十册，分四期出書：（第一期書）十五册，（第二期書）二十一册，（第三期書）二十七册，（第四期書）十七册。
3.預定價：全部（估計定價936.00元），預定七折計655.20元。（預定以整部爲單位，不分期或分史預訂）
4.付款辦法：預訂時先交預定金136.50元，以後每期出書時，按出書價值分次繳付如下：
第一次付款127.40元，即取第一次書15册。
第二次付款163.80元，即取第二次書21册。
第三次付款227.50元，即取第三次書27册。
第四次款即已付預定金之數到取第四次書17册時結清全部書款，但須按據出書時之確定價格折算多退少補。
5.出版日期：估計第一期書1958年2月底出版；第二期書1958年5月底出版；第三期書1958年7月底出版；第四期書1958年9月底出齊。
6.預定手續：如蒙預訂，請將姓名地址填寫預訂通知單，連同預訂金交付預訂店訂購，索回預訂憑單，以備出版時取書之用。
中華書局印行　地址：香港大道中50　電話：20635　32351

人造衞星已征服太空
TITONI Airmaster
梅花唛錶則流行世界

家主老爺 江祥 慧生 紹勳 灝海
小姐 倩媛（適黃） 愛羣（適楊）
少爺 志鵬 志銓 志中 志道 志正 志一 志清 志權 志德 志達 志禮
孫小姐 懿芳（適曾） 靜娜 靜端 靜嫻 艾端 靜儀 艾齡
曾孫少爺 耀立 耀行
曾孫小姐 碧如 雯如 韻如
之曾祖母

陸母王太夫人 痛於一九五七年十月十八日下午五時十五分在九龍太子道法國醫院息勞歸主積閏享壽八十有一歲慧生等均隨侍在側茲定於本月十九日（星期六）下午三時出殯安葬九龍中華基督教墳場並定於三時十五分在該墳場內思親堂舉行安息禮拜謹此訃

聞

陸道生堂家人稟報

治喪處：九龍砵崙街福記殯儀

赴穗參加交易會 港商絡繹前往

各行業人士昨今兩天兩批出發

【本報訊】港九工商界回穗參加中國出口商品交易會，昨今兩天續有貿易團出發。昨晨赴穗的貿易團，包括行業甚爲廣泛，計有：茶葉、紙張、鉛字銅模、綢緞、玉器、涼果、海蛋、雜貨、毛筆、電器、文具等，一行共卅五人，聯袂乘九時零五分班車赴羅湖轉程前往廣州。

今晨赴穗的貿易團，包括五金、百貨、雜糧等行業，共卅餘人。

彌敦道萬多呎屋地 定廿八日公開競投

底價一百八十多萬只准建住宅 合約規定屋宇建築費要二百萬

【本報訊】彌敦道九龍內地段七三三五號地段有一萬二千二百四十方呎土地出售，「憲報」昨刊有公開競投通告。定本月廿八日下午三時在下亞厘畢道工務局公開投標，底價一百八十三萬六千元，年租八百四十二元，批地合約規定只准建住宅，屋宇建築費二百萬元，批期七十五年，期滿可續批七十五年。得標者須即付定金三十六萬七千二百元。

又九龍飛鵝山道近稅關陰處亦有公地一方計五萬方呎公開出售，定十一月十四日上午十時半在加士居道新界民政署開投，供建住宅及花園，底價三萬元，年租五百七十五元。

官塘工地又有三萬方呎出售，底價十五萬元，年租六百八十八元，定本月十八日下午三時半在工務局開投。

大會堂東南興建 三層高停車場

將容納汽車二百零五輛 新碼頭停車場即將竣工

【本報訊】昨日憲報公佈：招商投票承建中區一幢三層高之停車場。停車場位於大會堂地址之東南角，可容汽[illegible]

目前在新尖沙咀碼頭廣場前興建之停車場，已快近完成，該處可容汽車約四百二十輛。大會堂停車場之建築工程，預料在下月中即可動工，約在明年三月底可以完竣。

工廠場內裝電話 兩廠可合用一具

擔位抽籤工作全部結束

[illegible]

今天大賽馬 電視播實況

【本報訊】今日舉行的秋季大賽馬，麗的映聲定於下午二時四十五分開始，將賽馬情形各種鏡頭攝取，直接播映到港九用戶的電視機銀幕上。

又：麗的呼聲銀色電台亦於中午十二時十五分開始報告大馬票攪珠結果，將入圍獎號碼逐個報告。

銀台播放入圍號碼

中婦會籌募善款舞會

六百多人參加情況熱鬧

……善款而舉行的……六百餘人中，包括港督葛量洪及夫人、輔政司戴維德、華民司麥道軻夫婦、周錫年夫婦、郭贊夫婦、蔣法賢夫婦、區婉森夫婦、李樹培夫婦及吳仲朝夫婦等。

舞會開始前，由中國婦女會主席蔣法賢夫人及籌舞主席吳仲朝夫人分別以英語粵語致辭，簡述該會辦理義學三所，及其他慈善事業的經過，並向踴躍參加慈善的人資道謝。接着由港督的夫人頒獎給主持籌發舞會籌款成績優異者吳仲朝夫人、何亮夫人、龍炳棠夫人、郭贊夫人等。

會中並有印度舞、巴蕾舞等遊藝節目。

陸紹勳丁母憂

【本報訊】報人陸紹勳之母，昨十八日下午五時十五分在九龍太子道法國醫院病逝，享壽八十一歲，定於今日下午三時在九龍法國醫院大殮，明日下午三時出殯，安葬九龍[illegible]墳場，並於下午三時十五分在該墳場內思親堂舉行安息禮拜。

紀念魯迅郵票

購買的人很多

【本報訊】今天是魯迅逝世廿一周年紀念日，港九各大書局均集中陳列魯迅的著作，以及有關研究魯迅的著作。魯迅的著作琳瑯滿目，除精裝、普及本的魯迅全集外，並有各種選集及本港印行的單行本。

商務印書館郵票部日來很多人購買紀念魯迅的郵票。紀念郵票上印有魯迅的名句：「橫眉冷對千夫指，俯首甘爲孺子牛。」這套紀念票發行於一九五一年，紀念魯迅逝世十五周年。每套兩種。

全港團體象棋賽 廿四棋隊角逐爭雄

下星期二晚在香港[illegible]開鑼 各路兵馬點將錄昨公佈

[illegible]獎金獎品，現仍繼續徵求。參加這次棋賽的廿四隊名單如下：

伯特利隊（伯特利中學）：領隊余伯壯，隊員韓松堅、曾頌光、陳建新。

銀行華員隊（銀行華員遊樂會）：領隊曾啓成，隊員陳啓祿、溫儒遜、楊國泰。

潮商隊（潮商互助社）：領隊陳仰佑，隊員張國人、方業修、吳添森。

長風隊（港府印務局）：領隊李榮全，隊員何錦鏗、陳鴻勳、林潤材。

太職隊（太古船塢華員職工會）：領隊黃文忠，隊員區炳新、戴振才、黃賢。

勵精隊（港九洋酒伙食職工會）：領隊老琛，隊員陳鑾、賓沛、歐陽堅。

新航隊（海軍船塢新航塢職工會）：領隊余權，隊員張耀虎、李德麟、李志榮。

大公文匯聯隊（大公報、文匯報）：領隊高學逵，隊員曾益謙、黎子健、游林。

內聯新聞隊（內聯新聞報），領隊孔杰，隊員張正奇、黃湘雲、馮金裘。

五一七隊（五一七球會）：領隊杜文，隊員王錦輝、溫駒、王根。

紅星隊（紅星音樂會）：領隊陳敏佳，隊員程拱輝、王志誠、王一鳴。

文華隊（文華筆行）：領隊勞立，隊員邵其照、梁利成、曾榮德。

道藝隊（新亞公司）：領隊勞勉之，隊員徐耀榮、何雲、林炯元。

宜安隊（宜安鐘錶行）：領隊羅美，隊員李潤成、何健南、陳錦勤。

錦添隊（添記行）：領隊何錦添，隊員梁慶全、白榮奕、黃汝道。

大成隊（大成百貨公司）：領隊陳錦洲，隊員蘇國蔭、陳國華、游文。

均利隊（均利建築公司）：領隊黃秋原，隊員溫香漢、伍時雨、余榮全。

海鷹隊（海外旅行社）：領隊王瑩，隊員何華、何興、謝康。

同仁隊（興利號）：領隊鄧福基，隊員陳壯鑾、劉天賜、梁培英。

大豐隊（大豐行）：領隊歸子洲，隊員謝式、李光、黃清。

大光隊（大光行）：領隊霍鉅林，隊員何志忠、楊爵。

天福隊（天福酒庄）：領隊胡卓榮，隊員蔡昌遠、陳昌富、黃國雄。

雄風隊（華興號）：領隊甄達新，隊員李沛然、陳南。

天生隊（天生堂）：領隊鄧冠英，隊員曹悅強、陳恒汝、李必治。

報販聯誼會 選出新職員

張輝鄺拾區全任監事長

【本報訊】港九報販聯誼會第九屆職員任期已滿，經於九月十五日召集會員辦理選舉，先選出會員代表五十人，再於前天在九龍分部複選，用票選方式，結果如下：（監事長）張輝，（副）鄺拾、區全。（監事）麥宏、謝庭。（候補）鄺九、梁華。（執行委員）曾威、羅威、殷發泉、陳富、梅侶、梁護、陳勝、韓晉瑞、關志文、梁華、梁兆華、李萬、梁長發、吳漢、黃燾等十五人。（候補）李誠、唐華。（總務）殷發泉，（財務）梁護，（福利）梁華，（學務）陳富，（體育）曾威，（交際）謝庭，（組織）李誠，（調查）羅威，（婦女）陳佩蘭，至各部副主任及幹事等職，分由各部主任推選。

布廠商會遷新會址

【本報訊】香港布廠商會會務發展，因[illegible]，原址不敷辦公，已購得九龍界限街一〇八號A樓下爲自置會址，並於昨日遷入辦公。新址位於界限街火車橋附近勵德街口，交通甚爲利便。

香港中文電台

上午七時：報時；時代曲。十五分：英語教授：用粵語解釋，溫習辞音第十一課。卅分：時代曲。五十八分：天氣報告。八時：新聞。卅分：節目預告；京曲。九時：粵曲。卅分：潮州曲。十時：時代曲。卅分：倫敦電台昨晚國語節目。四十五分：各地雜曲。十一時：「數口之家」廣播劇「老婆婆」。卅分：長篇粵曲。十二時：報時；粵曲。卅分：故事演講「嶺南廿四俠」。一時：報時；時代曲。廿八分：天氣報告。三十分：新聞。五十分：音樂。二時：國語話劇節目「女兒英雄」下集。卅分：時代曲。五十分：轉播廣東讓賽大賽馬情形。三時〇五分：特備古腔粵曲節目。四時〇五分：潮州曲。卅分：週末點唱。五時：故事演講「晚清外史」。卅分：京曲。六時：報時；新聞。卅分：「敬候近安」點唱節目。七時卅分：「行行重行行」特寫節目。八時：報時；英譯本廣播劇節目「四海爲家」。五十八分：天氣報告。九時：轉播倫敦國語新聞。十五分：時代曲。卅分：轉播倫敦粵語新聞。四十五分：古腔粵曲。十時：「諧趣摘錄」。卅分：「空中舞會」。十一時：南音節目鐘唱「慈雲太子走國」。卅分：天氣報告，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

上午七時：輕鬆音樂。十五分：新聞摘要。廿分：晨曲。四十五分：天氣報告。八時：新聞。十六分：音樂。九時：暫停。十二時卅分：節目摘要，音樂。一時十五分：新聞。卅分：西班牙音樂。二時：點唱。五十分：賽馬。三時十分：夏威夷音樂。三時卅分：轉播倫敦。四時：電影歌曲。卅分：下午茶音樂。五時：點唱。六時：節目摘要，「東華對巴士」足球賽。四十五分：音樂。七時：爵士音樂。卅分：一週大事。八時：新聞。十五分：歌唱。卅分：體育雜錦。九時：教育講座。卅分：音樂。十時：跳舞音樂。十一時：倫敦電台新聞。十五分：跳舞音樂。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時：麗的呼聲進行曲，早晨音樂。十五分：天氣預測，轉播港台英語教授（國語解釋）。卅分：口琴。四十五分：粵語流行曲。八時：報時，新聞，天氣報告。十五分：聽戶祝壽祝婚點唱。卅分：紅伶粵曲選。九時卅分：時代曲。十時：育嬰常識。十五分：今日事。廿分：婦女講座。卅分：粵曲。十一時卅分：武俠傳奇「鐵傘先生」。十二時：報時，新聞。十五分：攪珠結果報告。卅分：口琴。四十五分：聽戶祝壽祝婚點唱。一時：時代曲點唱。卅分：諧劇「依然故我」。二時：舞台短劇。三時：廣東讓賽實地報導。十五分：粵曲。四時：聽戶祝壽祝婚點唱。十五分：粵語流行曲。卅分：時代曲。五時：小學生樂園。卅分：時代曲。四十五分：音樂。五十分：轉播甲組足球聯賽「巴士對東華」。六時四十分：音樂。四十五分：粵曲。七時十五分：粵語話劇「安份守己」。八時：報時，新聞，天氣報告。十五分：週末體育報告。卅分：粵曲。四十五分：時代曲。九時：週末趣劇「戒賭記」。卅分：賽馬結果報告。四十五分：時代曲。十時：特備粵曲演唱。十一時：新聞。十五分：夜半奇談「十一年海底沉冤」。四十五分：音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時：麗的呼聲進行曲，口琴。十五分：天氣預測，國樂。卅分：各地什曲。八時：報時，時代曲。卅分：新聞，天氣報告。九時：錄音京劇演唱「三擊掌」。十時：潮州曲。四十五分：今日事。十一時：廈門歌曲。卅分：河北大鼓「鬻馬傳」。十二時：報時，新聞。十五分：時代曲，（天氣報告）。卅分：申曲「蝴蝶夫人」。一時：國語戲劇化小說「鬼屋疑債」。卅分：彈詞「玉蜻蜓」。二時：各地音樂。卅分：越劇「西廂記」。三時：滬語通俗故事「封神榜」。卅分：潮州曲。四時：潮語戲劇化小說「瑰娘春夢」。卅分：潮州音樂。五時：潮語武俠故事「雌岳爭雄」。卅分：歐美歌劇選。六時：短篇小說「還珠記」。七時：時代曲。卅分：轉播港台「行行重行行」。八時：報時，新聞，天氣報告。卅分：學校節目。九時：粵曲。卅分：星下談「黃金夢」。十時：京劇。十一時：新聞。十五分：跳舞音樂。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午二時：「佳郎巴度樂隊」。卅分：音樂短片。四十五分：實地錄映香港馬會賽馬節目。十五分：粵語長片「佛前燈照狀元紅」。四十五分：「地方檢察官」。十五分：雷達先生主唱兒童歌曲。卅分：兒童片。六時：休息。七時卅分：益智短片「地下河道」。四十五分：今日新聞片。八時：粵語警世片「大鬧粉粧樓」。卅分：「緊張大師希治閣」「安全行動」。九時：音樂短片「露絲瑪莉」。卅分：「無敵探長」。十時：英語長片「老母遊巴黎」。十一時：最後新聞，天氣報告，收場曲。

東方醬油大減價

▲具有相當規模的東方醬油罐頭有限公司，爲便利供應九龍顧客起見，耗資十餘萬元，在九龍大埔道一五八號設分店，本日開幕，由十位電影明星剪綵，並舉行雞尾酒會招待嘉賓顧客，並於翌日開始七折大減價，大贈送十天。該公司所出品罐頭食品如黑葉荔枝，遠銷南洋、歐洲各地。菜心、腐乳、香菇肉醬等爲閩潮家庭佐膳不可缺少的珍品。

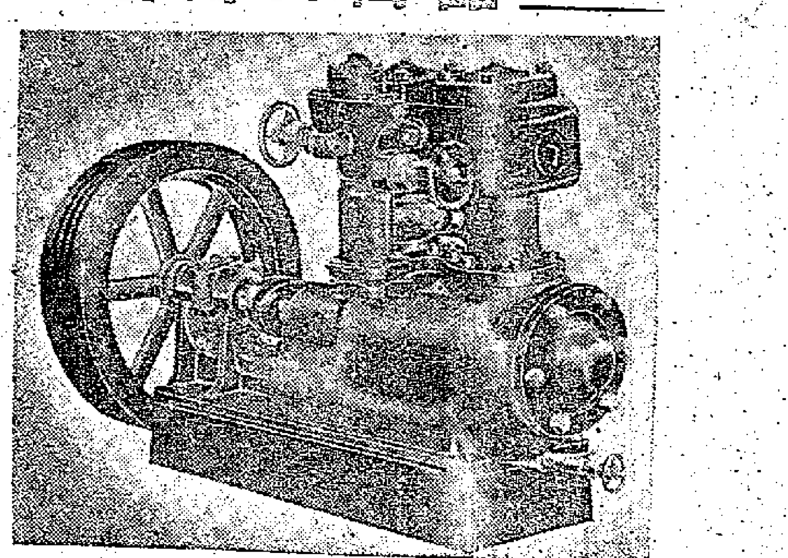
藝苑菜館今開業

▲干諾道西二號「藝苑菜館」昨日開幕，由葉若林、丁荔、金翎揭幕剪綵，各界致送花籃禮品甚夥，賀客千人，由主人設酒會款接。該菜館定今午十一時正式營業。該菜館營業方針着重實際，除精選材料、精工烹調、精心侍應、精打細算（本薄利宗旨）外，並致力於環境衛生。所兼營包辦筵席、外賣部門，亦本即製即送，保證貨色鮮美，遠近送到之服務原則。

中國運輸機械進口公司

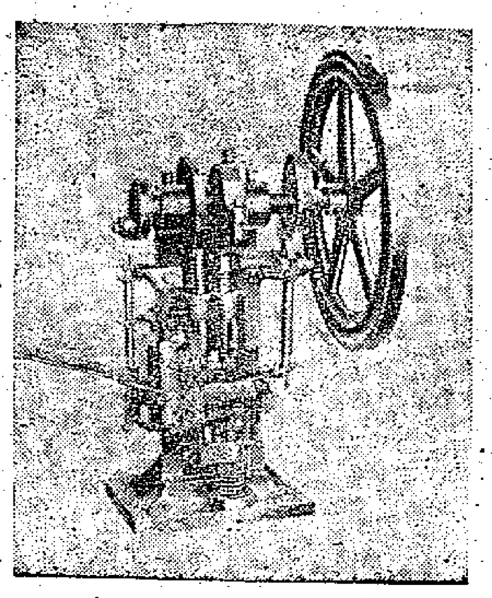
CHINA NATIONAL TRANSPORT MACHINERY IMPORT CORPORATION, PEKING, CHINA.

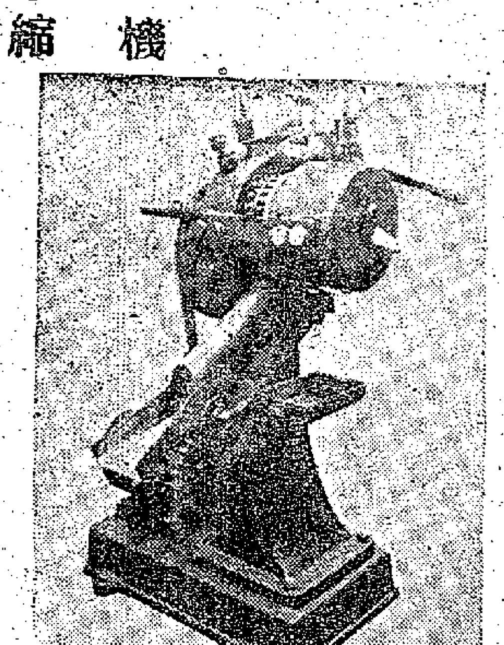
出口商品



氣壓縮機

高速 水菓糖塊機
理想的水菓糖製造機
產量：560個/分 60公斤/小時
速度快，產量高，規格精密，騷音極小，





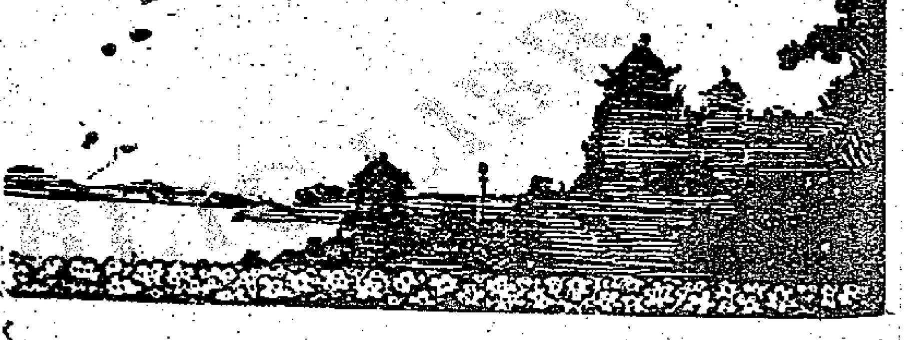
水菓糖機（坦克車牌）
小型水菓糖粒製造廠及家庭工業均能適用
產量30公斤/小時 200個/分
手搖電動兩用
操作簡便 價格低廉 糖粒美觀 花紋鮮明

榨油設備　碾米機　餅乾機　水菓糖機
捲煙機　肥皂機　甘油機　牙膏機
軟管機　橡膠混合機　整圓輪胎香製機　玻璃器皿機
搪瓷設備　金鏈製造機　保險別針機　搪餅機
壓片機（醫藥用）　自動製釘機　拔絲機　混凝土拌合機
自動泥漿攪拌機　石礫水洗分級機　移動式皮帶運輸機

詳細目錄與規格請詢下列：

北京總公司　北京西郊二里溝　電報掛號："TRANSMACH PEKING"
天津分公司　天津新華區彰德道14號　電報掛號："TRANSMACH TIENTSIN"
上海分公司　中山東一路27號　電報掛號："TRANSMACH SHANGHAI"
廣州分公司　西堤大馬路2號　電報掛號："TRANSMACH CANTON"
代理處：華潤公司　香港德輔道中二號A中國銀行大廈

青島食品



中國食品出口公司青島分公司經營：
各種凍肉食、家禽、及其副產品；
各種罐頭、青島啤酒、露酒、糖果、粗細麥片及調味品；
各種蔬菜、白菸、蕃茄、鹹菜、醬菜、五香大頭菜；
各種水菓、蜜餞、楂片、梨乾片、杏乾、柿餅、栗子。

廣州市公私合營 新联製藥廠出品
廣州市西關泉安街30－32號
公私合營廣州藥材出口公司經營出口
廣州太平北路225－229號 電話：11975 電掛6017

中國老針灸家 王緝庵
醫所在銅鑼灣怡和街八十六號二樓「樂聲戲院對面」電話七七三〇二四
門診時間 上午十時至十二時 下午二時至五時止 出診預約

紀念魯迅先生

今天是魯迅先生逝世紀念日，我們選出下列書籍，供讀者選購時參考。

魯迅全集（第一卷・紙面精裝）		6.20
魯迅全集（第二卷・紙面精裝）		5.20
魯迅全集（第三卷・紙面精裝）		5.70
魯迅全集（第四卷・紙面精裝）		5.70
魯迅全集（第四卷・布面精裝）		7.50
魯迅全集（第四卷・道林紙布面精裝）		12.20
魯迅選集（第一卷・平裝）		3.90
魯迅選集（第二卷・平裝）		2.20
魯迅小說集（精裝）		5.00
魯迅小說集（平裝）		3.80
吶喊（注釋本）		1.50
故事新編（注釋本）		1.40
墳（注釋本）		2.50
熱風（注釋本）		1.20
彷徨（注釋本）		1.50
野草（注釋本）		0.75
魯迅論美術	張望編	4.20
魯迅	王士菁著	0.55
魯迅傳略	朱正著	1.40
魯迅研究	劉泮溪等著	2.60
憶魯迅	茅盾等著	1.80
回憶魯迅	馮雪峯著	0.80
亡友魯迅印象記	許壽裳著	1.10
略講關於魯迅的事情	喬峯著	0.50
魯迅在廈門	陳夢韶著	0.75
魯迅在廣州的日子	曾敏之著	0.95
辛亥革命前的魯迅先生	王冶秋著	0.85
魯迅在北京住過的地方	孫世愷著	0.25

香港三聯書店
門市部：大道中五十四號二樓　電話：21314
批發處：威靈頓街九號三樓　電話：37835，24306

合浦珍珠世界之王

江藍

產在日本的東珠與產在歐洲的西珠，不論在色、光、圓潤那一方面，都不及產在廣東合浦的珍珠。合浦還有一種放在盤子裏滴溜溜地圓轉不止的「走盤珠」，更屬奇珍。

不管你是誰，只要一到廣東合浦就會聽到許許多多關於珍珠的談論。縣志裏有無數關於珍珠的記載；口頭上有着不同的「合浦還珠」的傳說；城外還有珠亭，離城百餘里還有珍珠城。到過合浦的人，不談談珍珠眞有點兒過意不去。

合浦的珍珠是聞名世界的，有一個時期巴黎的「貴婦人們」以能有合浦珍珠的首飾爲榮。合浦珍珠簡稱南珠，產在歐洲的稱爲西珠。產在日本的稱爲東珠。東珠不如西珠光潤，但西珠在色、光、圓潤方面，又都敵不過南珠。所以把南珠稱爲世界珍珠之王是名符其實的。

而合浦的珍珠又以珍珠城（即白龍城）楊梅池出產的最爲有名，內行人說，楊梅池的珍珠是「天星」色的，像天上星星一樣的顏色，你看多漂亮！而且顆粒大，「走盤珠」也常從楊梅池打撈起，什麼叫「走盤珠」，說起來也有點神秘，據說把這顆珍珠放在盤子裏它就滴溜溜轉起，永無休止。珍珠城還有幾個池子，如黃泥池、烏泥池、朱砂池、狗頭池，產珠雖有名，但就是比不上楊梅池的。會買珍珠的人，一開口就要「正康珠」，所謂「正康珠」實際上就指的是珍珠城這幾個池的珠。遠臨合浦的龍門港也產珍珠，顆粒大，但就是色、圓潤都及不上珍珠城的。

合浦珍珠過去遠銷外洋，香港不少「洋行」專門派人經常到合浦收購，合浦也就有一批珍珠商人，他們一收一賣，不知賺了漁民多少血汗錢！縣城裏最有名的珍珠商叫「珍珠楊」，他家販賣珍珠已經七代了。現在販賣珍珠最後一代的叫楊超萍，耳朵聾了，人有七十來歲了，但談起珍珠來，頭頭是「如數家珍」，勁頭大的很吶！他說珍珠分爲五等，爲：錢頭、今頭、石榴米、粟米、毛頭，前兩種是過去巨賈富商追求的高價之寶，也是過去皇帝妃嬪們的頭手裝飾。他還有無數轉買珍珠的故事，下面就是他講的一個。清朝光緒年間，一個叫劉始昌的，化了二百元由產地買了一顆一錢五分重仙桃樣式的珍珠，另一個姓孫的大地主用四百元由劉處買去，但他一轉手賣給一個平田姓王的，賣了二千四百元，光是經手人就賺了六百元，而這位姓王的又以四千三百二十元毫洋在香港賣出。從珍珠楊所說的這件轉買珍珠的故事，很可以想像出當年他們追逐利潤，剝削漁民的情況了。

人體中的大謎：肝

·瑪格·

數千年來，全世界的醫學家們研究肝的作用與構造，始終沒有結果。

還是一九二九年的時候了，多倫多大學病理學系主任對一位青年教授道：「年青人，聽說你在研究肝，是不是？」

「對呵！先生。」

「那末，小心些呵，好多人都研究得毫無結果。」

那青年教授是貝斯脫博士，後來成爲加拿大最著名的醫學家之一，與彭丁爵士共同發現「因素林」的。這距今已三十年了，但在肝的研究方面，他與世界上其他研究肝的醫學界人物中，無一人能得結果。直到今日，肝仍然是人體中對它知道得最少的一個器官。

肺葉可以割去一邊，但是肝這樣東西，若想將它拿走，人就無法活命。肝的體積較人體所需要者爲大，是否能割去一部？這問題，在今日仍是醫學界的一個謎。有些專家認爲肝的功用不下三十種，但也有人認爲有數百種之多。肝位置於胃之右上端，重約三磅至三磅半，是人體內最重的器官。專家們曾將動物體內之肝切除八分之七，就發現體內有不調協現象。但部分被割去後，動物的肝又會重新生長，無人知道其原因，更不知道人肝是否也可以如此。

專家們又發現了：人體內各器官以肝的工作最爲辛勤。其主要的一項工作是製造膽汁，每天約半加侖。那些黃綠色的苦味的膽汁儲藏在膽囊中，待人就餐時，便流入內臟之中。膽汁有兩種功用，其一是協助肝，保衛人體。肝能阻止進入人體的毒素流入血液，膽汁協助肝將毒素排除，膽汁的第二種功用是將脂肪化成一種乳狀流汁，以便消化。所以肝是一間很複雜的化學工廠，將我們的食物重行整理，儲藏和分配，以使人體能儘量吸收。

肝的另一種功用是使血液中有適當的糖份。人體內如無糖，便會抽搐，八小時後，便會昏厥。碳水化合物，蛋白質和脂肪是人體纖維所需要的三大類食物，肝都能將它們變成爲糖。

肝對分化蛋白質的化學功能，雖沒有什麼希奇，但它對儲藏和於適當時間中，輸送適當的量方面，卻相當精密。脂肪對肝之需要較少，因此肝容納脂肪極少，它會將多餘的輸送到肌肉部分去。但當遇到人飢餓時，肝又會將脂肪取回，將它化成肝醣素或葡萄糖，輸送到人體各部去。

在加拿大有位木匠，於戰時加入軍中軍需處工作。後來工作性質變了，然其養成之大食量則無法改變。身體既無法消耗所產生的熱量，肝便將多餘的脂肪排除到肌肉間。不幾時，此君體重竟達四百五十磅。後來軍醫命他節食多運動，以便於肝將多餘脂肪收回，果然他在一年內，恢復原有之體重。

在顯微鏡下，肝的細胞是一律相同的。這也是使科學家們迷惑之處。因爲肝的功能如此之多，按理說其內部細胞不可能全體一律的。此外，肝又是維他命中心。它儲備維他命A、B1、B2、C、D、E、B12和K。

肝一旦染病，便令人束手無策。唯一的辦法是由得它！而事實上也的確如此。肝發炎，便會使人生黃疸病。生黃疸病的人臉孔不一定發黃，其病徵可能與感冒或傷寒等差不多。但它又不似這兩種病之惡，有時會不療而自愈。

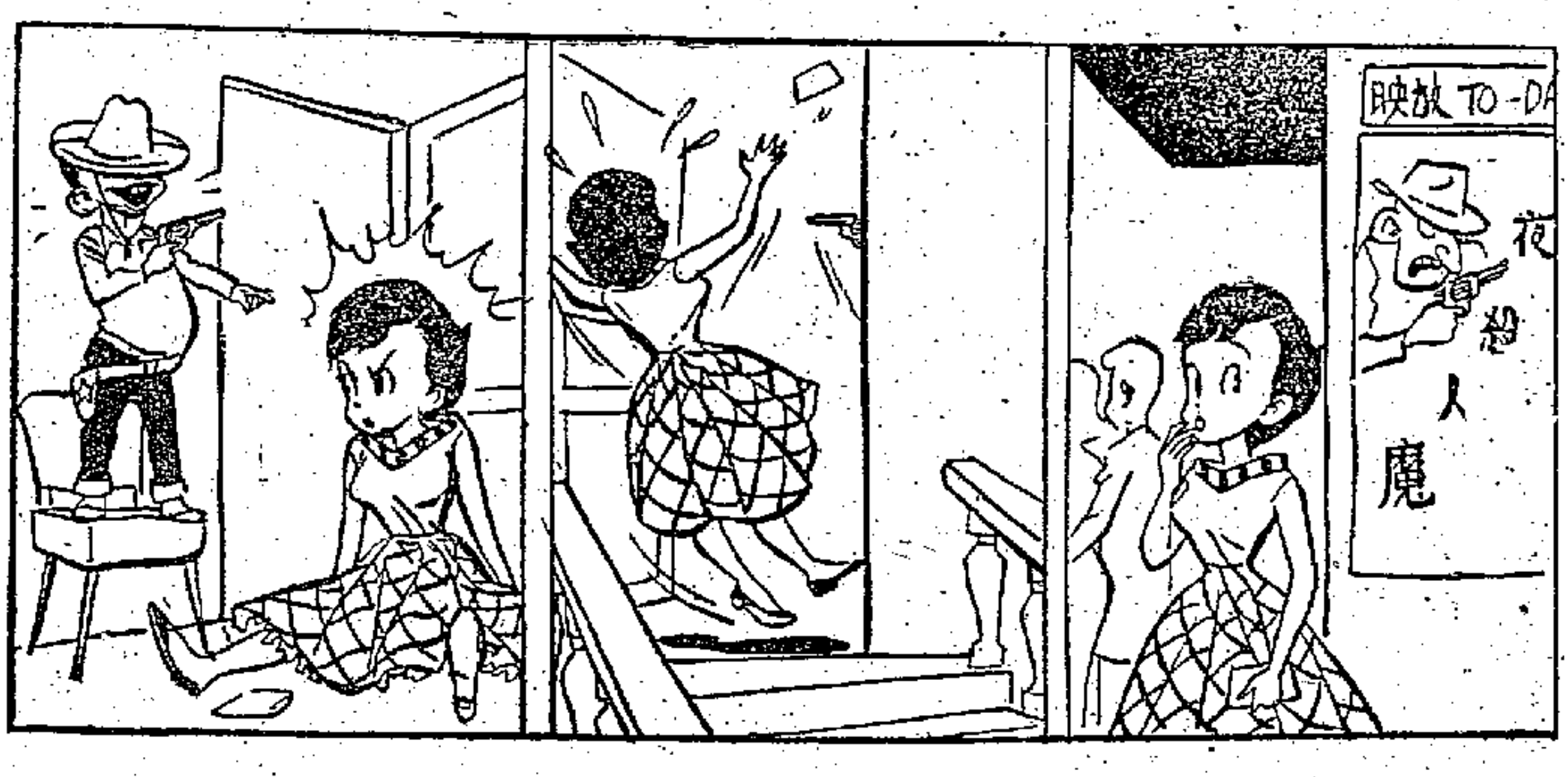
最可怕的肝病是肝硬症。起初以爲是飲酒過多所致，今日才發現並不如此。經專家實驗，酒並不傷肝，酒鬼之所以多損害其肝，乃因其少吃東西之故。然而如果飲食正常，也就不成其爲酒鬼了。

今日令醫學界驚奇之一事實，是許多人患了嚴重的肝硬症，不但不覺得，仍能生活下去。於死後解剖，才發現生前有肝硬症。

所以肝這器官，至今爲人體上最不可解的謎。但這情形也許不會太久，因爲今日已有生物化學專家出現，他們就是打破這個謎的適當人選！

午夜驚兆

華鳳作



香港小姐群像

鄭金

幽蘭之變

我問朋友的太太怎麼知道這些，她說消息得自有「小上海」之稱的北角。某君住在那邊，他有許多關於不正當的上海人的情報。

似乎不該再稱她「幽蘭」了，但我總想起她在朋友家裏的美好印象。又過一串日子，聽到她往日本了，隨着她所歡喜的男人。聞訊之初我不免想到他們有超友誼的關係，但不敢說出口來。報訊的仍是朋友的太太，她又說：

「你們的幽蘭要變爲國際的玫瑰了。她個性強，並且有點小姐脾氣，也許她以爲我仗着照顧她才感到有資格教訓她，因此一怒而去。我很後悔，如果她眞墮落，我要負些責任的。」

從這次以後，朋友與他的太太不再有「幽蘭」的消息。今年紅棉落花時節，有天朋友告訴我遇到帶「幽蘭」往日本的男人，我即問身邊有否「幽蘭」，朋友代他太太答道：

「此君帶着另外一個倒霉的女人。」

「幽蘭」倒霉了，但她此刻在那裏呢？朋友的太太又再在報上刊登小小的廣告找她，仍無音訊。

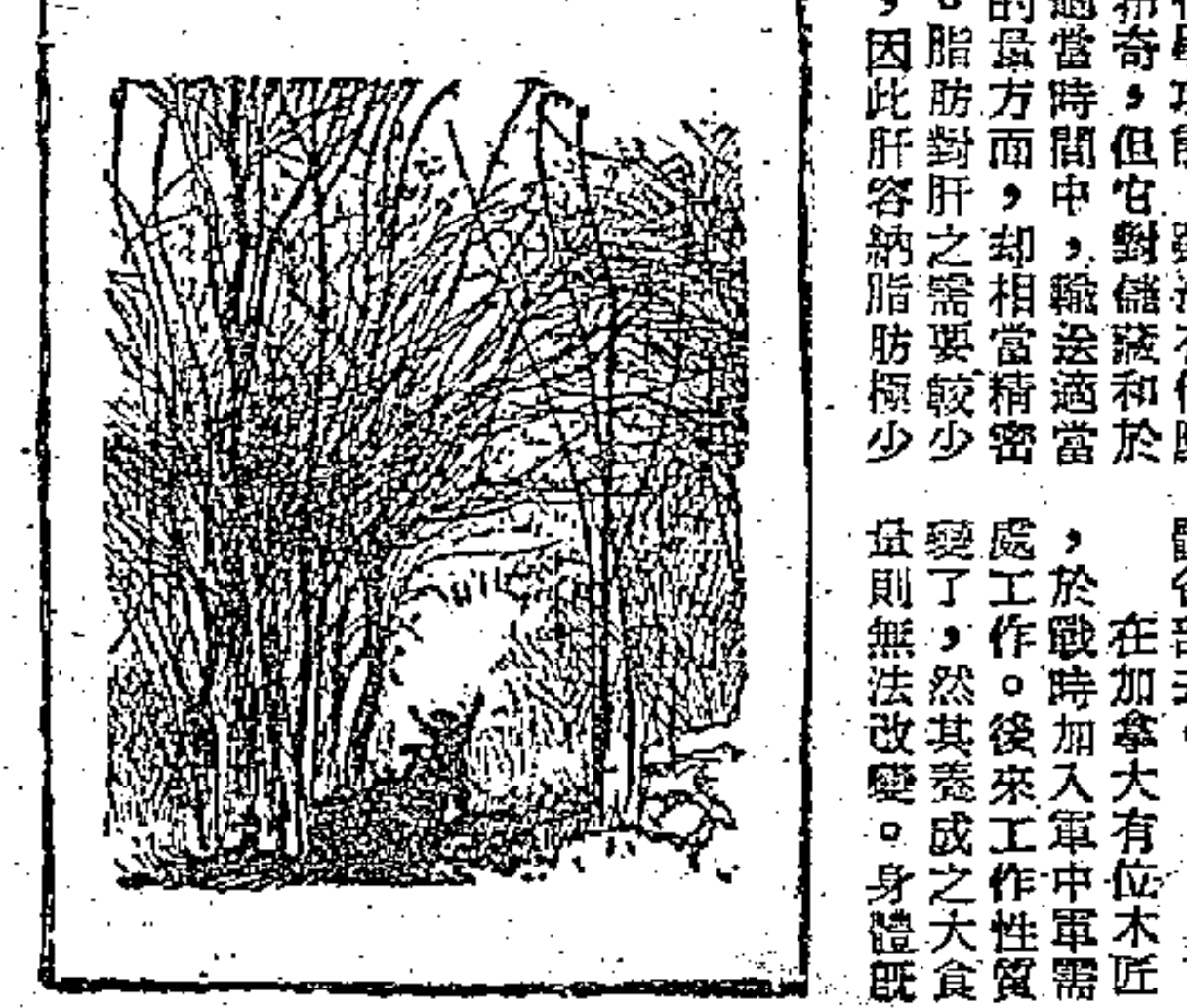
四個月前，朋友在一本畫報上報道內地人民生活的一欄的圖片中發現一個女醫生有些像「幽蘭」，他告訴太太，他太太認爲「幽蘭」沒有這般胖，後來他們給我看，照上的女醫生是側影，確比「幽蘭」胖些，卻正是我見「幽蘭」爲朋友注射時的神情。以二票對一票，我站在朋友方面確定這女醫生是「幽蘭」，於是朋友的太太不敢堅持自己的意見，寫信到內地「幽蘭」的家裏。

兩個月後朋友的太太忽來找我，說我與她丈夫的眼光好，畫報上的女醫生正是「幽蘭」，她不在上海，到關外去服務了，早晨接到她的信。說罷鐵夫人又將此信給我看，現在我自然背不出信中原文，有一段的大意如下：

「香港對於我是一個惡夢，幸而這夢醒得早。回到內地之前我幾乎鑄成大錯，因爲曾想自殺，後來想到這樣的死去才是可恥的。目前我在陽光中新生了，人也胖了許多。但我決不忘卻香港，記住那邊的情形我會感到現在生活得更幸福。」

無怪朋友的太太要渡了海來找我，「幽蘭」變得這樣好，眞是值得高興的事，雖然她的信裏不會有一個字提到我。（本篇完）

大公園



「小石城之恥」

原載英國「每日鏡報」

影談

琵琶怨

李蓁長

故事改編自美國片「琵琶怨」，但改編得並不生硬，也加入了一個有意義的主題。

看來這戲是參考美國片「琵琶怨」而編成的，但還不算硬搬。片中加插了幾場「戲中戲」，由芳艷芬分別扮演樊梨花、王昭君、西施、楊貴妃與貂蟬，這一安排增強了影片的吸引力。又因爲片中女主角唐小玲的身份是女戲人，所以這些穿插看來都覺自然。

故事可說是一頁紅伶血淚史，它寫唐小玲從最初的加入劇團作「梅香」，到後來竄升爲正印花旦，一路都受着趙七這個娛樂業惡霸的制肘與擺佈。故事背景還定爲昔日廣州大新公司天台的遊樂場，這一安排是有意義的。

可惜影片主題還未夠明朗，照劇情看來，影片所要說明的道理至少有三點：一是說趙七這類人自私而兇狠，他只是爲了佔有小玲的肉體而出頭捧紅她，實際上是把她當作一個木偶和一棵搖錢樹；二是唐小玲的失足乃由於虛榮心所誤，影片說她沒有及時和愛人韓江濤逃出趙七的魔掌，反而是醉心於做紅伶、住大屋，結果就弄到以後的日子無限痛苦；三是韓江濤並沒有體諒小玲處境的艱困，反而是一怒之下和她分手，以致小玲要擺脫趙七追擲的計劃也無從實現。

看到後來，觀衆已大致知道上述第一點是正主題了，但因爲其他兩點也被強調得相當重要，因此主題就顯得有點分散。我以爲集中寫趙七對小玲施以引誘、摧殘和迫害，以致這個純良的女性求生不得，求死不能，或許效果還會好些。因爲只要趙七對小玲懷有野心，他就會無所不用其極的，何況他勾結了當日的貪官污吏，控制所有的娛樂場和戲院，要摧殘一個寂寂無名的女藝員就更爲容易了。因此，小玲本身之是否名利心重，愛慕虛榮，在這個問題上已不起作用。至於江濤因一時氣憤而拋棄小玲，在道理上雖是錯了，但照劇情看來則還是「錯有錯着」的。因爲其時趙七及其爪牙已包圍他的住所，只要他一開門接納小玲，他就連以後再和小玲見面的機會也沒有了。我覺得這一描寫是眞實的，因此江濤也就不算有多大錯失。

吳楚帆演趙七，恰當地演出這壞蛋的陰險、暴躁、殘忍和死要面子，其中以突然把一間新屋當衆送給小玲的那一段，編、演得甚是出色。芳艷芬演小玲年青時的倔強、天真和進入中年後的憔悴與傷感，也都恰到好處，扮相則以回憶昔日對着江濤學唱「琵琶怨」的那一場最好。黃千歲表情稍鈍，到穿起戲裝演「鳳儀亭」時就回復自然了。

趙七失勢後，新的娛樂業把頭又告上場，但大新天台好像已一片昇平了，事情恐怕沒有這樣簡單的。

借題發揮

靚仔德

女：啊！蘇聯的科學家們眞有本事，他們的人造衛星已告成功啦！

男：這有甚麼本事；我的人造衛星早就造好了。

女：你也會製人造衛星？

男：可不是。

女：（疑信參半）：人家的人造衛星是重達一百八十磅，而圓球的直徑是廿三吋，你眞的會造這龐然大物嗎？

男：這龐然大物是蘇聯製造的衛星，而我的衛星卻只有半磅重，直徑約四吋左右而已。

女：唷！這麼輕，又這麼小，你說的到底是甚麼呀？

男：我說的是：我心中的一顆熱烈的心！

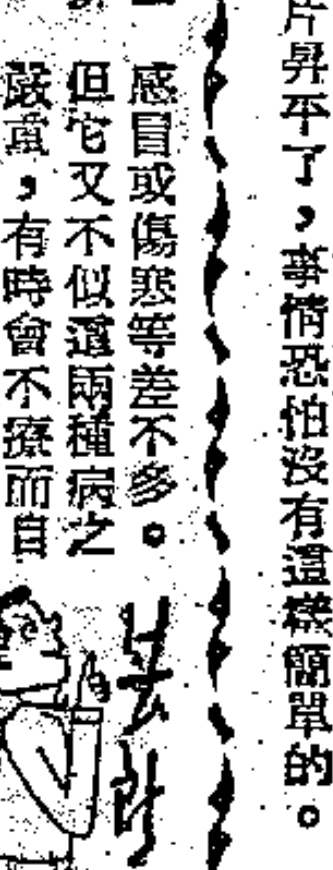
女（莫名其妙）：這就奇了！我明明跟你說在太空以每小時二萬七千公里速度飛行的人造衛星，這和你的心又有甚麼關係呢？

男：不錯，蘇聯的人造衛星確是時速二萬七千公里，但你知道嗎？我的心每小時追求你的速度是達三萬公里的啊！

女：你……你……。

男：我是在以超衛星的速度愛你啊！

女：（含羞地）：唔同你講。



無影腳

導演：我們這部影片裏，有一個無影腳的鏡頭，你認爲怎樣拍呢。

演員：這很容易的，只要你不影我的腳，那敵人便倒下，這不是「無影腳」嗎？

導演：哈！果然好方法。（恒恒）

論文

特務頭子：全世界都讚中國長江大橋好嘢，話係和平建設偉大成就。點好？

文特：我寫篇論文出來，保無咁多人讚中共好嘢。

頭子：點寫呀？

文特：我的論文大意說：「……中共造這麼大座橋做什麼？還不是爲了戰爭？戰爭起來一方面便利運輸，另一方面，橋有一千多公尺這麼長，又夠寬，不就可用來當臨時軍用機場？所以說中共造橋是爲了戰爭，你們不應讚它爲和平建設……。」

頭子：飯桶，這不等於代中共宣傳大橋的宏大嗎。

文特：咁，咁寫過吧。（的）

理所當然

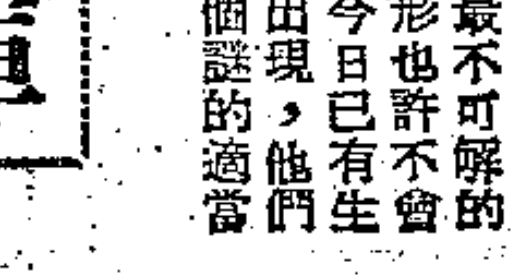
師：「乜你的功課進步得咁慢架？」

生：「古語都話『學如逆水行舟』嘛，逆水行舟當然係慢略。」

師：（爲之氣結）（侶品）

波斯和古中國

徐盟兮

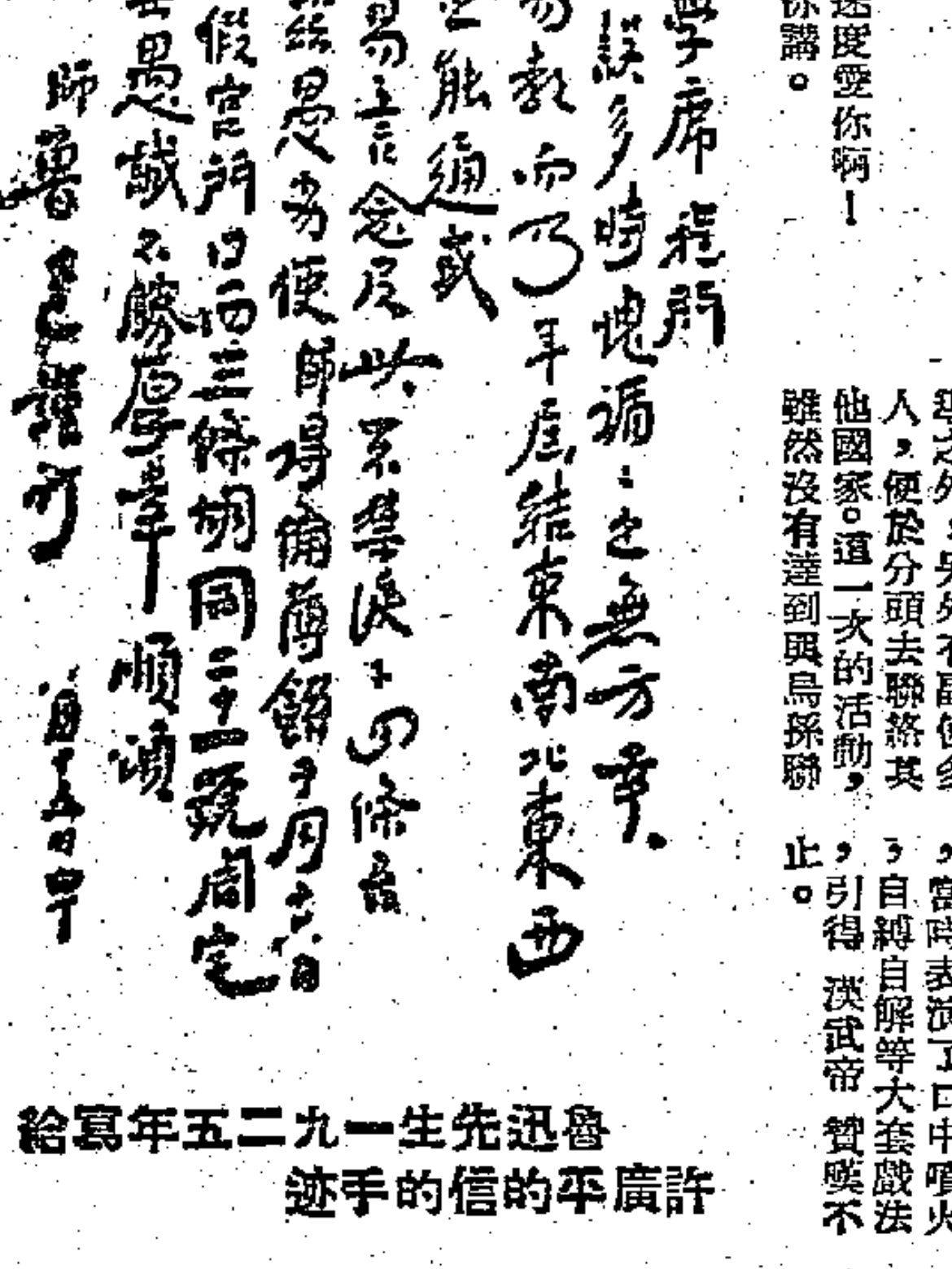


伊朗政府在九月十七日宣布重新准許使用「波斯」的國名。也就是說，一九三五年伊朗前國王規定大家只許用「伊朗」來稱呼這個國家，這個規定現在變通了，從此稱「伊朗」、「波斯」都是可以的。

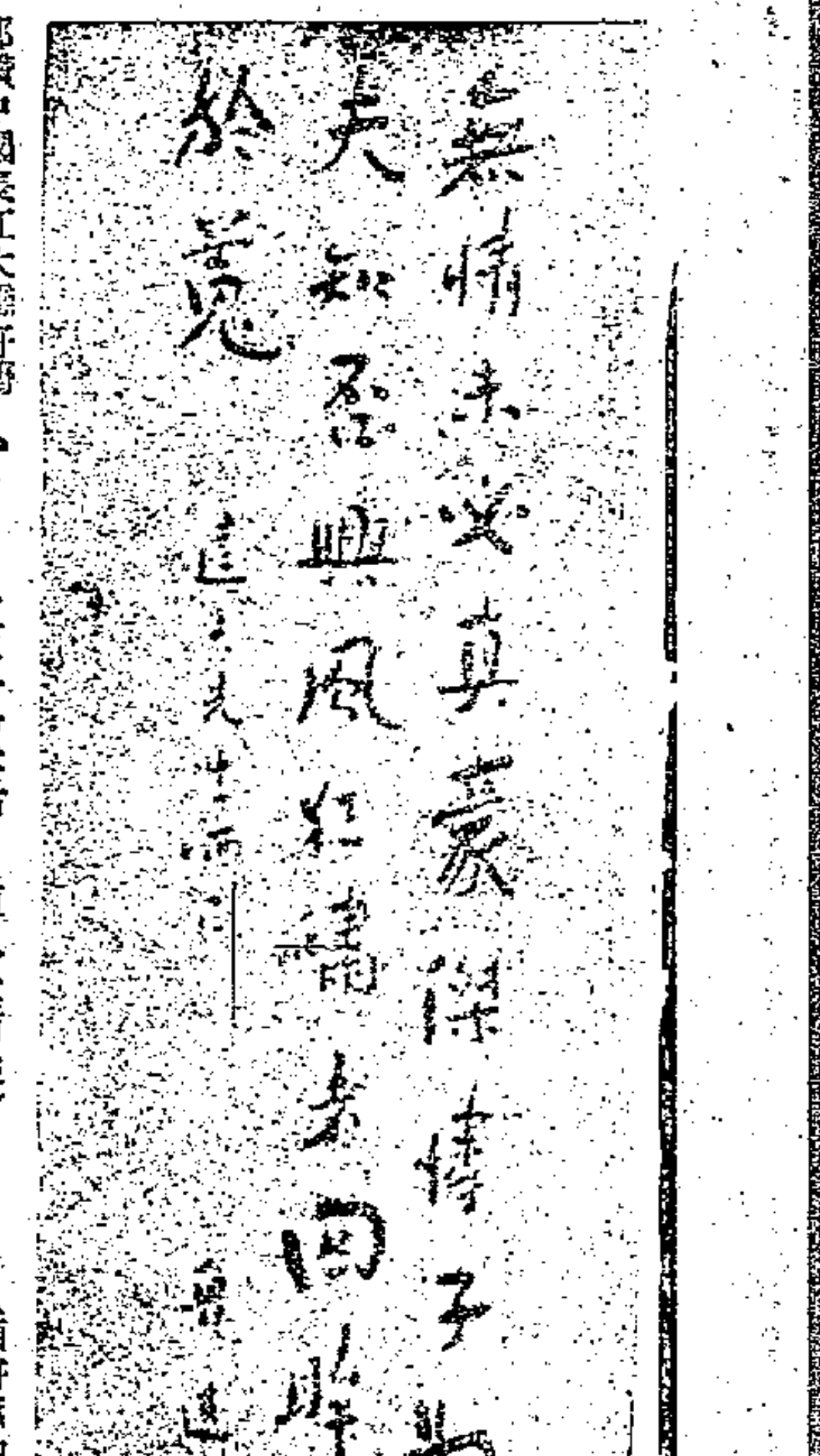
新華社所發的資料，說「波斯」這個稱呼在我國是很早的，並舉唐人小說「杜子春」爲例證，說這篇小說裏曾提到過波斯邸，可見那個時候，波斯人民來長安的很多，並且多到聚族而居了。

用這個例證來說明波斯和唐朝通商關係的頻繁是切當的，但是要說到波斯跟古中國的接觸往還，似乎還要上推到漢朝。

考波斯建國早在公元前五五九年，到了公元前三三一年，滅於馬其頓，後屬帕提亞。這個帕提亞，在我國古代地理上是叫作安息國的。公元前一一五年，漢武帝派遣張騫再度出使西域，目的是去聯絡西域的強國烏孫。據歷史上的記載，這次出使團的規模遠較第一次爲大，除掉由張騫擔任使團領導之外，另外有副使多人，便於分頭去聯絡其他國家。這一次的活動，雖然沒有達到與烏孫聯盟、共擊匈奴的願望，可是收獲還是不小的，因爲，這批副使的足迹，曾經遠達大宛、康居、大月氏、大夏、身毒、安息等國家，並且和這些國家建立了程度不等的邦交或通商關系。其中可以特別提出來的，就是安息國（即波斯）一方面接受了漢朝的許多饋贈，像黃金、絲綢之類；一方面他們也曾派了使臣到漢朝來答謝，而他們所帶的禮物，卻是非常別致的。據「漢書」上說，安息王送給漢武帝幾枚鴕鳥蛋，另外派了犂軒幻人，供漢朝君臣欣賞，這兩位幻人就是魔術師，這位外國魔術師本領，當時表演了口中噴火、自縛自解等大套戲法，引得漢武帝贊歎不止。



魯迅先生一九二五年寫給許廣平的信的手迹



無情未必真豪傑
憐子如何不丈夫
知否興風狂嘯者
回眸時看小於菟
魯迅

魯迅先生三三年爲郁達夫寫的答客誚詩手蹟

魯迅先生與聖經

·向天·

寥寥數語，博大精深

魯迅先生在一九三三年爲麥綏萊勒的故事畫冊「一個人的受難」作序，其末有這樣的話：

「耶穌說過，富翁想進天國，比駱駝走過針孔還要難。但說這話的人，自己當時卻受難了。現在是歐美的一切富翁，幾乎都是耶穌的信奉者，而受難的就輪到了窮人。」（見南腔北調集）

魯迅先生這寥寥的幾句，卻清楚、正確的道出了基督教的全部宗教意義與本質。魯迅先生這一深邃透澈的判斷與觀察是從那裏來的？當然那是由於對基督教聖經的研究而來。

魯迅先生的學識眞是廣闊而豐富的，古的如兩周金文，先秦諸子，下至兩漢魏晉文章，更而至於近世明清史實，詩詞文章，無不貫通。對外言，歐西文學、哲學、科學、藝術，又無不洞悉。再就宗教言：佛教內典，道家道藏，基督教的聖經，也都有極深邃的研究。以上文「一個人的受難」序而言，就可爲證。

「神之子」與「人之子」

再單以基督教的新舊約聖經而言，他不止仔細閱讀過，並且他對聖經中重要的記述的瞭解、體會，竟遠超過許多職業的牧師和「神學院」的教授。

例如他在「野草」的「復讎二」一文中，他用了極高超的理解，給予耶穌被釘十字架上一事以極新鮮而深刻的解說。這篇記述耶穌被釘的經過，全是依據了新約四福音書的記載，而不同的是他對耶穌的被釘受苦，卻有了極不平常的體會。

「他（耶穌）在手足的痛楚中，玩味着可憐的人們的釘殺神之子的悲哀和可咒詛的人們要釘殺神之子，而神之子就要被釘殺了的歡喜。突然間，碎骨的大痛楚透到心髓了，他即沉酣於大歡喜和大悲憫中。」

在此，魯迅先生體味到一般職業牧師、神學教授們所體味不到的東西，那就是耶穌既是「神之子」，他就沒有死亡；並且猶太人的要釘死耶穌，乃是爲要完成一件預定的工作，自然，耶穌的內心除了痛楚、悲憫之外，仍有大歡喜。這是魯迅先生對耶穌是「神之子」這一假設上所予以的理解。本着這個理解，在「神之子」這一方面，其意義也就不見得重要，因爲人仇視「神之子」，要釘殺「神之子」，正是事理之常者；可是魯迅先生由此再翻進一層，他說：「以羅伊，以羅伊，拉馬撒巴各大尼！（繙出來，就是：我的上帝，我的上帝，你爲甚麼離棄我？）上帝離棄了他，他終於還是個人之子；然而以色列人連人之子都釘殺了。釘殺了人之子的人們的身上，比釘殺了神之子的尤其血污，血腥。」這一層，人們釘殺了「人之子」爲更可憎惡；確非許多職業牧師和神學院教授們所能理解到的。

魔鬼撒旦與人

這篇散文是作於一九二四年，如果再在他早年作的「摩羅詩力說」一文中，多加尋繹，即可找出此種思想根源。「摩羅詩力說」是作於一九〇七年，在這篇文章裏，他列述歐西反抗時俗的精神界戰士之餘，歌頌了那些「爭天抗俗」的偉大新生力量，於是他引述舊約創世紀的故事，亞當夏娃的被逐出伊甸園，於此魯迅先生對引誘亞當夏娃的蛇——魔鬼，卻有如此的論斷：

「……則亞當之居伊甸，蓋不殊於籠禽，不識不知，惟帝是悅，使無天魔之誘，人類將無由生。故世間人，當蔑弗秉有魔血，惠之及人世者，撒且其首矣。」

意思說：亞當夏娃之居於伊甸，並不快樂，多虧有天魔撒且的引誘，亞當夏娃既受了天魔的引誘而被逐，否則又那會有我們人類？如此，亞當的子孫後裔，無不沾有魔鬼的血統，如此說來，世人受天魔的福澤倒不淺。這種爲基督教神學派視爲異端的說法，卻是當時魯迅先生以人的地位，發揮人性的「爭天抗俗」的至偉之論。由此而言，魔鬼的子孫——世人，要釘死耶穌這「神之子」，其中實無善惡是非可說，這也是「復讎二」一文中，不足重視之故。文章取名爲「復讎」，也是爲此。可是當耶穌恢復了「人之子」，同樣的，也遭遇到上帝的棄絕，那他也就不再是「神之子」，而是人中之一人，那麼既同是人，而釘殺了「人之子」，直等於謀殺了自己的骨肉兄弟：這就是魯迅先生在「復讎二」之末所說的：「釘殺了人之子的人們的身上，比釘殺了神之子的尤其血污、血腥」的理解由來。這種看法，抬高了人的地位，把人性作最大的擴展，雖然打破了宗教家所釐定的人神關係，可是用魯迅先生的話來說：「人道蒸也」！意思是人性卻得以發揚。魯迅先生這種識見，確是超絕。

論希伯來文學

此外魯迅先生對猶太人的聖經文學也有不平凡的認識，在「摩羅詩力說」裏，也曾對希伯來人的文學加以評述，他說：

「次爲希伯來，雖多涉信仰，教誡，而文章以幽邃莊嚴勝，教宗文術，此其泉源，灌輸人心，迄今未艾。特在以色列族，則止耶利米之聲，列王荒矣，帝怒以赫，耶路撒冷遂隳，而種人之舌亦默。當彼流離異地，雖不遽忘其宗邦，方言正信，拳拳未釋，然哀歌而下，無賡響矣。」

這裏對希伯來人文學的品騭：「幽邃莊嚴」，「教宗文術，此其泉源」，對歐洲十九世紀前的文學，此其言，都是的評。在聖經文學中，他重視猶太人流亡異地時對其同胞兄弟大聲疾呼的耶利米，那也就是因爲他推許耶利米爲當時猶太人民精神界的戰士之故。

聖經文體

魯迅先生對聖經文學極爲熟習，有時直接把聖經中的句子用在自己的作品裏。如「熱風」的雜感錄六十一「不滿」一文的末句：

「多有只知責人不知反省的人的種族，禍哉禍哉！」

這全然用的舊約中先知耶利米的口吻。

再有魯迅先生模仿聖經的語勢精神的，有：

「他們因爲所信的主義，犧牲了別的一切，用骨肉碰鈍了鋒刃，血液澆滅了煙燄。在刀光火色衰微中，看出一種薄明的天色，便是新世紀的曙光。」（熱風：五十九「聖武」）

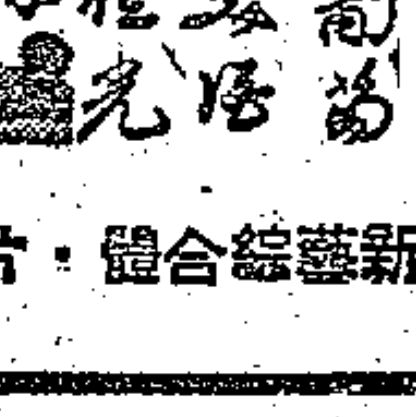
這正是模擬的新約希伯來人書十一章的幾節，原文是：

「他們因着信，制服了敵國，行了公義，得了應許，堵了獅子的口，滅了烈火的猛勢，脫了刀劍的鋒刃，軟弱變爲剛強，爭戰顯出勇敢……」

路是人走出來的（木刻）

張漾兮作

太平　環球　北河　域多利　油麻地　龍城　金星
今天仍映
楊貴妃
艷麗七彩
昨映比白蛇傳賣座！
肉感艷星 京町子 領銜演出
粵語對白
京町子華清池天體出浴
域多利 國語映
龍城金星明天加入


豪華　快樂
今天隆重獻映
美高梅哀艷感人文藝寫情巨片
庇雅顏芝莉　米路花拉　魯加　美芝摩根　主演
葡萄美酒夜光杯
THE VINTAGE
哀艷如杜鵑泣血！纏綿如春蠶吐絲！
落魄遇憐才紅粉，愛河自古有風波！
彩色新藝綜合體・片上中文

都城・京華・星
今第九天映　環球巨片
新藝綜合體特藝七彩片上中文
飛將軍戰史
BATTLE HYMN
洛赫信　安嘉妃露絲・地杜・科丹耶亞　主演
明天早場　都城十一時　美高梅新片　綜合體七彩　卡通十二時　半星空大戰　星十一時　木偶奇遇記　十二時半　王子生！

昨日滿座今續映
霍士綜藝體彩色鐵漢七俠槍聲震
片上加印中文字幕
烽火雙雄
THE DEERSLAYER
力士加柏及姐蘭等星主演
明早十二點士彩片及長恨傳

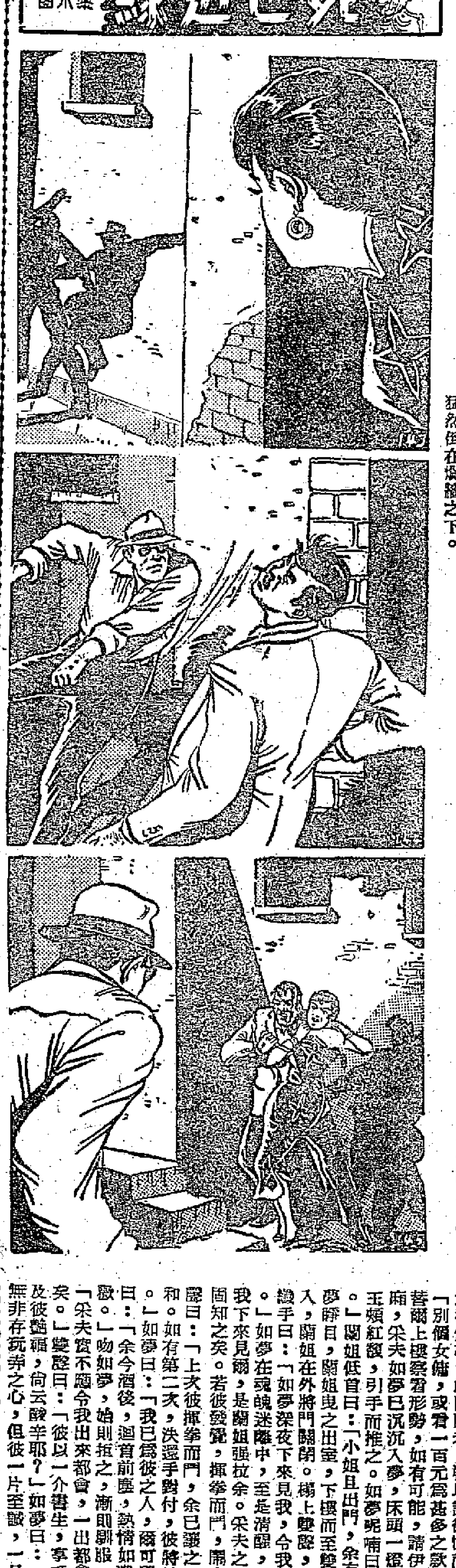
皇后・平安
今天每場加映最新時事蘇聯放射人造衛星成功
今天最後　哥倫比亞海戰驚險巨片
潛艇敢死隊
Hellcats of The Navy
郎奴列根・雅打法蘭茲合演
明天獻映　皇后五場　加開十一時早場　平安四場　哥倫比亞巨片　黑社會　槍戰風雲　碼頭風雲　姊妹作！

平安　明天早場　十時正・十一時　七彩　美高梅　卡通。
秩序表　七毛　一元　一元半
娛樂　十二點二　歌台三怪　宮樂　十二點四　蠓面飛俠　票價
娛樂宮　明天早場　十一點　美高梅卡通！

娛樂戲院
今天獻映　派拉蒙不朽巨片！
廿二日大本一場映完　不加座價！
每日三場　兩點半　五點正　九點正
戰爭與和平
WAR AND PEACE
七彩超視綜藝體・片上中文
柯德利夏萍　亨利方達　米路花拉　安妮達嘉寶　等國際巨星大會合演

死亡邊緣

黃榮文　梁水圖



（一四三）娜莎見那戴黑眼鏡的男子和萬里通，龍爭虎鬥酣戰不休，她不知道他們爲什麼打起來，也不知道對自己如何，覺得三十六着走爲上着，可是如何能穿過這間爛屋而不被他們發覺呢？她閃閃縮縮在等候機會。

（一四四）那個戴黑眼鏡的男子前踫了一槐，跟着飛一脚向萬里通的下陰，「嘭嘭」一聲，萬里通就蹲了下見：過去一把揪住他的胸膛，又是一拳，猛然倒在爛牆之下。

北京 第三回：鬧大內選侍投井　論失職首輔丟官

宮，如果李進忠眞是能夠闖出乾清宮，一部明史，就恐怕不是現在這樣寫法。由校的弟弟信王由檢也許提前七年就做皇帝。東林的黨獄也許不會發生，客魏也許不會得意，本書的主人翁楊漣、高攀龍、左光斗等，也許不會死得這樣慘無天日。而本書也根本不會作了。

且說李進忠揮動銅燭台拚命向前，初時衆着他兩膀上有幾斤膂力，不覺使起這三十多斤重的銅柱來，倒使進忠以次，紛紛倒退之後，李進忠心下一喜，說也奇怪，雙臂便再也提不起那銅燭台了。

原來每一個人當拾死忘生之際，就會有一種無明力產生，能夠做出平日力量絕對不能做得到的事。這種無明力，又名爲「潛能」，現代的科學家們正要查探這種「潛能」的來源，企圖加以解放。李進忠拿銅燭台的力，便是屬於「無明力」或「潛能」的一種。

這種無明力是在心情興奮緊張時才會產生的，一旦緊張過去，力量也就隨同消失了。只見他雙手一軟，「豁琅琅」這麼過處，銅燭台已抓不住，扔到地上來。

李進忠雖丟了銅燭台，眼看前面已無人攔截，只消走快幾步，在小魏追來之前，逃出數華門，便是生天了。數華門外是西長二街，便屬於西宮的範圍。正是李、劉二監的

轄地，各宮監不是西李的私人就是李、劉的黨羽。再不怕乾清宮的太監追來捉他。

不料李進忠走到數華門，向門上的橫門一望，滿懷希望又歸泡影。門上的大鐵環，正穿着門槓子，被大鐵鎖鎖了起來，這鐵鎖是三斤重的城門大鎖，即使用大椎來敲，也不易毀壞，除非用鑰匙才能開啓。

門上沒有人，當然也沒有鑰匙，這又是魏進忠的機智，他在下鎖之時，特將那條大鑰匙帶在自己身上，以防萬一，現在居然奏功了。

李進忠對着大鐵鎖，倒抽冷氣一口，抹頭就跑，經過怡性軒，再折而去，這次他向正南再折向東，便是乾清宮的正門。他希望乾清門可能沒有下鎖。

然而，魏進忠做事卻來得個精細，那裏肯遺下這樣一個大漏洞之理。李進忠到了乾清門前，看門上的鎖了，便眼前一黑，急昏了。

魏進忠見李、劉二監，雙雙被擒，自已的手下，沒有一個受傷的，喜出望外，便指揮衆人把李進忠綑綁好，抬到怡性軒裏。劉遜也被押進軒來，魏進忠上前驗過綁，然後派人守着李、劉，自己轉向暖閣朝見由校，向客氏覆命去。

客氏這時在閣中等得正急，忽報李、劉先後都落了網，心中大喜，便吩了閣門，教把李、劉二監押進暖閣，魏進忠答應着，飛也似的去了。（四八）

小說林

江湖三女俠　梁羽生

第十一回　較技討鏢當場顯身手　解紛排難一語釋前嫌

尚復初說出這一番話，席上羣雄頗感意外。甘鳳池也覺此人沒有幫主氣度。他卻不知尚復初另有想法。尚復初十多年來爲重建鐵扇幫而奔走，雖然闖出萬兒，但本身的威望到底還嫌不夠，尤其以適才的處讓沒人附和，令他更感尷尬。鄒鳴皋適當這個時候來討鏢銀，因此想趁此機會，挫折成名人物，增加自己威風。

鄒鳴皋怒火中燒，仰天打了一個哈哈，厲聲說道：「老朽這把骨頭，豈敢較技討鏢，但幫主既然不肯卒白奉還，我們也不能勉强。幫主既然劃出道兒，我們只好聽幫主吩咐了。」尚復初道：「好，三場中誰贏兩場，這五萬兩彩銀便歸他所有。你們是客，請派出人來吧。」鄒鳴皋正想親自出馬挑戰尚復初，鏢頭凌岳已一躍而出，朗聲說道：「這鏢乃是小弟所保，我就請幫主賜教兩招吧。」尚復初「哼」了一聲，意似不屑，把手一揮，一個黑面漢子跳了出來，高聲笑道：「不必幫主勞動，我來接凌鏢頭的高招吧。」這人乃是鐵扇幫三個副幫主之一，名叫曹元朗。

凌岳問了姓名，拱手說道：「我們此來，爲的只是討鏢，可不敢將貴幫視同仇敵。彼此點到爲止，請副幫主手下留情。」較技討鏢，是武林中常有之事，凌岳正是按江湖規矩，把話先放下來。曹元朗卻是一個粗豪漢子，手底雖然很硬，對江湖禮節可不大懂，心裏暗笑凌岳未戰先怯，當下走行門，邁過步，道：「好說，好說！」立即開招，雙臂一伸，骨節格格作響，驟然進步欺身，斗大的拳頭劈面打去，凌岳是太極派的好手，身形一閃，一招「斜掛單鞭」破削敵人手腕，

虎豹龍蛇傳　史得

第二章　患難見交情老翁仗義　疾風知勁草少女傾心

「他們有什麼事找姑丈？」李巧兒問阿寶。

「不知道，他們不說，我告訴他們姑丈不在家，他們不肯走，站在這裏，四邊打量，像要找什麼似的。」

「好的，我跟你去看看，」李巧兒站起來：「一定不是好人！」

趙玉龍也站起來，他心想，也許是找自己的罷？李巧兒看看他，說：

「你在這裏等我。龍先生，爸爸叫你不要亂跑的。」

趙玉龍笑了。李巧兒拉了阿寶一下，點點頭又坐下來，笑的，手走出去了。這女孩子不但聰明，背影也有深蹤地感到這個女孩子有勇氣。

北草堂雜錄　溫大雅

清史館

溟客先生在新晚報寫王闓運（見十月十二日報），說袁世凱聘他的大名，請他擔任清史館館長云云。其實湘綺老人在民國二年受聘爲國史館館長，而不是清史館。袁世凱做了總統，當然要修前代之史，也要修民國的史，於是分別成立這兩個史館。清史館由趙爾巽擔任館長，國史館則由王闓運承之。

清史館搞出一部「清史稿」，於民國十七年（一九二八年）關門大吉了（趙爾巽死後，由柯劭忞任館長，十六年中，館長只二人）；國史館自王湘綺回湖南後，一向就停頓，後來竟然名存實亡。金陵的國民黨政府把國史館接收過來，二十年間，也沒有搞出什麼東西，其成績還不如清史館。

清史館的籌備處成立於民國二年，趙爾巽將清一些有學問的遺老，分別聘爲名譽總纂、纂修，仍然按月送上夫馬費，就是不撰一文，也家葉昌熾就接到趙爾巽聘爲名譽總纂之函，昌熾合作，復爾巽一函，卑詞婉謝，中有「昌熾自顧交攻，上嘔下泄，誠不敢以且暮待盡之軀，貽辟新命，類多託年老體弱，已成「八股」了。

憎人日記　夢中人

是日也　弄巧反拙

將軍勝拉我坐落低。朱羲昇以賓備口吻，謂我曰：「你有心搵工，就要有頭有尾，講清楚先，聽見個錢字，走唔切，阿憎你都係煨鬼個類矣。」朱羲昇轉用講笑語氣，我相當尷尬。將軍勝曰：「我明白憎叔情形，高佬耀要幾百銀咁多，憎叔或者一時拈唔出，係唔係呢憎叔？」我點頭承認，又曰：「朱先生，勝哥至清楚我，打工仔，邊個唔係咁呢？我又有家庭負擔，拈一千幾百搵份工，實在冇辦法矣。」朱羲昇笑曰：「所以之，所以之，所以同你商量，睇你出得幾多，一千幾百唔得，一百幾十得唔得呢？一百幾十唔得，一個幾毫得唔得呢？多多少少都要有個數目。嗱，無謂阻時間，一句答覆我。你出得幾多？」朱羲昇俯身向前，兩目向我注視，等待我答覆。他的眼光令人心寒，我一時不知所答。在我能力來說，只能出一百幾十，但出一百幾十，又似乎太冇誠意，若說一千幾百，事實上又做唔到。在朱羲昇逼視之下，我想了一想，只好在中間拗開，出三幾百，三幾百，畢竟與千數相差太遠，一定斟唔埋欄，則我可以乘機縮沙矣。因此，我喃喃曰：「朱先生，我至多出得三幾百。」果然，不出所料，朱羲昇往後一退，倚在椅背，失望曰：「咁冇辦法矣，三幾百，高佬耀一定唔吼斗。」我連忙食住鑼鼓，站起來曰：「我只能出咁多，如果冇辦法，我都冇辦法矣。」

大蘇（息事寧人）　吉叔作

四八　下榻低頭良友前

四　魔鬼的哄笑

偷天換日

人海觀奇　方家均

大公報 小廣告 每天一元 每字五十個（五行） 電話 37223

陳峯 授舞

速成領牌

合格教師

寄抒指仔

尋訪

招請學徒

大業紙盒通瓦楞廠

新到鑽石

中國皮鞋公司

志平琴行

周炎忠 授舞

從何肇陵說到伍球添
——後者顯然是前者的「拉線人物」

圈中秘

沒有使人感到意外

何肇陵出掌東方足球部主任，表面看來，似乎是一椿大秘密的暴露，其實，照東方目前的處境來說，像何肇陵這樣身份的人來做足球部主任倒是適合不過的；儘管事情在成熟之前會方極力保持秘密，然而，事情公開了之後，却並不足以使人感到意外。

因爲東方今屆不是「巨型班」，但也不像李杏林當年臨危受命的「雞尾班」，它是一個不大不小的「中型班」，需要一個能夠擔起不多不少「水頭」的人來支撐局面；而這個人又要曾經是體育圈內稍有地位而不是當時得令的「寶紅」者才能與這個「中道式微」之家配合得來。那麼，過去的傑志主席、現在的傑志名譽會長的何肇陵不就是一個最合理想的對象麼？

「理想人物」終於給宣佈出來了

早在好幾天前，外間盛傳伍球添挾鄒治平以自重，欲以鄭出席足總而由他本人掌管足球部的時候，同時也在盛傳杜惠南欲邀請某「有力者」做幕後老闆而由杜本人出面挽大旗的時候，本報即指出兩者的可能性都是微乎其微。伍、鄒入閣之說首經本報揭露後，伍球添本人屢次表示他無意於爭取足球部主任，他只能以參謀的身份擔負策劃之責；而出面人物，一則是劉榮駒，一則是鄒治平。自劉、鄒先後打退堂鼓後，「肥添」出主足球部之說更成空中樓閣。至於杜惠南之與某「有力者」的關係並不很深，某「有力者」對東方亦久冥乎不感興趣；如某「有力者」有意於搞足球，也不至於成爲杜惠南的「後台老闆」。因此，本報當日的報道說：「……除對伍球添還有待最後商決外，日來並曾分別與兩個『理想人物』接洽，會方的條件並不太高，假如接洽成功，可能在最近數天內宣佈他的名字。」

何肇陵是兩個「理想人物」之一，現在，他的名字終於給東方正式宣佈出來了！

主要是條件不太高

有說：何肇陵入閣東方是陳劍科主動接洽，並非出自伍球添拉線，這是使人不敢置信的。事實擺在眼前，何肇陵是傑志的老「重臣」，他與「肥添」的關係最爲密切。東方的條件並不太高，這在何肇陵來說是「輕而易舉」的事（主要是條件不太高）。因此，通過伍球添的推荐，由陳劍科出面接頭，事情的進行自然容易得多。

李杏林的替身

另一個足以證明伍球添拉線的事實是他做了何肇陵的助手——足球部副主任。搞生不如搞熟，何、伍兩人在傑志是老拍檔，何肇陵的脾性，「肥添」摸得最熟，而「肥添」又是「搞班能手」；拿他來和黎頌賢比較，他顯得沉着而有份量，「阿嗶」似乎「唔係嘔皮」。東方用伍球添來協助何肇陵，一方面是說明了何、伍之間的關係，一方面是讓伍球添去發揮他的才能。

至於余霖燕，他是排球圈內人物，也是目前東方的排球部主任，他與「排遲牛」李杏林的私人關係很好，這次出充東方足球部第二「前師」，無形中做了李杏林的替身；事實上他也是李杏林介紹出來的。

與傑志的關係如何？

基於上述，表面看來，何肇陵入閣東方似與伍球添無關，而前晚東方執委會議，傳伍球添也沒有出席；但伍球添與何肇陵的關係是誰都知道的，沒有他在大力推荐，事情的進行就不會如此順利。何況何肇陵最近仍在日本，也只有伍球添才能保證他不會「推莊」。

伍球添在東方的名份已定，今後，他會不會辭去傑志的執委一職，是一個疑問。大家都知道，「肥添」是因「人事」上的關係，今屆在傑志轉帶「地下工作」進而公開露面。以他在傑志的資歷來說，一旦「調轉槍頭」，當然也有他的苦衷。但如果認爲他不將因此而宣告與傑志脫離，似乎也不將致於「決絕」至此。一般都相信他將與傑志保持若即若離的關係；何況不久之前，他曾宣稱「劾忠傑志」而博得滿場掌聲！

開玩笑而已

昨天報載，「肥添」在東方「正式視事」之前，將在傑、星之戰前夕替傑志健兒們來一次犒軍宴，以示惜別之意，而「佛爺」黎兆榮也已表示歡迎云云。這似乎是有意向「肥添」開其玩笑；蓋「肥添」縱不忘情於傑志，相信也不會在這個時候來抱荷包也！　·唐麟·

嘉山花墟雙砲齊鳴
東華迎擊巴士 警察遭逢港會
足球聯賽今日恢復舉行

閱兵台

港、以足球大戰之後，今天聯賽恢復舉行，四組共十場之多，甲組則只有兩場：東華對巴士於嘉山，警察對港會於花墟，都在下午五時開賽。

甲組除了第一週傑、巴大戰改期外，至今還未作過有關爭標勁旅的主力大戰；今天兩場，都是強弱懸殊的。如估計不錯，巴士與警察都可大勝一仗。

東華因季前組班太遲，無法找到技術較好的前鋒，如甄作明、趙善可、余耀明等畢竟都是較差的「腳色」，把他們捧上甲組，似嫌勉強；但守衛還過得去。所以，東華在過去三戰中，除了打垮那實力比它更差的港會之外，其他兩戰，不但吃了敗仗，而且演出很壞，攻守沒有陣形，氣力亦差。似此情形，要想在甲組裏站穩地位，實在不大容易。只是限於人材，不易改進，唯一辦法便是練氣練力，練夠速度，如能利用速度來爭取將來三幾場勝利，才可不致「跌班」，否則前途危險。

今天東華迎戰巴士，由於雙方強弱分明，誰都料到巴士必勝。只有東華各將加倍努力，「拚命來踢」，也許可以減少失球數字。

聽說巴士只有衛佛儉休息，用郭秋明上陣，此外無變。東華只用孔慶煬踢了一場便不再用，今天遭逢巴士，相信他仍然不會登場。

港會雖然有過迫和星島的戰果，仍未能因此對它改觀。無可否認，它是甲組中最弱的一隊，今天對着警察，必敗無疑。

警察只是中型隊伍，但它的球員經常勤練，氣力足夠，頗有進步。前週大勝陸軍，是很好的證明。然而，港會亦自以實力不強，誠恐將來「跌班」，趁着有自置球場之便，每天下午，必集中操練，對技術不無小補。所以，今天他們如能力拚，會把戰局略爲拉緊，也許有些苗頭。但無論如何，肯定勝利必屬諸警察。

四隊佈陣備戰如下：

東華：[illegible]

巴士：[illegible]

警察：[illegible]

港會：[illegible]

巴士若干正選 今日可能缺場
內幕人士透露此項消息
據說目的在保留實力出戰星島

採音筒

巴士與東華今在嘉山碰頭，兩隊實力有了距離，除非「原子巴士」演出走樣，看來東華將難逃一敗。根據巴士公佈的陣容，除衛佛儉能勤而以郭秋明出陣外，其他好手，全部上場，但是，究竟今日巴士還有

根據內幕消息，巴士今日還可能有其他正選不出場，而以某些可靠的後備補上。這並不是「輕視東華」，最主要的是本月二十三日（下星期三）巴士將要保留實力與「噴射機」星島對壘，而星島本屆的實力顯然比東華平均。

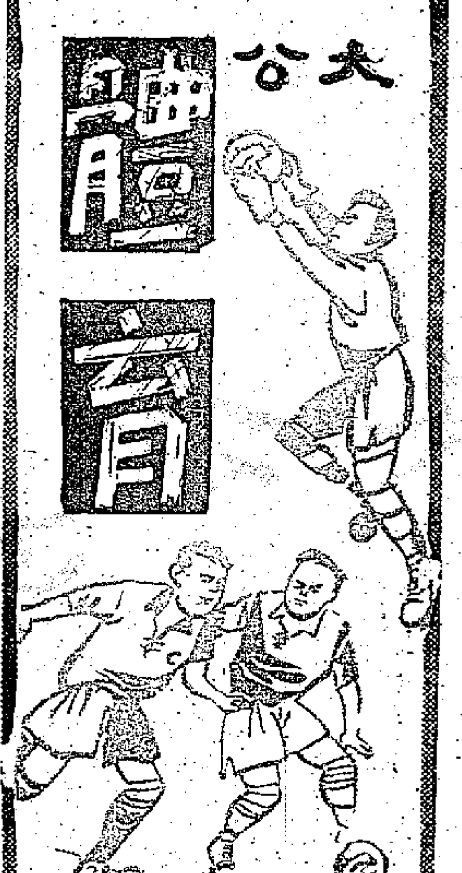
那些主將不會上陣，有關的人士不願外洩，據說這是「軍秘」也！　·于納·

軍醫一球員 昨被判停賽

足總緊急小組昨日下午五時三刻召開會議，對軍醫球員威定咸本月六日在對嘉山一場比賽被判離場事，經球證報告及研究結果，判定處罰停賽至十一月十五日止。

東華對巴士 門票收二元

今日在嘉山南華球場舉行之足球聯賽，上場下午三時卅分預備組東華對巴士，正場下午五時，甲組東華對巴士。門券一律收一元二角。



中西水球賽 改月底舉行

香港游泳總會昨日發出通知，泳總和泳聯所舉辦的中西聯隊水球友誼賽，原定昨日舉行，但因昨日適有兒童福利會舉行水運，該場比賽將改在月底舉行。

台星排球隊 昨晚勝港聯

港台「會長盃」排球賽，採三場兩勝制，昨晚在伊利沙伯青年館舉行第一幕，並有足網穩表演，台星在一路領前下以三比〇戰勝港聯。

足聯下週開月會 將談到聯賽問題
聯賽小組會議昨日流會

足聯本月份執委會會議，定於下星期四（廿四日）下午六時假華協會所舉行，開會的正式通知，要到下星期一才能發出。

這次執委會會議的議程，主要將討論已經舉辦的華人公開足球聯賽。據某委員稱，今年舉辦的「夏令杯」賽，外間的反映很好，與過去被認爲「四季波」的情況有天淵之別。假如明年有條件時，他將繼續提議本着培養新血的宗旨，認真辦好這項比賽。據悉：足聯由於與華協聯合舉辦「頒獎賽」，使該會接有一筆不少的進賬，對因舉辦華人公開足球聯賽的費用實在大有貢補也。

昨日下午六時，足聯的聯賽小組原擬召開會議，討論結束華人公開足球聯賽的事宜，但因不足法定人數，迫得延到下星期才告舉行。　·凌仲·

秋季大賽馬今舉行
廣東讓賽決定誰是富翁
注意伯靈登與雪蹄仙一對奇兵

馬經

第二次賽馬兩天的賽程，分在今日與下星期一舉行，今日跑十場，下午一時半鳴鐘，二時開賽。最惹人注意的是第三場「廣東讓賽」，秋季大馬票開彩，由第二班馬跑一哩一七一碼，決定頭獎誰屬。各駒實力接近，必有劇戰。其餘第五班兩場短途及一場長途也將有緊湊的演出。場地與天氣如突變，當心出冷門。

第一場 第八班，一哩一七一碼，紅牌生賽。十五駒報名，可能不出的有「金髮女郎」與「蘇璧」。論馬，「壯志」與「快樂武士」最強，我却最喜歡陳浩祥的「新愛」。莫秀松的「香橙美人」不是不好，但騎者雖使人放心，「全能」甚勇，馬有脾氣，分頭好不妨留心。黠則平常。要博冷門，小試陳威穆的「恭喜」；不過一定要買「位置票」保險。「菩星」甚勇，如果贏出，當然是冷門了。侯斯寫甚麼獨取「鼓徒第二」？能出奇蹟乎？

第二場 新馬B級，六化郎。十一駒報名，「叮噹」、「大提」及「及時來」棄權，「依時飛行」這回不應再有失了罷！能稍予威脅的是「紐榮登」與「利益時」。如出冷門，當在林國強的「騰歡」身上。「鄧驛」不妨敲敲冷門位置。

第三場 第二班，一哩一七一碼，「廣東讓賽」。十六駒報名，「金枝」、「神行太保」、「信友」及「長勝將軍」可能避戰。關係大彩票所得，各駒實力又那末接近，頭馬眞不易找。「翻多娜」、「自由跡」、「香長」及「鄧威皇」是「當紅」而必有機會升第一班的良駒，在目前來說，「翻多娜」路勝一籌。老馬羣中，「露明山」與「約翰伯」不能過份漠視。至於羅達尼厩的「伯靈登」與「雪蹄仙」，則是此賽一對奇兵，如出冷門，當在此兩駒身上。

第四場 第五班，半哩一七〇碼，十四駒分組，「五金」與「永恒」缺陣，「協力」必成全熱門。比駒有可勝之道，但究竟太新，易出意外。如果派彩率太低，不如在「謝謝」與「胭脂」中選一駒下注。「好現象」有異軍突起的實力，問題在陳浩祥身上。如放得好，可以推翻一切。敲冷門，留意「旋紡輪」與「翡翠」。

第五場 第六班，一哩三化郎六十五碼，十四駒報名。「察俠勇士」及「運伯」棄權，畢浩清的「眞好」必成衆矢之的，能與一鬥的是「騎兵」及「爵士堡」。陳鴻寶的「自由勝利」有打硬仗的模樣，馬可以一拚，獨嫌騎者弱些，機會難言。「噴射機場」是長途佳駒，但對手太強，打入位置還有希望，贏則勉強。假使要博「大餞」，不妨轉轉「紳士」的念頭。

第六場 第九班，一哩，十六駒報名，「小帆船」、「小鳳」、「雪艷」及「發昆」休息。郭子猷取「奇錫」上陣，有不勝無歸之勢。同賽各駒，非庸即劣，稍有機會的是「軍備」與「雄峯」。布林利的「施嘉麗寶」質素本來不弱，只是脾氣難捉，相信連騎者也乏信心。「水馬」易出亂子，出大冷門也不奇。「麥苗」及「騎[illegible]」敢捧場否？

第七場 第六班，六化郎，十一駒分組，「紫光」與「穩利」倦勤，布林利的「錦雲」及吳祥暉的「根州小童」爭頭馬，郭子猷的「金萬盛」有威脅而難言可靠，「帝國玫瑰」漸見復元，這次不贏，下次可以再追。「亞馬寶拉」用阿國茂，弄什麼玄虛？其實，「賜福」在此是質素最高的，如林敬德下決心，團馬最有機會的一匹。當心「水晶」突然而來。

第八場 第五班，半哩一七〇碼，十三駒分組，「安穩」及「冰場」不出。「立霸士」質高「兩皮」，狀態又巔峯，取勝有如拾芥。但跑此短途，恐怕出閘受阻，太熱教人難以取捨。「奇利士」甚勇，但前速不够，倒不如捧蔡克文的「侏儒」。布迪盧的「風馳」如放在前頭，機會來了。博冷門，可以在「約翰夏理法」及「鬪寶蟲」之間選擇。

第九場 第六班，六化郎，十駒分組，可能全部上陣。「黃金百萬」質高態佳，吳祥暉只要放得出，即使稍稍落後，也可以憑了驃絕的後勁贏馬；坐「包廂」則難說。「荷蘭飛俠」最宜此程，但質素不及前者，不易言勝；反而「千里駒」有打倒「黃金百萬」的潛力，不過勳態難測，只好臨場看風駛艃了。「前景」有週光態，「愛得勝利」勇稻，上佳半冷門也！

第十場 第五班，一哩一七一碼，十四駒報名，「遠洋天」及「風火輪」不出，「太平山」、「愛樂公主」及「唐寶」幾匹剛編班的新馬必成捧場對象；甚至「幸運夫人」也會有人問恨。新馬進步難測，贏了錢的不如「歸跑馬」了。新馬來頭大，舊馬要拚，得對本身實力估計準確。「凱歌」、「雪蹄科」如有門志，是可以跟新馬一拚的。「又能」大勇，但位置比獨贏可靠。「萍果批」「老來嬌」，陳鴻寶敢打硬仗否？「鑽石芍藥」一定要賭冷門，「[illegible]」及「勇愛勝」任選一駒館。

大票銷逾二百萬張
頭獎可獲九十多盤
入圍獎派彩八千二百餘元

秋季大馬票昨最後一日銷出逾三十萬張之多，連前共售出二百一十一萬三千張，共得款四百二十二萬六千元。據說分配辦法如下：

頭獎彩金：九十五萬八千四百五十六元八角。

二獎彩金：二十七萬三千八百四十四元。

三獎彩金：一十三萬六千九百二十二元。

入圍彩金：八千二百二十三元（一百一十一個）。

馬會佣金：八十八萬七千四百六十元。

博彩稅：一百零五萬六千五百元。

由於昨日爲最後一天售票期，據說律九兩方馬會辦事處均出現購票長龍，馬會總售票處延至下午六時十分關門。

大馬票定今晨十時三十分攪珠，下午三時由第二班馬競賽，決定一、二、三名誰屬。

今日賽馬
黃牌騎師

第一場（紅牌生賽）　第八班　一哩一七一碼

10號	新愛	151磅	陳浩祥
5號	壯志	156磅	邱達臨
3號	恭喜	144磅	陳威穆
冷門：7號	快樂武士	159磅	黎根

第二場　新馬B班　六化郎

9號	紐榮登	147磅	蔡克文
11號	利益時	147磅	布迪盧
2號	鄧驛	147磅	布林利
冷門：1號	騰歡	147磅	林國強

第三場（廣東讓賽）　第二班　一哩一七一碼

12號	翻多娜	153磅	郭子猷
1號	伯靈登	145磅	洪慶康
2號	露明山	151磅	黃展
冷門：15號	雪蹄仙	155磅	布林利

第四場　第五班　半哩一七〇碼

1號	謝謝	145磅	林國強
7號	好現象	145磅	陳浩祥
10號	旋紡輪	142磅	陳毓麟
冷門：14號	胭脂	154磅	阿國茂

第五場　第六班　一哩三化郎六十五碼

12號	眞好	155磅	畢浩清
8號	噴射機場	152磅	林國樑
9號	爵士堡	150磅	莊洪康
冷門：3號	紳士	150磅	蔡克文

第六場　第九班　一哩

11號	奇錫	152磅	郭子猷
6號	雄峯	159磅	陳浩祥
9號	麥苗	139磅	侯斯
冷門：2號	軍備	142磅	覃耀章

第七場　第六班　六化郎

8號	錦雲	148磅	布林利
7號	根州小童	147磅	吳祥暉
9號	賜福	146磅	林敬德
冷門：4號	帝國玫瑰	159磅	王劍偉

第八場　第五班　半哩一七〇碼

9號	侏儒	140磅	蔡克文
12號	鬪寶蟲	145磅	司馬克
2號	[illegible]	149磅	洪慶康
冷門：4號	風馳	148磅	布迪盧

第九場　第六班　六化郎

5號	前景	145磅	布林利
4號	荷蘭飛俠	148磅	莊洪康
3號	飛馳	138磅	布迪盧
冷門：2號	愛得勝利	156磅	侯斯

第十場　第五班　一哩一七一碼

13號	太平山	150磅	郭子猷
11號	文能	140磅	陳杰
1號	蘋果批	148磅	陳鴻寶
冷門：7號	凱歌	150磅	蔡克文

明日中東花墟之戰
傳說阿滔將任中鋒
如何闖過中堅 高福受到刺激

有聞筆錄

侯澄滔與高保強的人與人之間有新聞了。侯澄滔本屆脫離東方，投効中華，明天東、中兩隊在花墟碰頭，傳侯澄滔向中華請纓掛帥，任中鋒，要過高保強這個東方的中堅。這句話在高保強聽來有點刺激。昨天午後在跑馬地球場練波時，他對人說：「但要過我？恐怕但見到我就要走頭嘞！」其後高福又說：「好難講，人地好嘢當然要過就過嘞，但係走得快嘅。」「叫阿滔打右翼嘞，」雷樹萍說：「要過我就容易。」劉子安插口說：「但原係打左翼嘅，要過我呢個新仔就容易。」雷樹萍、劉子安在東方分任左、右衛，配合高保強來對付侯澄滔，恐怕在球賽中會有緊張鏡頭出現。

侯澄滔是否說過這些話，因未見面，無法證實，但這一消息傳遍快活谷却是事實。我曾問高保強是否親耳聽到阿滔的話？他表示，阿滔是對他的朋友說的，吹入他耳內。阿滔原是打慣左翼的，爲什麼在這一戰中要改打中鋒？如果眞的這樣，加上傳說在先，這就不難引起高保強的注意。

圈內人士透露：東方是侯澄滔的母會，與朱永強、何應芬等一度成爲不可分離的「三劍客」。高保強下山而入東方爲隊長，侯澄滔當時是有多少拉線作用而且曾經是「推位讓位」的。但最近東方遠征澳洲，阿滔在寫遊記中曾暴露了東方的秘密，尤以高保強與陳輝洪事件爲最顯著，因此引起東方的「大牌」不滿。其後，阿滔以無法續假爲理由，先行離隊返港，並脫離東方而投効中華。根據這些來龍去脈去推測，阿滔和東方的幾個「大牌」有點心病是有可能的。士各有志，各奔前程，是平常的事。不過，假如侯澄滔眞的改打中鋒，則不管阿滔有無說過要過高保強的話，也會被誤會爲眞有點意氣存在其中了！

在一場球賽中如果雙方有着心病的話，後果是不堪想像的。圈內人多希望有關雙方的負責人，事先做點防範的工作，使雙方隊員冰消瓦解，大家發揮高度技術來決定勝負，保持體育精神。　·原子球記·

靜靜告訴你

警察今日與港會在界限街球場對壘，由於「大盜客」最近曾閉門苦練，氣力比前充沛，而且爲着擺脫降級的「厄運」，乘「警伯」有個別主將受傷之際，希望奪得兩分，所以今日之戰，可能展開劇烈的爭奪。

區志賢有意倦勤
大怡客準備力拚

「警伯」今日有區志賢倦勤，並將起用一、二前鋒新人。區志賢的右膝蓋自日前受傷後，曾經施用電療，並用熱水敷治患處，當華聯對合浦隊之夕，「小白兎」本來榜上有名，亦因傷勢未愈而沒有登場，到前日，他雖有參加練腳，但每當發力踢球時，傷處便痛徹心脾。爲着他日應戰強隊時能夠披甲上陣，他不能不多休息一場也。

另悉，警察目前的戰績未盡符理想，該會爲增強實力起見，已由足球部委員分工，在各區內留意可造之材，隨時準備補入陣中，增強實力。　·于納·

免老友左右爲難 東方放棄大米斗

李炳照與會東方之說，因一度左右爲難，使他陷於窘境。其後他對人表示決心留在傑志効力，事情至此，可謂告一段落。但連日報章對於「大米斗」的動向，仍然傳說紛紛，有說他可能還與東方接頭。昨晚深夜據李杏林告記者，他素知李炳照頗重諾言，但同時亦明白對方的處境。爲使老友不致兩面難過，東方現已決定放棄，從此不再爭取「大米斗」轉會了。　·奔波·

籃球決賽 兩場戰果

第五屆籃球錦標賽，昨晚在修頓球場作八強爭鏖戰，首場由均安對自力。均安以六十六比六十三勝。末場警察對鐵壁，上半場以卅二比卅二，不分勝敗，下半場，警察時士用命，以六十八比六十七，壓倒鐵壁。

谷中操兵雜記
有了橋架就會夠氣
鷄記場畔妙論多多
東方場場都係硬仗
大黑謙稱不能輕敵

落花飛絮

▲今天週末沒有球賽秩序的球隊，昨天仍積極操練。跑馬地內昨有六七個球場借出，也成爲僧多粥少，同時不夠分配，由下午四時半至七時半這三個鐘頭內，分上下兩場借出，每隊以一個半鐘頭爲限。

▲光華前天已練過了，昨天仍繼續操練，它所借的時間是下午六時至七時半，但上場有兩洋隊在比賽，過時十分鐘還不交出。光華球員以時間無多，且在場邊等得不耐煩，極表不滿。管鍊人鄧泰全便向管場工友交涉，制止洋隊繼續比賽，才取得球場操練。

▲「鷄記」鄒文治以隊長兼教練資格在場邊指導各隊友，只見他穿整齊的西裝，似要赴宴會的打扮，一次他順腳踢球見入場內，便笑着說：「嘩！我呢對鷄仔嘜，六七張嘢一對，好肉刺！」

▲李鏡威、盧瑞麟等練習射門，鄒文治在旁費了不少唇舌，指導他們射門脚法，不可仰身起脚，因爲這樣便射成高射砲。並說：「不可站定一個位置練習，要常常向左右走動，因爲在比賽時是不能由你站定一個位置射門的，如果練波時習慣左邊，一時走到右邊射門就冇尺寸了。」鄒文治見謝添貴能夠用左右腳射低波，便大讚好嘢！認爲脚法好是可造之材。

▲孫貴安任東方守門，是接受翁培佐的選擇。從來不跑圈練氣，要練氣，不必跑圈，打得位置好，有「橋架」就自然夠氣。

▲昨天傑志在未有球隊開練前，翁培佐便參加東方練習射門。有人笑說：「東方舊龍門，考下你新龍門至得」。

▲東方明天對中華，有人認爲東方容易過關。何應芬不同意，他說：「東方場場都係硬仗，甚至對海軍都係『鷄乞監』，不能輕敵。」羅唐生聽了笑說：「對海軍當然係難嘞，但已經降級，想對都冇得對嘞！」　·哈林·

籃球勁旅抵廣州
準備參加全國大賽

【廣州通訊】北京男女子籃球隊一行二十七人已經抵達本市，他們是來參加十一月間在此舉行的全國甲級籃球賽的，住在二沙頭廣州的體育俱樂部裏。昨天下午，他們就在北京籃球隊實力很強，具有豐富的國際和國內比賽的經驗，他們當中有絕大部分是國家選手，最近曾出國參加第三屆國際青年運動會，剛從莫斯科回來。在國家男子籃球隊十二個運動員當中，他們佔了十一個，女子隊十二個運動員當中，他們佔了八個。全隊男女子共二十四個運動員，有十六個是國家運動健將，四個是一級運動員。

「八一」男子籃球紅隊、中國勁力體育協會男子籃球隊、賀龍和成都體育學院男女籃球隊等，亦已於日前到達。加上上月到廣州的全國商業女子籃球隊和原在廣州的廣州市女子籃球隊和廣州部隊男子籃球隊，目前共有六個甲級男子籃球隊和五個甲級女子籃球隊到達廣州。

薛緒初之弟薛偉初
獲得上海乒乓冠軍

【上海通訊】全市乒乓球錦標賽，昨晚結束。這次比賽是從九月七日開始的。一百八十個運動員（女子七十二名）經過了一個月零六天的緊張戰鬥，徐介德、張逸僑分別以八戰七勝和八戰六勝的戰績，榮獲本屆女子單打冠、亞軍。獲得本屆女子雙打冠軍的是張蓉珍和張逸僑，亞軍是蔡秀娛和徐介德。男子單打，薛偉初取得了八戰七勝的戰績，榮獲本屆冠軍；楊永盛八戰六勝得亞軍。男子雙打冠軍由薛偉初和楊漢宏獲得，亞軍由王傳忠和岑永靖獲得。

以隊昨離港
足總致贈象牙筷子給客人
球員爲母會購運動器具

以色列合浦足球隊在港賽畢，昨天上午十一時十五分已乘國泰航機取道曼谷轉往仰光，作該隊遠征最後一站的比賽，然後全體準於下星期五班師回國。昨日到啓德機場送行者，計有足球總會主席王志聖，秘書吳馬及在港以色列男女僑胞廿餘人，情況相當熱烈。而足總所致贈與客軍職、球員每人一對的刻名象牙筷子，昨晨九時許也由書記張文煥送到客軍大營，由其領隊希那「一手」轉給衆隊員，作爲「一手信」以留紀念。

據隨隊記者秦雅士談稱：「合浦體育會爲一多方面性的業餘運動組織，故該隊此行訪港，曾在此地購買了標槍、跑鞋等田徑比賽之運動用具及游泳衣褲、西洋拳擊用的拳套等物，分由各隊員帶返國，爲母會應用。」

今日足球賽程

甲組聯賽

東華對巴士	嘉山球場	五時正
警察對港會	界限街場	五時正

預備組聯賽

東華對巴士	嘉山球場	三時半
警察對港會	界限街場	三時半

乙組聯賽

中健對榮耀	港會球場	三時半
電工對獄吏	港會球場	五時正
太古對約瑟	跑馬地場	五時正

丙組聯賽

港大對流華	跑馬地場	三時半
[illegible]對有利	跑馬地場	三時半
天祥對匯豐	跑馬地場	五時正

入口配額制度取消 泰准汽車自由進口

下半年度日擬向泰買米十萬噸

……汽車入口配額辦法。據經濟部大長鑾他因表示，在取消汽車入口配額後，當局將不致提高汽車入口稅率，因現行的稅率已相當高。

此間氣候已開始有些涼意，棉氈銷路暢暢，日本棉氈因來源不繼，十吋飛艇棉氈每戈里（二十張十吋牡丹牌棉氈每戈里售九百里上漲二三十銖。

日本要促進貨物輸來港

海外貿易振興會下週在港將設事務所 並將舉辦為期兩週的日本商品展覽會

……香港是中國和東南亞市場的一個重要貿易轉口站，日……

日再准價值四百餘萬美元貨物輸印尼

英日貿易協定 決再延長半年

【路透社東京十七日電】日本政府官員今日說，日本與英國已同意將本年九月三十日滿期的貿易協定，延長執行至明年三月三十一日止，而內容則作輕微的簡化。

官方說，兩方將於短期內在此間交換留置延長執行協定的函件。

澳洲調整部份關稅

……為商人受中東局勢影響而購量增多所致。

拔佳鞋廠 決在東非設廠

製造帆布膠鞋

【本報訊】英國新聞處消息，拔佳鞋廠已決定在東非坦噶尼喀達厄沙蘭地方設廠製造帆布膠鞋，新廠預料在本年內動工興建。

該廠初期年產膠鞋約二十五萬對，以後將視銷途如何而定產量，預料將可增加至五十萬對左右（按，英屬東非地區是港產膠鞋外銷市場之一，去年全年去銷量達一萬七千打對）。

坦噶尼喀財政經濟部長泰尼說，東非煙草公司已在達厄沙蘭取得一幅地方興建水泥廠的計劃，當地興建水泥廠的計劃，亦在洽議中。

又，英國新聞處消息說，東尼澳內亞水泥公司已定下月正式開工生產，將來每天產量為六千包。第一批水泥樣品已經生產出來。

英商頻頻查詢 港製塑膠錶帶

【本報訊】工商處長晏嘉士發表港府駐倫敦辦事處工作報告說，九月份該處共接到有關塑膠製品、手錶帶、打火機及爆竹等商業查詢七十八起。

九月份英國海關及國產稅局曾寄出有關申請帝國特惠稅的信件九十四封與香港會計師，其中不少係通知准許享受帝國特惠稅的。

售價連日降低 日白皎油轉暢

下月付船貨成百餘噸

【本報訊】昨天，食油中日本白皎油交投活躍，據說主要是因為售價低，吸引了本地拆家購買的興趣。

昨天一天內，十一月份裝運的日本白皎油共成交一百餘二百噸，各價均低，如「日風」廠及「豐年」廠貨均是每擔一百二十三元（連桶），「昭和」廠貨每擔一百二十元（淨油），「北王」廠貨每擔一百二十一元（連桶），「日清」廠貨也是每擔一百二十三元（連桶），而在碼頭交收的「日華」廠現貨為每擔一百二十一元五毫（連桶）。

非洲生油交投也轉多，但是市情仍無起色。德班生油共成出一百二十桶左右，每擔一百五十二元至一百五十四元。開普頓生油，以每擔一百五十四元成交十五桶。「皇冠牌」生油每擔一百六十元，成出五桶。

據悉，生油市情所以呆滯，是因為最近到貨多。

在倫敦方面，據商人接十七日消息說，尼日利亞生油價格續升。散裝路貨每長噸C.I.F.歐洲的價格升為一百二十五英鎊，十一月至十二月裝運的期貨每長噸C.I.F.歐洲一百二十英鎊。尼日利亞生仁市堅穩，每長噸C.I.F.歐洲大陸口岸六十六英鎊十先令至六十七英鎊。

據消息說，倫敦方面生油價格上升，是因……

北風凜烈 臘味吃香

【本報訊】連日吹北風，內地臘味吃香，來貨多即到即清。

據商人說，近日內地臘味陸續運來，平均每天由廣州、江門和石岐運到的約有兩公噸，因為近日天氣已冷，本地零售商買貨已比前更為活躍，就昨天來貨，一刻間即告清盤。

北風連日吹來，臘味食味已比前為佳，大盤價仍多企穩。廣州一級臘腸每司擔成六百三十元，三級貨成四百五十元，江門一級腸成六百一十元，石岐二級腸成五百八十元。

內地來貨 隨到隨清

桂皮桂碎市道愈旺

昨天繼續成交了三百包 印商納胃未足後市仍看好

【本報訊】昨天，土產中市情最為突出的仍是桂皮和桂碎。

據土產商消息，昨天，在印度客大力扯購下，西江桂皮及桂碎各再成出一批。六十裝桂皮，一個月內交收的期貨，再以每擔一百七十五元成出一百包。八十四裝桂碎，現貨再成出二百包，仍是每擔一百四十元。這批桂碎，將在改裝後轉銷往印度。

據悉，目前印度客對桂皮和桂碎的購買量還未滿足，商人對這兩種貨的後市繼續看好。

綠豆仍屬底疏，在本地用家吸購下，價格上升。四川一級綠豆，由每擔六十二元五毫升為每擔六十四元，沽出十噸。金邊中大粒油綠豆沽出約四十包，每擔五十七元至五十七元五毫。

青仁烏豆，也因貨疏而價格振起，現貨成出六包，高達每擔二百六十元。

青豆市情無大變動。開封青豆，兩週花貨做開約一百五十包，每擔四十五元五毫。靚山東青豆，以每擔四十三元二毫成出二十包。膠州青豆沽出一百九十包，每擔三十八元七毫。

其他豆子中，仰光大粒眉豆以每擔四十元售出四十包，安徽黃豆有三十包成每擔四十三……

經濟新聞

老撾商人又來探盤

塑膠鋼精等製成品仍有運去 大宗棉紗棉布目前去銷已疏

【本報訊】老撾（寮國）入口商近日寄來新訂貨單稀疏，但傳來消息說，另一批美援外匯下月可能發出，故來信探盤反見增加。

據越莊消息，最近一週來老撾入口商寄來新訂貨單已告大減，僅快把布疋及本港製造的日用物品如塑膠製品、鋼精製品、電筒等續有少額新單到港外，過去曾大宗扯購的棉紗棉布新單極疏。

在兩個月前老撾方面曾發出一筆美援外匯數額約七百萬美元，所以在過去兩月老撾入口商向港扯去貨物不少，截至目前為止，估計開來的購貨信用證約有兩百多萬至三百萬美元，不過這批美援外匯現在已差不多用完，故近日老撾入口商寄來新訂貨單已轉疏。

不過，老撾入口商近日向港商探詢各貨價格的比前反見增多，有些與老撾方面的商行經常有聯絡的辦莊，接到聯號來信報道，老撾方面在下月可能有一筆美援外匯發出，但數目未詳，且目前還未開始接受申請。

下月輸出額未定 南朝鮮紗未放盤

前訂貨部份亦被告吹

【本報訊】據紗商說，十一月份付船的南朝鮮金孔雀牌及銀河牌棉紗，因輸出額未定，目前尚無訂盤放出，九月份成交的本月份付船期貨，部分因當地商人取不到出口額，現在還沒有實際付船期報來，有些更告吹了。

昨天十支鱷魚牌巴紗仍成每包八百三十五元，雙雀牌印紗成八百四十元。二十支飛鷹牌巴紗成九百五十元，廿一支拆成九百七十五元。廿支鐘牌巴紗和銀河牌巴紗，倉交現貨按九百八十元。卅二支雙球拍牌成一千三百元，雪山牌日紗亦以同價成出。

亞洲產米可能降低

泰日兩國產量估計將要減少 南朝鮮印尼天氣亦不利生產

【本報訊】英國新聞處消息，英聯邦經濟委員會最近在倫敦發表的九月份食米附刊說，一九五七—五八年世界食米收成初步調查，顯示若干亞洲產米國的產量可能降低。

泰國因雨量稀少及較遲種稻，產量可能減少七百五十萬至八百萬噸。日本的米產量估計為一千二百六十一萬二千噸，比一九五六—五七年減少十八萬七千五百噸。

南朝鮮因長期亢旱，稽延插秧，直至六月底為止，只有百分之六十五稻田已插蒔完畢。

印尼方面報道，西爪哇的食米產量由於天氣欠佳，可能比一九五六年減產一成。印尼方面的氣候，極宜於晚稻生長。

台灣食米產量計劃為一九五七—五八年一百九十萬噸，早造收成據報達九十一萬三千二百噸。

亞洲各地產米量雖可能減少，但今年上半年，世界食米的運載量則比一九五六年多九分之一。

港市食米大盤交易仍弱

【又訊】米市昨天無大上落，惟交投數量比前天略增，全日成出五千二百五十四包。

昨天米市較大宗的交投計有：油粘米以每擔五十四元二毫成出五百七十五包，廣州雪米以每擔四十五元四毫成出三百二十包，振興泰紅獅白米亦以每擔四十三元成出四百四十包，雪粘白米以每擔四十九元五毫成出三百六十包，乾利棧黃紅線米絲仔以每擔三十三元八毫成交。

粟米市仍淡。金邊紅粟米，七天期貨以每擔二十一元做開五十噸，現貨以每擔二十一元五毫成出一百包。

歐洲客購金邊黑色芝蔴朴，現貨成出九十五包，每擔六十六元五毫。在日本客吸購下，孟家錫白色芝蔴朴成出二十噸，每擔九十元。洗水芝蔴成出十包，為本地商人所購，每擔九十八元。海防薏米成交一百六十包，每擔二十四元。

英鎊發行額最近又增加

【本報訊】據倫敦消息，英國紙幣的發行額最近繼續增加。據英倫銀行發表的數字，英國紙幣的發行額在本月九日共一十九億七千三百萬英鎊，比本月二日的一十九億又多了二百一十萬英鎊。去年十月初，英國紙幣的流通額共一十八億八千一百四十萬英鎊。

新興白米以每擔四十三元成出四百七十九包。

日水泥挨企 港產品配價降

【本報訊】最近日本水泥來盤轉疏，大盤價挨企。港產水泥配價前趨降低。

據商人說，最近數天來，日本水泥來量已告轉少，每艘船來貨多為數百噸，但因此間尚有存貨，故大盤價仍難回升，只告挨企，昨天有商人放出花貨賣盤，每噸船邊交貨為一百零九元。

另悉，港產水泥配價，由前天起宜佈調整降低，每包約降五毫，例如一百磅裝青通水泥每包配價為五元，一域裝貨每包為五元六毫，一域裝快乾水泥每包為六元三毫五仙。

菲今年外貿易創高額

【本報訊】據外電報道，菲律賓中央銀行的研究人員十七日說，菲律賓對外貿易在出入口兩方面都達到高紀錄，但已有若干危險的徵象。

銀行官員說，出口增加的比率並不能趕上入口的增加。這種情形已擴大了菲律賓的貿易逆差，並抽疏了國家的外幣持有額。

今年首七個月的銀行數字顯示，進口貨值超過三億四千六百萬美元，而去年同期則為二億八千八百萬美元。

暹客買雞皮紙 達二千八百令

廣告紙亦扯去七百令

【本報訊】暹羅客吸購紙張稍轉活躍，除已買去赤雞皮紙和廣告紙外，現買變方進行斟盤的尚有切裝白報紙。

據紙商消息，近數天來，落行吸購紙張較為活躍的算是暹羅客，扯購較多的有赤雞皮紙二千八百令，白廣告紙約七百令，市價多告堅挺。

近日暹羅客對奕大量追求平版赤雞皮紙，結果也買入不少切裝貨。但因市上現貨疏，日本三S牌四十七磅平版貨每令成三十一元。瑞典充賀切裝貨每令成三十一元六毫，奧國切裝貨成三十元八毫五仙。

日本三S牌、蓮花牌白廣告紙，成後市價稍告上漲，五十七磅貨每令先以四十一元五毫成出後，貨主即將市價搶高至四十二元五毫，但未聞成議。

昨天暹羅客對切裝白報紙頗感興趣，貨主放出賣盤，羅馬尼亞切裝貨每令要二十四元五毫，日本平版貨每令要二十四元，但買賣雙方昨天仍在討價還價中。

外客買四噸荷甘油稍活

【本報訊】荷蘭甘油市情疲滯已久，昨天南朝鮮客幫扯去四噸，成價每磅一元六毫。這宗荷蘭甘油貨商原以每磅一元六毫八仙的價格訂來的，現在新訂價亦需每磅一元六毫八仙，貨商以市情久淡，不耐久守，適有外客探購，乃趁機降價放出。

本地用家吸入黃花莕四噸，成價每磅二毫四仙。

美滙尾盤亦跌了半點 金鈔逐步同降

去息又增大

【本報訊】K金美元，漲後復降。

昨日上午K金開市二六一．二五，一度進上二六一．七五為全日最高價。及後回降，至二六〇．六二五最低，收市二六〇．七五。下午開市二六〇．七五，開市後一片牛皮，以二六〇．五收市，去息五毫，牌上交收一四〇兩，牌下交收二、八五〇兩。

K金因敘、土邊境未有新的發展，但息價較前大，人心漸疲，大小戶陸續吐出，因此漸呈牛皮市。

美滙開市五九三，收市五九二．五，最高五九三，最低五九二．五。

金單開市五九一．五，收市五九一，最高五九一．五，最低五九一。

美元上午開市五九一．五，收市五九一．五，下午開市五九一．二五，收市五九一．一二五，最高五九二．七五，最低五九〇．八七五（上午），（下午），去息二元，交收三萬美元。

股票市淡靜 成盤只廿八萬多元

【本報訊】股市淡靜，昨日成交只有二十八萬四千元。

股票的成交價如下：一九四八年港府債券每份成八十四元，滙豐銀行每份八百四十五元，會德豐六元九，置地公司三十四元，電車公司二十三元，電話二十六元九毫，屈臣氏十二元九，會德豐紗廠四元三毫七仙半，聯合橡膠一元五毫，LANGKAT一元二毫半。

九月份香港工業製品輸出統計

地區	貨值（元）
英國	一九、〇一二、六八六
中非聯邦	四五〇、四五九
英屬東非	一、七九八、三七〇
南非	一、八三八、九六八
尼日利亞	二、四五一、三六九
未列名英屬西非地區	一、二五九、五六三
加拿大	一、三九九、二〇七
英屬西印度	一、一四〇、四三九
英屬婆羅洲	九五九、一六〇
錫蘭	三九〇、五六五
印度	三五、〇六一
馬來亞	五、七八三、二二五
巴基斯坦	四八〇、七一〇
澳洲	二、五一九、六四二
新西蘭	四五八、〇六八
非支	一六五、三六二
未列名英屬大洋洲島	二三、九〇五
毛里求斯	二六一、〇八〇
英屬地中海地區	一九六、六八七
亞丁	一二四、一九一
未列名英聯邦地區	三、四七九
比屬剛果	四一四、四四五
法屬北非	九七、五四六
法屬赤道及西非	四、三三二、三九四
馬達加斯加島	七五、八七八
未列名非洲地區	五五九、三五七
美國	三、五〇四、五〇七
古巴	二〇四、七二二
海地	八四、七七七
墨西哥	一四四、七六三
未列名中美地區	一、二六四、五四二
阿根廷	五、〇一〇
巴西	九〇、六九八
委內瑞拉	六三〇、三六八
未列名南美地區	五九四、九九六
緬甸	二九一、四〇〇
中國大陸	三〇
台灣	四九、七一四
印尼	三、三七〇、〇六六
日本	三四七、三一三
南朝鮮	—
澳門	五二六、一九六
菲律賓	二、九五九、九六三
泰國	二、四五五、〇〇六
柬埔寨	二〇五、三〇四
老撾	四、八八一、六八七
越南北部	—
越南南部	一三四、五四〇
中近東國家	六三、八三一
未列名亞洲國家	一五、九八一
奧地利	—
比利時	一三八、〇一七
丹麥	一九四、一七〇
法國	七五、六二一
西德	七七三、〇七三
意大利	一一八、〇二九
荷蘭	七三、九一一
挪威	一四二、三九九
瑞典	一五三、九六三
瑞士	一七、五〇二
未列名歐洲國家	五九、五七一
美屬大洋洲島	四三九、八八九
未列名大洋洲島	四九八、九一九
總計	七〇、八八〇、三〇四

國泰
明天隆重重映
徇眾要求 只映三天 未看快看 勿再錯過
彩色哀感動人故事片
祝福

百老匯
只映今天
雷電華綜藝體合七彩奇情巨片
和路迪士尼傑作
小流氓
明起 太平洋逐島戰

東方
昨日滿今請早
雷電華綜藝體士合奇曲大片
浪子回頭
片上中文字幕
A Hatful Of Rain

百樂門
雷電華綜藝張殺探諜刺巨片
片上中文字幕
艷屍案

大華
連日滿今請早
雷電發行戰國史爭鬥劍殺片
新藝綜合體
勤王三劍客

京華
派拉蒙超妙歌唱片
天降財神
特藝七彩

金聲 龍門 皇后 光明 大世界 好世界 中央 新約
打破票房最高紀錄
週末必然擠擁 請購票早
您從未看過 芳姐在銀幕上演 四大美人
琵琶怨
芳艷芬 吳楚帆 黃千歲 李月清

國泰
搜書院
連映六百餘場 觀眾六十餘萬
紅線女 馬師曾 主演

麗都·仙樂
第一部中國影片在歐洲國際影展獲得最高榮譽
七魂谷

爆竹凍蝦續運美

織品電筒搪瓷籐器均有載去

夏灣拿丸定下月廿二首次到

收貨後即日開往美國　晴海丸下月七日第一次來

萬隆下午開星印

早上仍在B十泡落貨　前天由華北來貨數百噸

香蕉四百噸運日本

今由同士加泥水繼續載出運到

雲馬士基改今日下午開

下週一公衆假期　海事處部份辦公

蔬菜·水果

華興昨由汕頭運到

【本報訊】「華興」輪已於昨日中午由汕頭到港，載來菜花一百七十八件，菜心七十件……

大寶安

昨來廢鐵肥皂　豬牛鷄鴨香蕉

【本報訊】順昌公司屬下的「大寶安」輪，已於前日由新加坡、吡㗎經汕頭到港，並於昨天開航，前往吡㗎。……

飛機時刻

今日到港班機

英國海外：日本來，上午八時四十分到；倫敦、曼谷來，中午十二時三十分到。泛美：東京、舊金山來，上午八時十五分到。菲航：馬尼拉來，下午四時到。國泰：仰光、曼谷來，下午二時三十分到，下午十二時四十分到；馬尼拉來，下午三時十五分到；港航：台北來，上午十時三十分到；馬尼拉來，下午三時三十分到。

今日離港班機

英國海外：往曼谷、倫敦，開上午十時十五分；往東京，開下午一時十分。菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分。泛美：往曼谷，開上午十一時五十分；往東京、馬尼拉，開上午十一時。港航：往台北，開上午九時。國泰：往曼谷、新加坡，開下午二時；往東京，開上午十時。昌興：往東京、溫哥華，開上午十時。

火車時刻表

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時	下午3時06分	上午7時25分	上午10時30分
下午3時05分	7時35分	8時50分	下午1時28分
4時50分	8時18分	11時05分	2時46分

（假期改開10時45分到11時44分）

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
潮丸	USHIO MARU	大埔	東方
恒生	HANG SANG	B30	渣甸
美東	AMBOULI	油蔴地	順昌
珠露	JUNO	荔枝角	新運保
大中山	TAI CHUNG SHAN	油蔴地	順昌
華興	ANGELINA	油蔴地	順昌
莉莉	LILY	油蔴地	太平洋
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	A15	渣甸

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
大偉健	DAVIKEN	吡㗎	10月21	振盛行
福州	FOO CHOW	神戶	10月21	太古
威拉士泰	WERRASTEIN	歐洲新加坡	10月21	捷成
福生	BLISSFUL	吡㗎	10月21	振盛行
有田丸	ARITA MARU	日本	10月21	天祥
忌連安	GLENEARN	日本	10月21	渣甸
樂生	LOK SANG	加爾各答西貢金邊	10月21	渣甸
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	10月21	捷成
泰星	THAI	日本	10月21	福來
定喇拿	DINARA	歐洲新加坡	10月21	華林
和順	HO SHUN	釜山基隆	10月21	德和
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲新加坡	10月21	鐵行
寶利華利	BONNEVILLE	美國	10月22	銀行
美山	MASAN	冲繩釜山日本	10月22	福來
印度怡美利	REBEVERETT	日本	10月22	福來
日產丸	NISSAN MARU	日本	10月22	太平
菲律賓丸	PHILLIPINE MARU	日本	10月22	東方
美上美	HEINRICH JESSEN	華北	10月22	捷成
新偉健	SANDVIKEN	吡㗎	10月23	振盛行
德利闌	TALLEYRAND	美國馬尼拉	10月23	天祥
高宗丸	KOSOH MARU	馬尼拉	10月23	美邦
芝保大士	TJIBODAS	日本	10月23	渣華
東美	EASTERN MAID	日本	10月23	渣甸
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	10月23	渣華
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	10月23	福來
萬達	VARDA	宿務	10月23	美邦
東京丸	TOKYO MARU	日本	10月23	巴拉多
海皇	HOI WONG	新加坡吡㗎	10月23	捷順
福英	HOI YING	曼谷	10月24	振盛行
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	10月24	天祥
亞迪治	ADIGE	意大利新加坡	10月24	天祥
高達英頓	KOTA INTEN	東南非	10月24	渣華
鹽鋒	PIONEER MINX	紐約馬尼拉	10月24	美輪
巴里	BALI	歐洲新加坡	10月24	太平
愛邊娜	ELPENOR	英國新加坡	10月24	太古
亞夫	HERVAR	山打根	10月24	多利順
士豪	YOSU	日本	10月24	福來
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	波斯灣新加坡	10月24	捷成
鄱陽	PO YANG	新加坡	10月25	太古
奧勃拉	OBRA	日本	10月25	鐵行
那須山丸	NASUSAN MARU	日本	10月25	東來
湖南	HUNAN	山打根斗湖	10月25	太古
忌連佳	GLENGYLE	英國新加坡	10月25	渣甸
美露士	MILOS	日本	10月26	天祥
亞洲	ASIA	意大利新加坡	10月26	天祥
澤鋒	PIONEER MOOR	日本馬尼拉	10月26	美輪
湖北	HUPEH	天津青島上海	10月26	太古
岳州	YOCHOW	上海	10月26	太古
亞魯士	AROS	澳洲	10月27	天祥
北海	PAK HOI	曼谷	10月27	太古
阿拉斯特士	ADRASTUS	英國新加坡	10月27	太古
燕華賓	INVERBANK	東南非	10月27	銀行
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	10月27	振盛行
普樂總統	PRESIDENT POLK	美國日本	10月27	總統
邊娜桃	BENATTOW	英國新加坡	10月27	洛士利
緬甸	BURMA	日本	10月28	太平
寶斯華利	BRONXVILLE	星洲馬尼拉	10月28	銀行
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	10月28	總統
越南	VIETNAM	歐洲新加坡西貢	10月28	法郵
海興	HAI HING	上海	10月28	多利順
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	10月28	渣華
波荷	BORGHOLT	美國菲律賓	10月28	美邦
爪哇	JAVA	歐洲新加坡	10月28	寶隆
長崎丸	NAGASAKI MARU	南非	10月29	東方
健龍丸	KENRYU MARU	日本	10月29	天祥
漢露華	HANNOVER	歐洲新加坡	10月29	捷成
摩利萊克	MALLORY LYKES	美國馬尼拉	10月29	總統
夏利臨	HERMOD	日本	10月30	多利順
舟山	CHUSAN	倫敦新加坡	10月30	鐵行
馬利吉	MARIEKERK	歐洲新加坡	10月30	渣華
新地亞	SANTHIA	加爾各答曼谷星洲	10月30	鐵行
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國馬尼拉	10月30	捷成
飛雲	FLYING CLOUD	美國歐洲新加坡	10月31	和捷
奧沙打	OZARDA	喀拉嗤孟買高毡新加坡	10月31	鐵行
詩好頓	SCHOUTEN	東南非	10月31	渣華
北河	PEIHO	基隆釜山日本	10月31	法郵
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	11月1	渣甸
浩生	HO SANG	山打根	11月1	渣甸
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山菲律賓	11月1	美輪
彰德	CHENGTU	門司上海	11月2	太古
大寶	TIBER	歐洲新加坡	11月3	多利順
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西雅圖溫哥華舊金山	11月3	鐵行
柯利近郵	OREGON MAIL	美國菲律賓	11月3	福來
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢馬尼拉	11月3	捷成
南海丸	NANKAI MARU	新加坡	11月3	東方
大阪丸	OSAKA MARU	新加坡	11月4	東方
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢馬尼拉	11月4	捷成

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
邊拿威士	BENNEVIS	候路	10月21	洛士利
忌連安	GLENEARN	馬賽漢堡	10月22	渣甸
嘉泰治	CARTHAGE	歐洲	10月24	鐵行
亞嘉邊娜	AGAPENOR	馬賽利物浦	10月24	太古
高查士	CALCHAS	倫敦荷蘭漢堡	10月24	太古
馬尼拉丸	MANILA MARU	歐洲	10月25	天祥
亞迪治	ADIGE	那不勒斯熱那亞	10月28	天祥
普樂總統	PRESIDENT POLK	意大利法國	10月28	總統
多路士	TOULOUSE	鹿特丹漢堡哥本哈根奧斯陸	10月29	多利順
亞洲	ASIA	那不勒斯熱那亞	10月29	天祥
登士他得	DARMSTADT	法荷西德	10月29	捷成
緬甸	BURMA	比荷西德	10月31	太平
北河	PEIHO	安特衛普鹿特丹漢堡	11月1	法郵
舟山	CHUSAN	倫敦	11月3	鐵行
烈娜些亞	RADNORSHIRE	倫敦亞姆斯特丹漢堡	11月3	渣甸
威拉士泰	WERRASTEIN	鹿特丹漢堡	11月5	捷成
讚岐丸	SANUKI MARU	利物浦安特衛普鹿特丹漢堡	11月6	天祥
華沙士泰	WESERSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	11月6	捷成
積臣總統	PRES. JACKSON	那不勒斯馬賽熱那亞	11月6	總統
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	11月6	太古
越南	VIETNAM	馬賽	11月9	法郵
基臣吉	GIESSENKERK	安士特丹漢堡	11月15	渣華
邊力奇	BENVRACKIE	倫敦漢堡鹿特丹	11月15	洛士利
勝家	SONGKHLA	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	11月15	寶隆

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
邊拿威士	BENNEVIS	亞丁蘇丹港	10月21	洛士利
立達馬士基	LEDA MAERSK	罷喇士	10月22	捷成
忌連安	GLENEARN	科倫坡	10月22	渣甸
泰星	THAI	孟買喀喇嗤波斯灣	10月22	福來
三雲丸	MIKUMO MARU	科倫坡孟買	10月23	天祥
日產丸	NISSAN MARU	科倫坡孟買喀喇嗤	10月23	太平
印度怡美利	REB EVERETT	加爾各答吉大港	10月23	福來
嘉泰治	CARTHAGE	科倫坡	10月24	鐵行
高查士	CALCHAS	亞丁塞得港	10月24	太古
亞嘉邊娜	AGAPENOR	亞丁塞得港	10月24	太古
馬尼拉丸	MANILA MARU	亞丁塞得	10月25	天祥
士豪	YOSUHO	喀喇嗤吉大港	10月25	福來
東美	EASTERN MAID	加爾各答	10月25	渣甸
奧勃拉	OBRA	科倫坡喀喇嗤孟買	10月26	鐵行
那須山丸	NASUSAN MARU	加爾各答	10月26	東來
定喇拿	DINARA	孟買亞丁	10月27	華林
亞迪治	ADIGE	科倫坡孟買喀喇嗤亞丁	10月28	天祥
普樂總統	PRESIDENT POLK	科倫坡孟買喀喇嗤	10月28	總統
亞洲	ASIA	科倫坡孟買喀喇嗤	10月29	天祥
登士他得	DARMSTADT	科倫坡	10月29	捷成
緬甸	BURMA	亞丁塞得港	10月31	太平

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
新光丸	SHINKO MARU	菲律賓	10月21	太平
莉莉	LILY	仰光	10月21	太平洋
邊拿威士	BENNEVIS	曼谷	10月21	洛士利
勝家	SONGKHLA	馬尼拉	10月21	寶隆
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	新加坡巴生	10月22	渣華
泰星	THAI	新加坡巴生港	10月22	福來
忌連良	GLENEARN	星洲	10月22	渣甸
三雲丸	MIKUMO MARU	新加坡吡㗎	10月23	天祥
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡吡㗎雅加達	10月23	銀行
日產丸	NISSAN MARU	新加坡吡㗎	10月23	太平
美東	AMBOULI	山打根	10月23	順昌
湖北	HUPEH	新加坡巴生吡㗎	10月23	太古
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	10月23	天祥
美山	MASAN	曼谷	10月23	福來
美上美	HEINRICH JESSEN	新加坡	10月23	捷成
東京丸	TOKYO MARU	新加坡印尼	10月23	巴拉多
萬華威	VAN WAERWIJCK	新加坡	10月24	渣華
芝本大士	TJIBODAS	印尼	10月24	渣華
嘉泰治	CARTHAGE	新加坡	10月24	鐵行
亞嘉邊娜	AGAPENOR	新加坡	10月24	太古
高查士	CALCHAS	新加坡	10月24	太古
士豪	YOSUHO	吡㗎仰光新加坡	10月25	福來
芝沙丹尼	TJISADANE	新加坡	10月25	渣華
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	10月25	福來
東美	EASTERN MAID	新加坡吡㗎	10月25	渣甸
那須山丸	NASUSAN MARU	新加坡巴生港	10月26	東來
亞迪治	ADIGE	新加坡	10月28	天祥
健龍丸	KENRYU MARU	新加坡曼谷	10月29	天祥

（左接出口船期預告）

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
順興	SHUN HING	上海天津青島	10月21	捷順
樂生	LOK SANG	上海	10月23	渣甸
湖南	HUNAN	上海	10月26	太古
巴里	BALI	上海	10月26	太平
鄱陽	PO YANG	上海青島天津	10月27	太古

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
西吐士	CITOS	日本	10月21	天祥
聯華	LUEN HWA	釜山基隆	10月21	德和
寶星	TROUTPOOL	日本	10月21	福來
勝家	SONGKHLA	日本	10月21	寶隆
海福	HAI FOO	高雄	10月21	集豐
海安	HAI AN	基隆	10月22	維記
華沙士泰	WERRASTEIN	日本	10月22	捷成
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	日本	10月22	鐵行
樂生	LOK SANG	日本	10月23	渣甸
德利闌	TALLEYRAND	日本	10月23	天祥
高宗丸	KOSOH MARU	日本	10月24	美邦
萬達	VARDA	日本	10月24	美邦
和順	HO SHUN	高雄基隆釜山	10月24	德和
高達英頓	KOTA INTEN	日本	10月25	渣華
鹽鋒	PIONEER MINX	基隆日本釜山	10月25	美輪
亞魯士	AROS	日本	10月28	天祥

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
馬尼拉丸	MANILA MARU	卡薩布蘭卡	10月23	天祥
萬華威	VAN WAERWICJK	南非	10月24	渣華
芝沙丹尼	TJISADANE	南非	10月25	渣華
緬甸	BURMA	卡薩布蘭卡	10月31	太平
第五神聖丸	SHINSEI MARU NO.5	西非	11月1	太平
北河	PEIHO	卡薩布蘭卡	11月4	法郵
多路士	TOULOUSE	卡薩布蘭卡	11月7	多利順
晴海丸	SEIKAI MARU	南非	11月8	東方
士打順達	STRAAT SOENDA	南美	11月9	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	10月21	總統
有田丸	ARITA MARU	美國巴拿馬	10月22	洛士利
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	巴拿馬美國	10月22	東方
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	加拿大美國	10月22	鐵行
萬達	VARDA	溫哥華西雅圖舊金山洛杉磯	10月24	美邦
萬華威	VAN WAERWIJCK	南美	10月24	渣華
高宗丸	KOSOH MARU	美國東岸	10月24	美邦
芝沙丹尼	TJISADANE	南美	10月25	渣華
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約波士頓	10月27	美輪
波荷	BORGHOLT	美國	10月29	美邦
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	10月29	總統
夏灣拿丸	HAVANA MARU	美國	11月22	東方

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
美露士	MILOS	比利斯本悉尼墨爾本	10月29	天祥
安慶	ANKING	悉尼墨爾本	10月30	太古
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西澳洲	11月5	鐵行
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	澳洲	11月6	東方
利來	NELLORE	悉尼墨爾本比利斯尼	11月8	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
當娜亞奴拿	DONA AURORA（上午六時）	美國菲律賓	A2	美邦
海利	HAI LEE（下午）	上海	B18	多利順
海華	HALLVARD（下午四時）	新加坡	B11	多利順
爪哇郵	JAVA MAIL（下午七時）	美國馬尼拉	A6	福來
同加士	TUNGUS（下午）	馬尼拉	A3	天祥
四川	SZECHUEN（上午十一時）	基隆	西環碼頭	太古
明鋒	PIONEER MING（下午）	菲律賓	A15	美輪
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON（上午八時）	馬尼拉	昂船洲	總統
羅茂大吉	ROMUALD TRAUGUTT（上午）	泗水海防	A8	華夏

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
泰順	TAI SHUN（下午）	高雄	油蔴地	集豐
勝利	GLORY（下午）	金邊	油蔴地	華商行
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT（上午八時）	日本美國	A15	渣甸
斯爾馬士基	SVEND MAERSK（上午十時）	印度巴基斯坦波斯灣	B23	捷成
東方太子	EASTERN PRINCE（下午）	美國	太古塢	渣甸
邊麥都	BENMACDHUI（下午）	馬尼拉新加坡吡㗎歐洲	九龍倉橋	洛士利
海順	HELIOS（下午）	曼谷	B18	多利順
萬隆	VAN CLOON（下午）	新加坡印尼	B10	渣華
濟洲	CHEJU（上午六時）	冲繩釜山日本	B14	福來
東后	EASTERN QUEEN（上午十時）	日本	A6	渣甸
太原	TAI YUAN（中午）	日本	九龍倉橋	太古

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
嘉太治	CARTHAGE	英國新加坡	九龍倉橋	鐵行
立達馬士基	LEDA MAERSK	美國馬尼拉	A	捷成
勝家	SONGKHLA	歐洲新加坡	A	寶隆
順興	SHUN HING	曼谷	B	捷順
西吐士	CITOS	澳洲馬尼拉	A	天祥
寶星	TROUTPOOL	波斯灣新加坡	B	福來
皇上威利	KINGSVILLE	舊金山羅省	A	多利順
神光丸	SHINKO MARU	金邊	B8	太平
海安	HAI AN	基隆高雄	油蔴地	維記
華聯	HUA LIEN（或今晚）	婆羅乃	油蔴地	維記

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
海利	HAI LEE	新加坡仰光	B18	多利順
同加士	TUNGUS	日本美國	A3	天祥
賓那列士	BENARES	日本美國	A14	太古
銀龍	SILVER DRAGON	金邊	油蔴地	華商行
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	B29	順昌
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	B7	福來
渣華郵	JAVA MAIL	日本美國	A6	福來
海華	HALLVARD	日本	B11	多利順
明鋒	PIONEER MING	日本美國	A15	美輪
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
當拿奧路拿	DONA AURORA	美國	A2	美邦

截郵時間

今日空郵（星期六）

北京、上海、昆明、漢口、海口　上午七時
日本　上午十時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭　上午十一時
菲島　下午一時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、日本、冲繩、印度支那、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、南朝鮮　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午七時、下午六時
牙買加、台灣　下午三時
馬來亞、緬甸　下午五時
澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期日）

菲律賓　下午三時
緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、夏威夷、美國、加拿大　下午六時

平郵

澳門　下午一時
中華人民共和國　下午六時

港澳輪

船名	大來	佛山	德星
澳返港	半夜三時	（一）上午九時半（二）下午七時正	入例塢請注意復航日期
港往澳	下午三時	（一）下午二時半（二）下午十二時半夜	
票站接儎處	港澳碼頭及球義碼頭大廈樓下	元安碼頭	
電話	二六七一九 三八〇九一	四一八九一 四一八六〇	二〇五四五 二五九六六

注意：佛山輪今日加班。大來輪十月廿一（星期一）加班航期如下：往澳（一）上午九時半（二）下午十時半，返港：下午五時半

大寶康

十月十九、二十日落貨　十月二十日下午開行（有客位，歡迎搭客）往西貢、金邊
S.S. "TAIPOOHONG"
貴客惠顧請到接洽
電話：二六五七六、二六五七七
干諾道西廿四號二樓代理　順昌航業有限公司啓

三井船舶　MITSUI LINE

那須山丸 "NASUSAN MARU"
定期十月廿五日抵港　廿六日啓行
直放　吻叻　巴生　吡㗎　仰光　吉打
貴客付貨請移玉華人貨倉經理處香港大酒店大廈地下
權記公司接洽　電話 29374 29077
東來有限公司啓　都爹利街一號二樓　電話39111 39405 23727

美東

十月廿二、廿三日落貨　十月二十三日下午開行　往山打根
S.S. AMBOULI
貴客惠顧請到接洽是荷
接儎處：順昌航業有限公司　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七
南美堅記莊　南北行街八十三號地下　電話：四五八八四、四七四五五

東京船舶

巴拉多船務（香港）有限公司總代理
東京丸 M.S. "TOKYO MARU"　十月廿三日落貨
名古屋丸 M.S. "NAGOYA MARU"　十一月八日落貨
放星嘉坡、耶加達、三寶壟、泗水（接駁日里、巨港貨由星嘉坡轉駁）
貴客付貨請移玉本公司接洽是荷
干諾道中十三五號三樓
華人貨倉經理　電話 27802 33264
永達公司啓

大阪商船 O.S.K. Line

第十一東西丸 S.S. TOZAI MARU NO. 11
雪梨、墨爾本十一月五日到　十一月六日開　威靈頓　布利詩班
松隆丸 S.S. SHORYU MARU
雪梨、墨爾本十二月五日到　十二月六日開　威靈頓　屋崙　列德爾敦　都內丁
貴客付貨請駕臨接洽
雪廠街臣山大廈十二樓
總代理　香港東方船務有限公司
電話：二七七五一